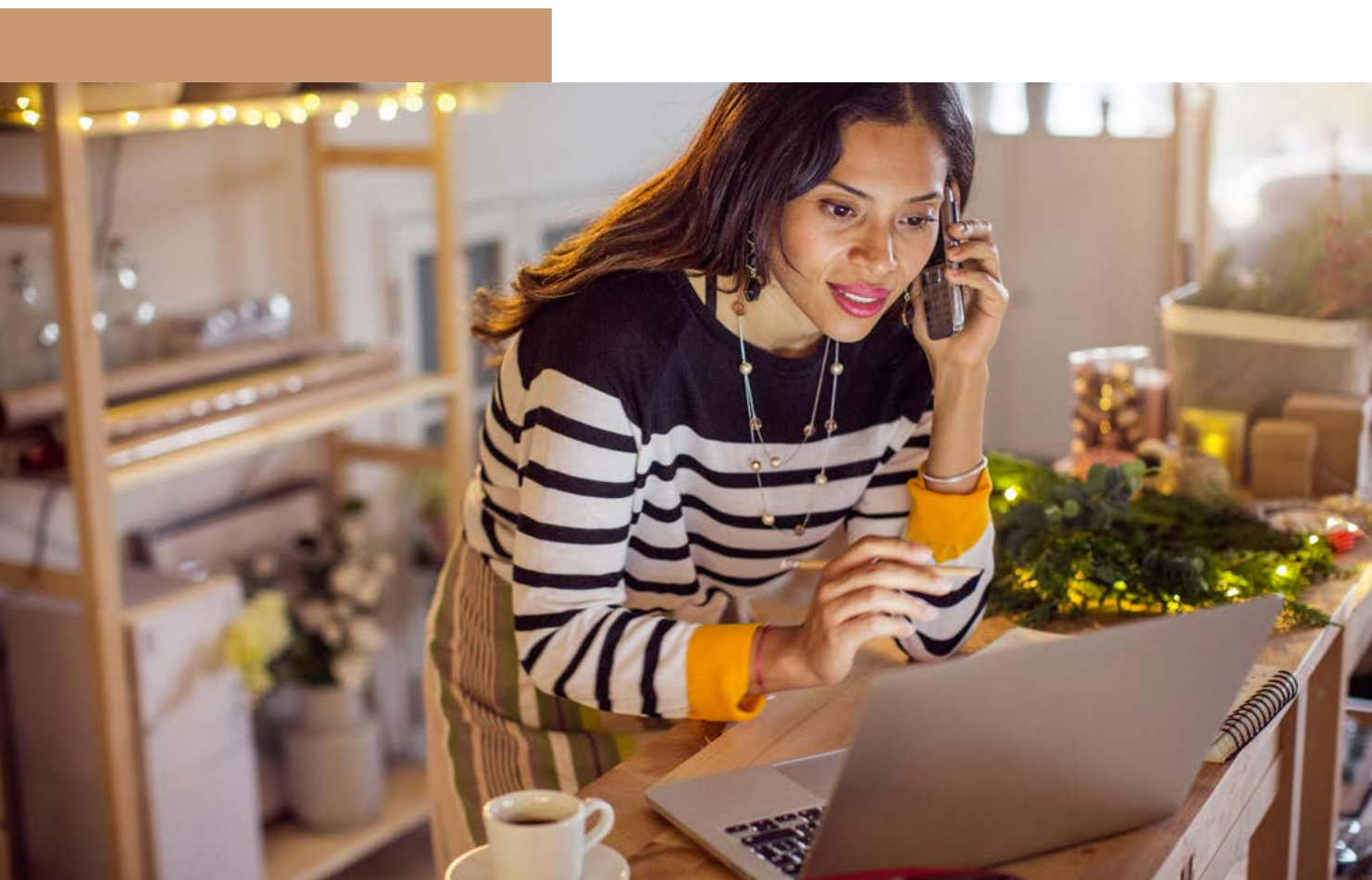




# Tarifs au consommateur

Ce guide est disponible à [postescanada.ca/tarifs](https://postescanada.ca/tarifs).



Mis à jour le 13 janvier 2025



## Introduction

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Tarifs pour les consommateurs..... | 1 |
|------------------------------------|---|

## Canada

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Caractéristiques, options et autres suppléments d'expédition au Canada..... | 3  |
| Produits prépayés.....                                                      | 4  |
| Définition de régional et national pour les produits prépayés .....         | 4  |
| Enveloppes prépayées Priorité.....                                          | 5  |
| Enveloppes prépayées Xpresspost.....                                        | 5  |
| Enveloppes à bulles prépayées Xpresspost.....                               | 5  |
| Boîtes à tarif fixe.....                                                    | 5  |
| Tarifs Priorité.....                                                        | 6  |
| Tarifs Xpresspost.....                                                      | 8  |
| Tarifs Colis standard.....                                                  | 10 |
| Tarifs Poste-lettres.....                                                   | 12 |
| Vitesse.....                                                                | 12 |
| Tarifs des caractéristiques, options et suppléments.....                    | 12 |
| Grille tarifaire pour le service Poste-lettres.....                         | 12 |

## États-Unis

|                                                                                                      |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Caractéristiques, options et autres suppléments : Expédition vers des destinations aux États-Unis... | 14 |
| Tarifs Xpresspost – É.-U.....                                                                        | 15 |
| Tarifs Colis accélérés – É.-U.....                                                                   | 17 |
| Tarifs Paquet repérable par avion – É.-U.....                                                        | 19 |
| Tarifs Petit paquet par avion – É.-U.....                                                            | 20 |
| Tarifs Poste aux lettres – É.-U.....                                                                 | 21 |
| Dimensions et vitesse.....                                                                           | 21 |
| Tarifs des caractéristiques, options et suppléments.....                                             | 21 |
| Grille tarifaire pour le service Poste aux lettres.....                                              | 21 |



---

## International

|                                                                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Caractéristiques, options et autres suppléments : Expédition vers des destinations internationales ailleurs qu'aux É.-U..... | 23 |
| Tarifs Xpresspost – International.....                                                                                       | 24 |
| Tarifs Colis-avion – International.....                                                                                      | 26 |
| Tarifs Colis de surface – International.....                                                                                 | 28 |
| Tarifs Paquet repérable – International.....                                                                                 | 30 |
| Tarifs Petit paquet – International.....                                                                                     | 32 |
| Tarifs Poste aux lettres – International.....                                                                                | 34 |
| Dimensions et vitesse.....                                                                                                   | 34 |
| Tarifs des caractéristiques, options et suppléments.....                                                                     | 34 |
| Grille tarifaire pour le service Poste aux lettres.....                                                                      | 34 |

## Autres produits et services

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Service Réacheminement du courrier..... | 36 |
| Service Retenue du courrier.....        | 36 |
| Fournitures postales.....               | 37 |
| Enveloppes port payé.....               | 37 |
| Plis Premier Jour officiels.....        | 37 |
| Mandats-poste.....                      | 38 |
| Cases postales.....                     | 39 |
| Remplacement de clés.....               | 41 |



Le livret *Tarifs de Postes Canada* est un outil de référence contenant les tarifs des produits et services ainsi que de l'information générale reliée à la tarification. Il doit être utilisé conjointement avec le *Guide des postes du Canada*, qui contient tous les détails concernant les exigences reliées aux produits et services (p. ex, les conditions et exceptions reliées à la couverture-responsabilité). Consultez le *Guide des postes du Canada* à [postescanada.ca/guidedespostes](http://postescanada.ca/guidedespostes) ou composez le 1 866 607-6301.

## **Tarifs pour les consommateurs**

Les tarifs pour les consommateurs s'appliquent aux personnes pour lesquelles le personnel au comptoir pèse les articles, calcule les tarifs et appose l'affranchissement. Les tarifs pour les titulaires d'une carte Solutions pour petites entreprises<sup>SM</sup> sont disponibles dans le livret Tarifs pour entreprises. Les tarifs et les droits peuvent être modifiés sans préavis. Dans le cas d'une divergence entre la version imprimée et la version en ligne, la version en ligne prédomine.

Les gens doivent s'assurer d'utiliser la version la plus récente des Tarifs de Postes Canada, qui sont affichés à la page [postescanada.ca/tarifs](http://postescanada.ca/tarifs).



Canada

# Caractéristiques, options et autres suppléments d'expédition au Canada



Pour en savoir davantage, consultez le *Guide du client pour les services de colis* ou le *Guide des postes du Canada* à l'adresse [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

| SERVICES DE COLIS : CANADA                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| CARACTÉRISTIQUES ET OPTIONS                                                                                                                                          | PRIORITÉ <sup>MC</sup>                                                                                                                                                                                                              | XPRESSPOST <sup>MC</sup> | COLIS ACCÉLÉRÉS <sup>MC</sup> | COLIS STANDARD <sup>MC</sup> |
| <b>Livraison et repérage</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Garantie de livraison à temps                                                                                                                                        | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             |                              |
| Repérage et confirmation de livraison                                                                                                                                | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | ✓                            |
| Mise à jour sur la livraison                                                                                                                                         | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | ✓                            |
| Repérage des numéros de référence                                                                                                                                    | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | ✓                            |
| <b>Couverture et options d'envois contre remboursement</b>                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Couverture-responsabilité (jusqu'à 100 \$)                                                                                                                           | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | 2,75 \$                      |
| Couverture supplémentaire (jusqu'à 5 000 \$) <sup>1</sup>                                                                                                            | 2,75 \$ par tranche supplémentaire de 100 \$                                                                                                                                                                                        |                          |                               |                              |
| Contre remboursement (CR) jusqu'à 5 000 \$ (jusqu'à 1 000 \$ en espèces) <sup>2</sup>                                                                                | 7,25 \$                                                                                                                                                                                                                             | 7,25 \$                  | 7,25 \$                       | 7,25 \$                      |
| <b>Développement durable</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Expédition carboneutre                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                     |                          | ✓                             | ✓                            |
| <b>Services avec signature et preuve d'identité</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Signature                                                                                                                                                            | ■                                                                                                                                                                                                                                   | 2,00 \$                  | 2,00 \$                       | 2,00 \$                      |
| Copie papier de la signature <sup>3</sup>                                                                                                                            | 7,25 \$                                                                                                                                                                                                                             | 7,25 \$                  | 7,25 \$                       | 7,25 \$                      |
| Preuve d'âge <sup>4</sup>                                                                                                                                            | 3,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 3,00 \$                  | 3,00 \$                       | 3,00 \$                      |
| <b>Options de livraison à la carte</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Laisser à la porte (pas d'avis) <sup>4</sup>                                                                                                                         | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | ✓                            |
| Aucune « remise en lieu sûr » <sup>4</sup>                                                                                                                           | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | ✓                            |
| Carte Retenue pour ramassage <sup>4</sup>                                                                                                                            | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                        | ✓                             | ✓                            |
| Livrer au bureau de poste <sup>4</sup>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                     | ✓                        | ✓                             |                              |
| <b>Services de ramassage</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Ramassage périodique (à horaire fixe) <sup>5</sup>                                                                                                                   | Gratuit avec l'achat de services d'expédition de colis d'une valeur de 15 000 \$ et plus par lieu de ramassage / 7,50 \$ par semaine avec l'achat des mêmes services d'une valeur entre 2 500 \$ et 14 999 \$ par lieu de ramassage |                          |                               |                              |
| Ramassage périodique (à horaire fixe) en tierce partie <sup>5</sup>                                                                                                  | 7,50 \$ par semaine par adresse additionnelle                                                                                                                                                                                       |                          |                               |                              |
| Ramassage unique sur demande <sup>6</sup>                                                                                                                            | ■                                                                                                                                                                                                                                   | 3,50 \$                  | 3,50 \$                       | 3,50 \$                      |
| Ramassage unique sur demande en tierce partie <sup>6</sup>                                                                                                           | ■                                                                                                                                                                                                                                   | 3,50 \$                  | 3,50 \$                       | 3,50 \$                      |
| <b>Retours</b>                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Étiquettes Service de retour <sup>4</sup>                                                                                                                            | \$                                                                                                                                                                                                                                  | \$                       | \$                            | \$                           |
| Renvoi à l'expéditeur <sup>7</sup>                                                                                                                                   | \$                                                                                                                                                                                                                                  | \$                       | \$                            | \$                           |
| <b>Service de réexpédition</b>                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Rediriger un colis <sup>8</sup>                                                                                                                                      | 13,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 13,00 \$                 | 13,00 \$                      | 13,00 \$                     |
| <b>Autres services et droits supplémentaires</b>                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Supplément pour tube d'expédition                                                                                                                                    | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                  | 2,00 \$                       | 2,00 \$                      |
| Supplément pour manutention supplémentaire <sup>9</sup> (pour article surdimensionné dont la longueur, la largeur ou la hauteur dépasse 1 m; et article non emballé) | 21,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 21,00 \$                 | 21,00 \$                      | 21,00 \$                     |
| Supplément pour les documents de commande manuelle                                                                                                                   | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                  | 2,00 \$                       | 2,00 \$                      |
| Un supplément pour carburant pourrait s'appliquer                                                                                                                    | Consultez le site <a href="https://postescanada.ca/supplementcarburant">postescanada.ca/supplementcarburant</a>                                                                                                                     |                          |                               |                              |
| Supplément pour commande non transmise                                                                                                                               | 25,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 25,00 \$                 | 25,00 \$                      | 25,00 \$                     |
| Supplément pour article sans manifeste                                                                                                                               | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                  | 2,00 \$                       | 2,00 \$                      |
| Frais de correction d'étiquette code à barre et d'adresse <sup>10</sup>                                                                                              | 7,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 7,00 \$                  | 7,00 \$                       | 7,00 \$                      |
| Supplément pour commande en suspens                                                                                                                                  | 25,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 25,00 \$                 | 25,00 \$                      | 25,00 \$                     |
| Supplément pour article non conforme <sup>11</sup>                                                                                                                   | 300,00 \$                                                                                                                                                                                                                           | 300,00 \$                | 300,00 \$                     | 300,00 \$                    |

✓ Caractéristique comprise dans le service (sans frais supplémentaires). \$ Offert moyennant des frais. ■ Option offerte sans frais avec le service Priorité.

- L'achat de l'option signature est obligatoire pour toute couverture-responsabilité supplémentaire.
- Certaines exceptions s'appliquent aux modes de paiement acceptables. Pour obtenir d'autres renseignements, consulter la section 2.3.4.3. du *Guide du client pour les services de colis*.
- Une image de la signature est également disponible sans frais supplémentaires.
- Option disponible pour les envois préparés à l'aide des Outils électroniques d'expédition (OEE) de Postes Canada ou d'un logiciel d'expédition conçu par le client/par une tierce partie.
- Consultez le site [postescanada.ca/ramassage](https://postescanada.ca/ramassage) pour voir où Postes Canada offre ce service ou pour demander un ramassage.
- Le ramassage unique sur demande est gratuit lorsque les clients sont inscrits au service de ramassage périodique (à horaire fixe). Consultez le site [postescanada.ca/ramassage](https://postescanada.ca/ramassage) pour voir où Postes Canada offre ce service ou pour demander un ramassage.
- Le client doit acquitter tous les frais connexes de Renvoi à l'expéditeur, qui sont établis en fonction de la valeur la plus élevée entre le poids réel et l'équivalent volumétrique du poids réel de l'article.
- Les frais pour rediriger un colis sont facturés par colis. Toutefois, les frais d'expédition à la nouvelle adresse s'appliquent aussi. Le paiement s'appliquera une fois le colis redirigé. L'option Rediriger un colis sera offerte pour les colis repérables traités dans le réseau de Postes Canada et destinés à des adresses au Canada. Consultez les modalités, y compris les exigences en matière d'admissibilité.
- Les frais supplémentaires liés aux articles surdimensionnés et non emballés ne seront pas combinés. Les clients qui expédient des articles non emballés et qui sont également surdimensionnés devront payer des frais uniques. Pour obtenir d'autres renseignements, consulter la section 6.7 du *Guide du client pour les services de colis*.
- Les frais supplémentaires liés à la correction d'étiquette code à barres et d'adresse ne seront pas combinés. Les clients qui expédient des articles avec des codes à barres illisibles et qui ont également des données d'adressage incomplètes ou inexacts devront payer des frais uniques de 7 \$.
- S'applique aux articles qui dépassent nos limites de dimension ou de poids (toute dimension dépasse 2 m; la longueur et le pour tour combinés dépassent 3 m; le poids dépasse 30 kg).

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

REMARQUE : Toutes les options doivent être sélectionnées au moment de l'expédition. Certaines conditions et exceptions s'appliquent. Visitez le site [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).



Les produits prépayés sont des articles port payé à tarif fixe. On peut les acheter à l'avance.

Les enveloppes prépayées permettent aux clients de se procurer des services de livraison du régime intérieur dont le port est payé à un tarif fixe. Ces enveloppes sont une solution rapide et sans tracas pour gérer les documents à expédier en envoi de documents. Il suffit d'acheter les enveloppes à l'avance pour toujours en avoir à portée de main.

## Comment nous définissons les régions au Canada<sup>1</sup>

Zone régionale : Pour les articles circulant à l'intérieur d'une même région.

Canada (anciennement zone nationale) : Pour les articles circulant d'une région du Canada vers une autre.

### Descriptions des régions

| RÉGION                    | DESCRIPTION                                                                                                 |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Région de l'Atlantique    | Terre-Neuve-et-Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick                        |
| Région du Centre          | Québec et Ontario (y compris le nord-ouest de l'Ontario codes postaux P7A-P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T-P0Y) |
| Région de l'Ouest         | Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba                                                     |
| Nunavut Est               | X0A                                                                                                         |
| Nunavut Ouest             | X0B et X0C                                                                                                  |
| Territoires du Nord-Ouest | X0E, X0G et X1A                                                                                             |
| Yukon                     | Yukon                                                                                                       |

1. Pour obtenir des renseignements sur la façon dont les zones de service et les délais de livraison sont définis, consultez la section « Normes de livraison au Canada » de notre Guide du client pour les services de colis.

Pour plus renseignements, consultez [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

Les produits prépayés sont disponibles dans les bureaux de poste ou peuvent être commandés à [postescanada.ca/achat](https://postescanada.ca/achat).



## Enveloppes prépayées Priorité<sup>MC</sup>

| QUANTITÉ | TARIFS RÉGIONAL         |                         | TARIFS CANADA           |                         |
|----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|          | MOYEN<br>(318 x 241 mm) | GRAND<br>(394 x 314 mm) | MOYEN<br>(318 x 241 mm) | GRAND<br>(394 x 314 mm) |
| L'unité  | 38,50 \$                | 41,40 \$                | 55,10 \$                | 65,35 \$                |

REMARQUE : Poids maximum : moyen = 500 g; grand = 1 kg  
Épaisseur maximale : moyenne = 15 mm; grand = 30 mm.

## Enveloppes prépayées Xpresspost<sup>MC</sup>

| QUANTITÉ                                     | TARIFS RÉGIONAL         |                         |                         | TARIFS CANADA           |                         |                         |
|----------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                                              | PETIT<br>(260 x 159 mm) | MOYEN<br>(318 x 241 mm) | GRAND<br>(394 x 314 mm) | PETIT<br>(260 x 159 mm) | MOYEN<br>(318 x 241 mm) | GRAND<br>(394 x 314 mm) |
| L'unité                                      | 16,95 \$                | 19,00 \$                | 24,55 \$                | 26,15 \$                | 27,05 \$                | 42,65 \$                |
| Paquet économique<br>(dans certains bureaux) | 61,00 \$                | 68,40 \$                | s.o.                    | 94,15 \$                | 97,40 \$                | s.o.                    |

REMARQUE : Poids maximum : petit = 500 g; moyen = 500 g; grand = 1 kg  
Épaisseur maximale : petit = 15 mm; moyenne = 15 mm; grand = 30 mm.

s.o. : sans objet

## Enveloppes à bulles prépayées Xpresspost<sup>MC</sup>

| QUANTITÉ | TARIFS RÉGIONAL         |                         | TARIFS CANADA           |                         |
|----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|          | PETIT<br>(247 x 190 mm) | GRAND<br>(400 x 292 mm) | PETIT<br>(247 x 190 mm) | GRAND<br>(400 x 292 mm) |
| L'unité  | 17,70 \$                | 25,35 \$                | 26,90 \$                | 43,40                   |

REMARQUE : Poids maximum : petit = 500 g; grand = 1,36 kg  
Non épaisseur maximale.

## Boîtes à tarif fixe

| QUANTITÉ | CATÉGORIE                           |                               |                                 |                                |
|----------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
|          | EXTRA PETITE<br>(241 x 165 x 89 mm) | PETITE<br>(350 x 260 x 50 mm) | MOYENNE<br>(390 x 260 x 120 mm) | GRANDE<br>(400 x 300 x 190 mm) |
| L'unité  | 17,99 \$                            | 19,99 \$                      | 24,99 \$                        | 32,99 \$                       |

REMARQUE : Poids maximum, 5 kg.

Les boîtes à tarif fixe sont disponibles dans les bureaux de poste. Elles ne peuvent pas être achetées en ligne ou par Expédition directe.

Aucune offre de rabais n'est disponible pour ce produit.





**POIDS**  
(inférieur ou égal à)

**CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$)**

| en (kg)<br>ou EV* | en (lb)<br>ou EV* | A1    | A2    | A3    | A4    | A5    | A6    | B1    | B2    | B3    | B4    | B5    | C1    | C2    | C3    | C4    | C5    | D1    | D2    | D3    | D4    | D5    | D6    | D7    |
|-------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0,5               | 1,1               | 22,94 | 26,17 | 22,83 | 23,27 | 25,71 | 25,05 | 28,79 | 28,87 | 29,75 | 29,56 | 30,27 | 28,74 | 30,87 | 29,10 | 30,85 | 30,14 | 35,16 | 35,16 | 37,89 | 37,54 | 38,68 | 36,55 | 38,36 |
| 0,75              | 1,7               | 23,61 | 26,95 | 23,28 | 23,95 | 26,22 | 25,79 | 29,64 | 29,57 | 30,34 | 30,44 | 30,87 | 29,30 | 31,48 | 29,67 | 31,46 | 30,73 | 35,95 | 35,85 | 38,64 | 38,29 | 39,44 | 37,27 | 39,10 |
| 1,0               | 2,2               | 24,73 | 28,27 | 24,42 | 25,02 | 27,42 | 27,10 | 31,16 | 31,09 | 31,84 | 31,94 | 32,54 | 30,75 | 33,28 | 30,99 | 33,26 | 32,26 | 38,29 | 38,29 | 41,16 | 40,72 | 42,21 | 39,73 | 41,95 |
| 1,5               | 3,3               | 25,30 | 28,87 | 24,99 | 25,62 | 27,97 | 27,80 | 31,85 | 31,77 | 32,45 | 32,57 | 33,19 | 31,34 | 33,88 | 31,61 | 33,86 | 32,92 | 39,04 | 39,00 | 41,95 | 41,50 | 43,42 | 40,49 | 43,16 |
| 2,0               | 4,4               | 26,02 | 29,17 | 25,66 | 26,33 | 28,78 | 28,72 | 32,72 | 32,65 | 33,36 | 33,48 | 34,12 | 32,20 | 34,85 | 32,51 | 34,83 | 33,83 | 40,05 | 40,06 | 43,01 | 42,63 | 44,63 | 41,54 | 44,31 |
| 2,5               | 5,5               | 26,75 | 29,27 | 26,40 | 27,04 | 29,55 | 29,64 | 33,53 | 33,45 | 34,27 | 34,40 | 35,06 | 33,09 | 35,83 | 33,37 | 35,80 | 34,77 | 41,08 | 41,07 | 44,18 | 43,67 | 45,73 | 42,63 | 45,48 |
| 3,0               | 6,6               | 27,15 | 29,69 | 26,76 | 27,47 | 29,98 | 30,07 | 34,00 | 33,92 | 34,72 | 34,84 | 35,52 | 33,53 | 36,31 | 33,83 | 36,29 | 35,20 | 41,63 | 41,64 | 44,79 | 44,20 | 46,28 | 43,21 | 46,09 |
| 3,5               | 7,7               | 27,78 | 30,38 | 27,44 | 28,13 | 30,58 | 30,79 | 34,79 | 34,68 | 35,51 | 35,64 | 36,31 | 34,31 | 37,11 | 34,60 | 37,10 | 35,98 | 42,58 | 42,58 | 45,79 | 45,14 | 47,24 | 44,19 | 47,13 |
| 4,0               | 8,8               | 28,29 | 31,09 | 28,06 | 28,79 | 31,27 | 31,49 | 35,57 | 35,49 | 36,29 | 36,42 | 37,10 | 35,07 | 37,94 | 35,36 | 37,92 | 36,77 | 43,52 | 43,53 | 46,81 | 46,04 | 48,21 | 45,16 | 48,18 |
| 4,5               | 9,9               | 28,95 | 31,76 | 28,71 | 29,44 | 31,98 | 32,05 | 36,15 | 36,26 | 36,89 | 37,20 | 37,91 | 35,81 | 38,75 | 36,13 | 38,73 | 37,53 | 44,43 | 44,46 | 47,79 | 46,97 | 49,17 | 46,13 | 49,20 |
| 5,0               | 11,0              | 29,57 | 32,45 | 29,34 | 30,08 | 32,68 | 32,76 | 36,93 | 37,03 | 37,66 | 37,97 | 38,69 | 36,57 | 39,57 | 36,88 | 39,54 | 38,30 | 45,38 | 45,39 | 48,79 | 47,87 | 50,13 | 47,09 | 50,24 |
| 5,5               | 12,1              | 30,21 | 33,14 | 29,99 | 30,73 | 33,38 | 33,46 | 37,72 | 37,79 | 38,43 | 38,73 | 39,47 | 37,32 | 40,38 | 37,65 | 40,33 | 39,07 | 46,27 | 46,27 | 49,73 | 48,76 | 51,05 | 48,02 | 51,21 |
| 6,0               | 13,2              | 30,85 | 33,81 | 30,59 | 31,38 | 34,08 | 34,17 | 38,47 | 38,55 | 39,18 | 39,50 | 40,24 | 38,04 | 41,17 | 38,41 | 41,13 | 39,84 | 47,14 | 47,14 | 50,67 | 49,65 | 51,97 | 48,91 | 52,18 |
| 6,5               | 14,3              | 31,48 | 34,50 | 31,21 | 32,02 | 34,79 | 34,85 | 39,23 | 39,32 | 39,94 | 40,27 | 41,00 | 38,80 | 41,98 | 39,14 | 41,92 | 40,60 | 48,03 | 48,03 | 51,59 | 50,50 | 52,93 | 49,82 | 53,15 |
| 7,0               | 15,4              | 32,13 | 35,16 | 31,85 | 32,65 | 35,48 | 35,54 | 39,97 | 40,08 | 40,71 | 41,05 | 41,80 | 39,53 | 42,79 | 39,89 | 42,71 | 41,35 | 48,89 | 48,92 | 52,50 | 51,39 | 53,87 | 50,73 | 54,11 |
| 7,5               | 16,5              | 32,74 | 35,84 | 32,46 | 33,28 | 36,16 | 36,25 | 40,75 | 40,85 | 41,48 | 41,81 | 42,57 | 40,28 | 43,58 | 40,64 | 43,49 | 42,09 | 49,77 | 49,77 | 53,44 | 52,27 | 54,84 | 51,63 | 55,08 |
| 8,0               | 17,6              | 33,35 | 36,51 | 33,08 | 33,92 | 36,85 | 36,93 | 41,50 | 41,61 | 42,22 | 42,56 | 43,34 | 40,99 | 44,38 | 41,37 | 44,28 | 42,86 | 50,63 | 50,63 | 54,37 | 53,10 | 55,78 | 52,52 | 56,00 |
| 8,5               | 18,7              | 33,97 | 37,18 | 33,69 | 34,55 | 37,55 | 37,63 | 42,24 | 42,34 | 42,94 | 43,30 | 44,09 | 41,71 | 45,16 | 42,10 | 45,05 | 43,59 | 51,51 | 51,50 | 55,26 | 53,98 | 56,71 | 53,38 | 56,96 |
| 9,0               | 19,8              | 34,59 | 37,82 | 34,31 | 35,18 | 38,21 | 38,28 | 42,96 | 43,09 | 43,69 | 44,05 | 44,84 | 42,44 | 45,96 | 42,84 | 45,83 | 44,32 | 52,37 | 52,35 | 56,19 | 54,82 | 57,66 | 54,28 | 57,90 |
| 9,5               | 20,9              | 35,21 | 38,48 | 34,90 | 35,81 | 38,90 | 38,97 | 43,71 | 43,83 | 44,44 | 44,78 | 45,59 | 43,16 | 46,71 | 43,56 | 46,61 | 45,05 | 53,22 | 53,20 | 57,09 | 55,65 | 58,59 | 55,16 | 58,82 |
| 10,0              | 22,0              | 35,81 | 39,14 | 35,53 | 36,41 | 39,58 | 39,63 | 44,47 | 44,57 | 45,17 | 45,54 | 46,35 | 43,89 | 47,48 | 44,31 | 47,37 | 45,81 | 54,06 | 54,05 | 57,98 | 56,50 | 59,53 | 56,04 | 59,78 |
| 10,5              | 23,1              | 36,42 | 39,80 | 36,11 | 37,04 | 40,24 | 40,30 | 45,20 | 45,30 | 45,90 | 46,28 | 47,09 | 44,62 | 48,26 | 45,03 | 48,15 | 46,54 | 54,91 | 54,90 | 59,16 | 57,34 | 60,47 | 56,92 | 60,73 |
| 11,0              | 24,2              | 37,03 | 40,45 | 36,72 | 37,66 | 40,91 | 40,99 | 45,92 | 46,04 | 46,63 | 47,01 | 47,85 | 45,30 | 49,00 | 45,73 | 48,90 | 47,27 | 55,75 | 55,76 | 60,07 | 58,19 | 61,38 | 57,79 | 61,62 |
| 11,5              | 25,3              | 37,63 | 41,10 | 37,32 | 38,26 | 41,55 | 41,64 | 46,65 | 46,76 | 47,36 | 47,73 | 48,59 | 46,03 | 49,80 | 46,45 | 49,65 | 48,00 | 56,58 | 56,57 | 60,94 | 58,99 | 62,30 | 58,66 | 62,55 |
| 12,0              | 26,4              | 38,21 | 41,74 | 37,91 | 38,86 | 42,24 | 42,32 | 47,37 | 47,49 | 48,06 | 48,46 | 49,33 | 46,73 | 50,54 | 47,18 | 50,43 | 48,70 | 57,42 | 57,41 | 61,85 | 59,84 | 63,21 | 59,51 | 63,46 |
| 12,5              | 27,5              | 38,82 | 42,38 | 38,51 | 39,47 | 42,89 | 42,96 | 48,08 | 48,22 | 48,79 | 49,17 | 50,06 | 47,42 | 51,31 | 47,87 | 51,16 | 49,44 | 58,26 | 58,24 | 62,70 | 60,66 | 64,12 | 60,37 | 64,38 |
| 13,0              | 28,6              | 39,43 | 42,99 | 39,09 | 40,11 | 43,55 | 43,60 | 48,80 | 48,91 | 49,51 | 49,91 | 50,79 | 48,11 | 52,06 | 48,57 | 51,91 | 50,13 | 59,08 | 59,07 | 63,60 | 61,46 | 65,02 | 61,23 | 65,29 |
| 13,5              | 29,7              | 40,02 | 43,64 | 39,68 | 40,69 | 44,20 | 44,26 | 49,53 | 49,63 | 50,22 | 50,62 | 51,52 | 48,81 | 52,81 | 49,27 | 52,68 | 50,84 | 59,92 | 59,87 | 64,49 | 62,29 | 65,90 | 62,06 | 66,19 |
| 14,0              | 30,8              | 40,58 | 44,26 | 40,26 | 41,28 | 44,86 | 44,90 | 50,23 | 50,34 | 50,93 | 51,32 | 52,24 | 49,49 | 53,56 | 49,97 | 53,40 | 51,55 | 60,72 | 60,72 | 65,34 | 63,11 | 66,82 | 62,92 | 67,10 |
| 14,5              | 31,9              | 41,20 | 44,91 | 40,84 | 41,88 | 45,51 | 45,55 | 50,93 | 51,05 | 51,63 | 52,05 | 52,95 | 50,18 | 54,29 | 50,66 | 54,15 | 52,24 | 61,54 | 61,53 | 66,22 | 63,90 | 67,69 | 63,74 | 67,96 |
| 15,0              | 33,0              | 41,77 | 45,54 | 41,42 | 42,48 | 46,14 | 46,20 | 51,63 | 51,76 | 52,35 | 52,75 | 53,67 | 50,86 | 55,05 | 51,35 | 54,88 | 52,96 | 62,33 | 62,35 | 67,08 | 64,71 | 68,60 | 64,60 | 68,87 |
| 15,5              | 34,1              | 42,33 | 46,17 | 41,98 | 43,07 | 46,79 | 46,84 | 52,35 | 52,46 | 53,01 | 53,46 | 54,38 | 51,55 | 55,78 | 52,05 | 55,60 | 53,65 | 63,14 | 63,13 | 67,94 | 65,50 | 69,46 | 65,41 | 69,75 |
| 16,0              | 35,2              | 44,59 | 48,45 | 44,65 | 45,11 | 49,59 | 49,17 | 55,19 | 55,06 | 55,92 | 55,82 | 56,76 | 53,82 | 58,01 | 54,62 | 57,82 | 56,02 | 66,44 | 66,28 | 70,57 | 68,34 | 72,20 | 68,93 | 72,48 |
| 16,5              | 36,3              | 46,17 | 50,16 | 46,24 | 46,71 | 51,36 | 50,91 | 57,13 | 57,00 | 57,84 | 57,77 | 58,76 | 55,71 | 60,01 | 56,52 | 59,81 | 57,96 | 68,75 | 68,56 | 73,00 | 70,66 | 74,67 | 71,32 | 74,97 |
| 17,0              | 37,4              | 46,76 | 50,81 | 46,85 | 47,32 | 52,03 | 51,57 | 57,84 | 57,74 | 58,58 | 58,49 | 59,50 | 56,41 | 60,76 | 57,27 | 60,56 | 58,69 | 69,60 | 69,41 | 73,89 | 71,48 | 75,61 | 72,19 | 75,89 |
| 17,5              | 38,5              | 47,36 | 51,45 | 47,43 | 47,92 | 52,69 | 52,23 | 58,58 | 58,46 | 59,32 | 59,21 | 60,24 | 57,11 | 61,53 | 57,96 | 61,30 | 59,41 | 70,42 | 70,26 | 74,76 | 72,29 | 76,48 | 73,07 | 76,80 |
| 18,0              | 39,6              | 47,98 | 52,08 | 48,05 | 48,55 | 53,36 | 52,90 | 59,31 | 59,17 | 60,05 | 59,94 | 60,99 | 57,82 | 62,27 | 58,67 | 62,06 | 60,12 | 71,26 | 71,09 | 75,65 | 73,14 | 77,38 | 73,92 | 77,71 |
| 18,5              | 40,7              | 48,58 | 52,75 | 48,62 | 49,14 | 54,01 | 53,56 | 60,04 | 59,89 | 60,77 | 60,65 | 61,72 | 58,51 | 63,02 | 59,38 | 62,81 | 60,84 | 72,09 | 71,92 | 76,53 | 73,94 | 78,32 | 74,81 | 78,60 |
| 19,0              | 41,8              | 49,16 | 53,37 | 49,22 | 49,76 | 54,67 | 54,20 | 60,76 | 60,61 | 61,48 | 61,37 | 62,41 | 59,20 | 63,77 | 60,08 | 63,54 | 61,54 | 72,92 | 72,74 | 77,39 | 74,77 | 79,19 | 75,64 | 79,49 |
| 19,5              | 42,9              | 49,75 | 54,01 | 49,83 | 50,34 | 55,34 | 54,86 | 61,47 | 61,31 | 62,20 | 62,08 | 63,13 | 59,89 | 64,51 | 60,78 | 64,28 | 62,23 | 73,75 | 73,56 | 78,25 | 75,57 | 80,08 | 76,47 | 80,39 |
| 20,0              | 44,0              | 50,33 | 54,62 | 50,42 | 50,93 | 55,99 | 55,51 | 62,17 | 62,03 | 62,89 | 62,80 | 63,86 | 60,58 | 65,25 | 61,49 | 65,00 | 62,93 | 74,56 | 74,38 | 79,11 | 76,37 | 80,97 | 77,33 | 81,27 |
| 20,5              | 45,1              | 50,83 | 55,18 | 50,91 | 51,43 | 56,59 | 56,07 | 62,81 | 62,66 | 63,54 | 63,43 | 64,51 | 61,20 | 65,91 | 62,10 | 65,65 | 63,58 | 75,26 | 75,09 | 79,88 | 77,08 | 81,75 | 78,06 | 82,05 |
| 21,0              | 46,2              | 51,34 | 55,70 | 51,41 | 51,96 | 57,17 | 56,66 | 63,44 | 63,27 | 64,16 | 64,06 | 65,15 | 61,80 | 66,58 | 62,73 | 66,32 | 64,19 | 75,96 | 75,80 | 80,62 | 77,76 | 82,50 | 78,81 | 82,84 |
| 21,5              | 47,3              | 51,84 | 56,26 | 51,93 | 52,47 | 57,76 | 57,22 | 64,08 | 63,93 | 64,81 | 64,68 | 65,77 | 62,42 | 67,24 | 63,35 | 66,97 | 64,83 | 76,67 | 76,48 | 81,36 | 78,46 | 83,28 | 79,53 | 83,60 |
| 22,0              | 48,4              | 52,33 | 56,80 | 52,41 | 52,95 | 58,32 | 57,79 | 64,70 | 64,57 | 65,43 | 65,31 | 66,43 | 63,01 | 67,88 | 63,95 | 67,61 | 65,45 | 77,37 | 77,20 | 82,13 | 79,14 | 84,05 | 80,28 | 84,36 |
| 22,5              | 49,5              | 52,84 | 57,90 | 53,41 | 53,97 | 59,47 | 58,92 | 65,97 | 65,79 | 66,70 | 66,57 | 67,68 | 64,22 | 69,19 | 65,20 | 68,90 | 66,68 | 78,83 | 78,64 | 83,65 | 80,57 | 85,61 | 81,77 | 85,94 |
| 23,0              | 50,6              | 53,32 | 58,99 | 53,91 | 54,48 | 60,62 | 60,05 | 66,60 | 66,43 | 67,32 | 67,18 | 68,00 | 64,84 | 69,48 | 65,80 | 69,46 | 67,31 | 79,52 | 79,35 | 84,01 | 81,27 | 85,96 | 82,50 | 86,31 |
| 23,5              | 51,7              | 53,80 | 59,54 | 54,39 | 54,97 | 61,21 | 60,61 | 67,20 | 67,07 | 67,91 | 67,81 | 68,61 | 65,44 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |



**POIDS**  
(inférieur ou égal à)

**CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$)**

| en (kg)<br>ou EV* | en (lb)<br>ou EV* | E1     | E2     | E3     | E4     | E5     | F1     | F2     | F3     | F4     | F5     | F6     | G1     | G2     | G3     | G4     | H1     | H2     | H3     | H4     | H5     |
|-------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0,5               | 1,1               | 43,64  | 43,29  | 43,62  | 43,72  | 44,05  | 47,32  | 47,75  | 56,15  | 56,70  | 57,84  | 58,41  | 49,10  | 48,62  | 48,85  | 49,31  | 57,98  | 57,43  | 66,91  | 46,51  | 68,55  |
| 0,75              | 1,7               | 44,49  | 44,14  | 44,49  | 44,58  | 44,90  | 48,24  | 48,69  | 57,27  | 57,82  | 58,98  | 59,55  | 50,07  | 49,57  | 49,82  | 50,26  | 59,11  | 58,56  | 68,22  | 47,43  | 69,91  |
| 1,0               | 2,2               | 46,54  | 46,14  | 46,52  | 46,63  | 46,99  | 51,08  | 51,56  | 59,66  | 60,22  | 61,43  | 62,03  | 52,38  | 51,85  | 52,13  | 52,56  | 62,85  | 62,24  | 71,47  | 49,60  | 73,22  |
| 1,5               | 3,3               | 50,39  | 50,00  | 50,40  | 50,53  | 50,90  | 55,25  | 55,77  | 64,47  | 65,08  | 66,38  | 67,03  | 56,57  | 56,03  | 56,30  | 56,76  | 68,90  | 68,24  | 76,78  | 53,58  | 78,71  |
| 2,0               | 4,4               | 54,75  | 54,27  | 54,74  | 54,89  | 55,28  | 59,85  | 60,43  | 69,64  | 70,32  | 71,74  | 72,42  | 61,26  | 60,68  | 60,97  | 61,50  | 74,52  | 73,81  | 82,95  | 58,03  | 85,00  |
| 2,5               | 5,5               | 59,17  | 58,66  | 59,15  | 59,28  | 59,72  | 64,42  | 65,05  | 74,79  | 75,53  | 77,05  | 77,81  | 66,03  | 65,39  | 65,70  | 66,28  | 80,13  | 79,37  | 89,14  | 62,54  | 91,32  |
| 3,0               | 6,6               | 62,40  | 61,90  | 62,40  | 62,56  | 62,99  | 67,88  | 68,54  | 78,42  | 79,17  | 80,78  | 81,55  | 69,58  | 68,89  | 69,23  | 69,82  | 84,28  | 83,49  | 93,51  | 65,89  | 95,81  |
| 3,5               | 7,7               | 66,22  | 65,66  | 66,21  | 66,38  | 66,84  | 71,97  | 72,65  | 82,71  | 83,52  | 85,21  | 86,02  | 73,71  | 73,02  | 73,37  | 74,00  | 89,18  | 88,34  | 98,69  | 69,83  | 101,14 |
| 4,0               | 8,8               | 69,99  | 69,42  | 70,00  | 70,16  | 70,70  | 76,00  | 76,74  | 86,99  | 87,85  | 89,62  | 90,47  | 77,86  | 77,11  | 77,47  | 78,16  | 94,08  | 93,16  | 103,84 | 73,75  | 106,45 |
| 4,5               | 9,9               | 73,76  | 73,16  | 73,77  | 73,95  | 74,49  | 80,03  | 80,83  | 91,28  | 92,15  | 94,03  | 94,93  | 81,98  | 81,19  | 81,58  | 82,28  | 98,94  | 97,98  | 109,00 | 77,65  | 111,73 |
| 5,0               | 11,0              | 77,53  | 76,88  | 77,53  | 77,73  | 78,27  | 84,05  | 84,89  | 95,51  | 96,43  | 98,39  | 99,34  | 86,08  | 85,24  | 85,65  | 86,40  | 103,80 | 102,79 | 114,10 | 81,52  | 116,99 |
| 5,5               | 12,1              | 81,17  | 80,54  | 81,20  | 81,38  | 81,97  | 87,94  | 88,80  | 99,62  | 100,61 | 102,65 | 103,65 | 90,08  | 89,23  | 89,63  | 90,41  | 108,48 | 107,44 | 119,11 | 85,33  | 122,10 |
| 6,0               | 13,2              | 84,83  | 84,14  | 84,84  | 85,02  | 85,66  | 91,83  | 92,72  | 103,75 | 104,76 | 106,90 | 107,95 | 94,06  | 93,17  | 93,62  | 94,43  | 113,15 | 112,08 | 124,05 | 89,11  | 127,18 |
| 6,5               | 14,3              | 88,46  | 87,75  | 88,45  | 88,69  | 89,33  | 95,69  | 96,62  | 107,85 | 108,89 | 111,13 | 112,20 | 98,03  | 97,09  | 97,57  | 98,41  | 117,82 | 116,68 | 129,01 | 92,85  | 132,21 |
| 7,0               | 15,4              | 92,07  | 91,32  | 92,07  | 92,30  | 92,96  | 99,54  | 100,50 | 111,92 | 112,99 | 115,35 | 116,47 | 101,99 | 101,01 | 101,50 | 102,37 | 122,47 | 121,27 | 133,91 | 96,59  | 137,24 |
| 7,5               | 16,5              | 95,66  | 94,88  | 95,66  | 95,90  | 96,58  | 103,35 | 104,34 | 115,96 | 117,09 | 119,54 | 120,68 | 105,93 | 104,91 | 105,41 | 106,34 | 127,08 | 125,86 | 138,80 | 100,33 | 142,23 |
| 8,0               | 17,6              | 99,26  | 98,43  | 99,25  | 99,50  | 100,21 | 107,18 | 108,22 | 120,00 | 121,17 | 123,72 | 124,91 | 109,84 | 108,79 | 109,32 | 110,26 | 131,68 | 130,42 | 143,67 | 104,03 | 147,23 |
| 8,5               | 18,7              | 102,80 | 101,96 | 102,83 | 103,06 | 103,82 | 110,97 | 112,06 | 124,01 | 125,22 | 127,86 | 129,09 | 113,73 | 112,66 | 113,21 | 114,18 | 136,27 | 134,97 | 148,54 | 107,73 | 152,20 |
| 9,0               | 19,8              | 106,36 | 105,50 | 106,36 | 106,62 | 107,39 | 114,74 | 115,87 | 128,02 | 129,26 | 132,00 | 133,29 | 117,64 | 116,50 | 117,06 | 118,09 | 140,82 | 139,49 | 153,35 | 111,42 | 157,15 |
| 9,5               | 20,9              | 109,91 | 109,00 | 109,90 | 110,16 | 110,97 | 118,51 | 119,65 | 132,00 | 133,29 | 136,12 | 137,44 | 121,51 | 120,32 | 120,91 | 121,96 | 145,37 | 143,96 | 158,15 | 115,09 | 162,07 |
| 10,0              | 22,0              | 113,42 | 112,48 | 113,42 | 113,69 | 114,51 | 122,27 | 123,45 | 135,96 | 137,29 | 140,21 | 141,59 | 125,35 | 124,16 | 124,73 | 125,85 | 149,88 | 148,46 | 162,96 | 118,74 | 166,94 |
| 10,5              | 23,1              | 116,94 | 115,97 | 116,91 | 117,20 | 118,06 | 125,99 | 127,22 | 139,90 | 141,28 | 144,29 | 145,69 | 129,19 | 127,95 | 128,57 | 129,68 | 154,39 | 152,93 | 167,71 | 122,37 | 171,84 |
| 11,0              | 24,2              | 120,40 | 119,43 | 120,39 | 120,69 | 121,56 | 129,71 | 130,96 | 143,85 | 145,23 | 148,36 | 149,81 | 132,99 | 131,72 | 132,36 | 133,50 | 158,89 | 157,37 | 172,47 | 125,97 | 176,69 |
| 11,5              | 25,3              | 123,88 | 122,86 | 123,87 | 124,19 | 125,10 | 133,39 | 134,69 | 147,76 | 149,21 | 152,39 | 153,91 | 136,80 | 135,49 | 136,16 | 137,32 | 163,32 | 161,77 | 177,18 | 129,56 | 181,52 |
| 12,0              | 26,4              | 127,33 | 126,29 | 127,33 | 127,65 | 128,57 | 137,06 | 138,40 | 151,67 | 153,11 | 156,43 | 157,97 | 140,58 | 139,21 | 139,92 | 141,12 | 167,80 | 166,16 | 181,90 | 133,16 | 186,31 |
| 12,5              | 27,5              | 130,77 | 129,70 | 130,76 | 131,07 | 132,05 | 140,73 | 142,11 | 155,54 | 157,03 | 160,46 | 162,02 | 144,33 | 142,96 | 143,66 | 144,90 | 172,18 | 170,54 | 186,55 | 136,72 | 191,12 |
| 13,0              | 28,6              | 134,21 | 133,12 | 134,21 | 134,52 | 135,51 | 144,40 | 145,79 | 159,39 | 160,93 | 164,44 | 166,05 | 148,09 | 146,66 | 147,39 | 148,66 | 176,61 | 174,91 | 191,21 | 140,29 | 195,89 |
| 13,5              | 29,7              | 137,60 | 136,50 | 137,63 | 137,95 | 138,94 | 148,01 | 149,45 | 163,23 | 164,84 | 168,42 | 170,05 | 151,83 | 150,36 | 151,11 | 152,39 | 180,98 | 179,25 | 195,86 | 143,81 | 200,62 |
| 14,0              | 30,8              | 141,01 | 139,86 | 141,02 | 141,36 | 142,37 | 151,63 | 153,09 | 167,06 | 168,68 | 172,38 | 174,06 | 155,54 | 154,05 | 154,79 | 156,15 | 185,35 | 183,55 | 200,49 | 147,33 | 205,35 |
| 14,5              | 31,9              | 144,40 | 143,21 | 144,41 | 144,75 | 145,80 | 155,22 | 156,72 | 170,88 | 172,52 | 176,31 | 178,02 | 159,24 | 157,71 | 158,47 | 159,84 | 189,67 | 187,86 | 205,07 | 150,81 | 210,06 |
| 15,0              | 33,0              | 147,77 | 146,56 | 147,76 | 148,13 | 149,19 | 158,79 | 160,33 | 174,66 | 176,35 | 180,22 | 181,98 | 162,93 | 161,34 | 162,13 | 163,53 | 193,99 | 192,12 | 209,67 | 154,32 | 214,74 |
| 15,5              | 34,1              | 151,10 | 149,87 | 151,10 | 151,46 | 152,58 | 162,36 | 163,93 | 178,43 | 180,16 | 184,14 | 185,92 | 166,59 | 164,98 | 165,78 | 167,22 | 198,31 | 196,39 | 214,20 | 157,78 | 219,40 |
| 16,0              | 35,2              | 154,55 | 153,26 | 154,55 | 154,91 | 156,03 | 165,91 | 167,48 | 182,49 | 184,28 | 188,36 | 190,24 | 170,19 | 168,56 | 169,37 | 170,82 | 203,75 | 201,77 | 217,20 | 160,56 | 224,11 |
| 16,5              | 36,3              | 157,99 | 156,66 | 157,99 | 158,36 | 159,49 | 169,47 | 171,04 | 186,15 | 187,94 | 192,02 | 193,90 | 173,14 | 171,49 | 172,30 | 173,75 | 208,67 | 206,66 | 222,13 | 163,81 | 228,92 |
| 17,0              | 37,4              | 161,40 | 159,99 | 161,40 | 161,77 | 162,90 | 172,97 | 174,54 | 189,75 | 191,54 | 195,72 | 197,60 | 176,53 | 174,87 | 175,68 | 177,13 | 213,59 | 211,56 | 226,51 | 167,22 | 233,73 |
| 17,5              | 38,5              | 164,80 | 163,36 | 164,80 | 165,17 | 166,30 | 176,47 | 178,04 | 193,35 | 195,14 | 199,42 | 201,30 | 179,95 | 178,28 | 179,09 | 180,54 | 218,09 | 216,06 | 231,00 | 170,71 | 238,54 |
| 18,0              | 39,6              | 168,21 | 166,75 | 168,21 | 168,58 | 169,71 | 179,97 | 181,54 | 196,95 | 198,74 | 203,12 | 205,00 | 183,35 | 181,67 | 182,48 | 183,93 | 222,59 | 220,56 | 235,51 | 174,12 | 243,35 |
| 18,5              | 40,7              | 171,62 | 170,14 | 171,62 | 172,00 | 173,13 | 183,49 | 185,06 | 200,57 | 202,36 | 206,84 | 208,72 | 186,69 | 184,99 | 185,80 | 187,25 | 227,09 | 225,06 | 240,00 | 177,53 | 248,16 |
| 19,0              | 41,8              | 175,03 | 173,53 | 175,03 | 175,41 | 176,54 | 186,99 | 188,56 | 204,17 | 205,96 | 210,54 | 212,42 | 190,39 | 188,68 | 189,49 | 190,94 | 231,59 | 229,56 | 244,51 | 180,94 | 252,97 |
| 19,5              | 42,9              | 178,44 | 176,92 | 178,44 | 178,82 | 179,95 | 190,49 | 192,06 | 207,75 | 209,54 | 214,22 | 216,10 | 194,17 | 192,45 | 193,26 | 194,71 | 236,09 | 234,06 | 249,00 | 184,35 | 257,78 |
| 20,0              | 44,0              | 181,85 | 180,31 | 181,85 | 182,23 | 183,36 | 193,99 | 195,56 | 211,33 | 213,12 | 217,90 | 219,78 | 197,95 | 196,22 | 197,03 | 198,48 | 240,59 | 238,56 | 253,51 | 187,76 | 262,59 |
| 20,5              | 45,1              | 185,26 | 183,71 | 185,26 | 185,64 | 186,77 | 197,49 | 199,06 | 214,93 | 216,72 | 221,60 | 223,48 | 201,75 | 200,01 | 200,82 | 202,27 | 245,09 | 243,06 | 258,00 | 191,17 | 267,40 |
| 21,0              | 46,2              | 188,67 | 187,11 | 188,67 | 189,05 | 190,18 | 200,99 | 202,56 | 218,49 | 220,28 | 225,26 | 227,14 | 205,51 | 203,76 | 204,57 | 206,02 | 249,59 | 247,56 | 262,51 | 194,58 | 272,21 |
| 21,5              | 47,3              | 192,08 | 190,51 | 192,08 | 192,46 | 193,59 | 204,49 | 206,06 | 222,07 | 223,86 | 228,94 | 230,82 | 209,31 | 207,55 | 208,36 | 209,81 | 254,09 | 252,06 | 267,00 | 198,00 | 277,02 |
| 22,0              | 48,4              | 195,49 | 193,91 | 195,49 | 195,87 | 197,00 | 207,99 | 209,56 | 225,65 | 227,44 | 232,62 | 234,50 | 213,11 | 211,34 | 212,15 | 213,60 | 258,59 | 256,56 | 271,00 | 201,41 | 281,83 |
| 22,5              | 49,5              | 198,90 | 197,31 | 198,90 | 199,28 | 200,41 | 211,49 | 213,06 | 229,23 | 231,02 | 236,30 | 238,18 | 216,51 | 214,73 | 215,54 | 217,00 | 263,09 | 261,06 | 276,00 | 204,82 | 286,64 |
| 23,0              | 50,6              | 202,31 | 200,71 | 202,31 | 202,69 | 203,82 | 214,99 | 216,56 | 232,81 | 234,60 | 239,98 | 241,86 | 220,01 | 218,22 | 219,03 | 220,48 | 267,59 | 265,56 | 280,00 | 208,23 | 291,45 |
| 23,5              | 51,7              | 205,72 | 204,11 | 205,72 | 206,10 | 207,23 | 218,49 | 220,06 | 236,35 | 238,14 | 243,62 | 245,50 | 223,61 | 221,81 | 222,62 | 224,07 | 272,09 | 270,06 | 285,00 | 211,64 | 296,26 |
| 24,0              | 52,8              | 209,13 | 207,51 | 209,13 | 209,51 | 210,64 | 221,99 | 223,56 | 240,01 | 241,80 | 247,38 | 249,26 | 227,11 | 225,30 | 226,11 | 227,56 | 276,59 | 274,56 | 289,00 | 215,05 | 301,07 |
| 24,5              | 53,9              | 212,54 | 210,91 | 212,54 | 212,92 | 214,05 | 225,49 | 227,06 | 243,61 | 245,40 | 251,08 | 252,96 | 230,51 | 228,69 | 229,50 | 230,95 | 281,09 | 279,06 | 294,00 | 218,46 | 305,88 |
| 25,0              | 55,0              | 215,95 | 214,31 | 215,95 | 216,33 | 217,46 | 228,99 | 230,56 | 247,23 | 249,02 | 254,70 | 256,58 | 233,91 | 232,08 |        |        |        |        |        |        |        |



## POIDS (inférieur ou égal à)

| en (kg)<br>ou EV* | en (lb)<br>ou EV* | A1    | A2    | A3    | A4    | A5    | A6    | B1    | B2    | B3    | B4    | B5    | C1    | C2    | C3    | C4    | C5    | D1    | D2    | D3    | D4    | D5    | D6    | D7    |
|-------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0,5               | 1,1               | 12,05 | 12,39 | 11,95 | 12,33 | 12,42 | 13,07 | 13,25 | 13,23 | 13,80 | 13,78 | 13,80 | 13,80 | 14,48 | 13,65 | 14,47 | 13,76 | 15,73 | 15,79 | 16,84 | 16,31 | 17,19 | 16,34 | 16,94 |
| 0,75              | 1,7               | 12,37 | 12,70 | 12,36 | 12,63 | 12,76 | 13,39 | 13,71 | 13,68 | 14,15 | 14,12 | 14,15 | 14,22 | 14,91 | 13,97 | 14,90 | 14,16 | 16,08 | 16,11 | 17,25 | 16,72 | 17,61 | 16,65 | 17,35 |
| 1,0               | 2,2               | 14,82 | 15,00 | 14,81 | 15,00 | 15,05 | 16,66 | 17,18 | 17,16 | 17,93 | 17,85 | 17,94 | 18,54 | 19,26 | 17,62 | 18,92 | 17,80 | 21,61 | 21,64 | 23,68 | 23,66 | 24,69 | 22,41 | 23,56 |
| 1,5               | 3,3               | 15,89 | 17,09 | 15,80 | 16,23 | 17,62 | 17,92 | 18,14 | 18,10 | 18,53 | 18,44 | 18,56 | 19,31 | 20,53 | 18,01 | 19,59 | 18,65 | 22,71 | 22,72 | 24,91 | 24,89 | 26,25 | 23,50 | 24,94 |
| 2,0               | 4,4               | 16,53 | 17,16 | 16,45 | 16,88 | 18,50 | 18,83 | 19,03 | 18,99 | 19,38 | 19,30 | 19,39 | 19,71 | 20,94 | 18,86 | 20,47 | 19,46 | 23,69 | 23,69 | 25,88 | 25,85 | 27,20 | 24,52 | 26,01 |
| 2,5               | 5,5               | 17,16 | 17,51 | 17,06 | 17,50 | 18,79 | 19,23 | 19,34 | 19,32 | 19,89 | 19,82 | 20,01 | 20,81 | 22,11 | 19,46 | 21,10 | 20,04 | 24,31 | 24,31 | 26,93 | 26,90 | 28,36 | 25,12 | 26,67 |
| 3,0               | 6,6               | 17,54 | 17,92 | 17,46 | 17,91 | 19,20 | 19,67 | 19,78 | 19,75 | 20,33 | 20,24 | 20,45 | 21,28 | 22,60 | 19,87 | 21,57 | 20,49 | 24,82 | 24,83 | 27,52 | 27,50 | 28,96 | 25,67 | 27,23 |
| 3,5               | 7,7               | 18,08 | 18,49 | 17,99 | 18,47 | 19,76 | 20,28 | 20,40 | 20,37 | 20,94 | 20,86 | 21,06 | 21,91 | 23,28 | 20,45 | 22,22 | 21,13 | 25,56 | 25,59 | 28,36 | 28,34 | 29,87 | 26,45 | 28,07 |
| 4,0               | 8,8               | 18,62 | 19,03 | 18,70 | 19,02 | 20,46 | 20,87 | 21,00 | 20,96 | 21,64 | 21,58 | 21,79 | 22,54 | 23,96 | 21,15 | 22,88 | 21,75 | 26,43 | 26,33 | 29,20 | 29,18 | 30,74 | 27,21 | 28,88 |
| 4,5               | 9,9               | 19,17 | 19,58 | 19,27 | 19,57 | 21,05 | 21,45 | 21,58 | 21,55 | 22,26 | 22,17 | 22,43 | 23,18 | 24,65 | 21,75 | 23,52 | 22,38 | 27,18 | 27,08 | 30,06 | 30,04 | 31,64 | 27,99 | 29,70 |
| 5,0               | 11,0              | 19,71 | 20,14 | 19,81 | 20,13 | 21,61 | 22,06 | 22,20 | 22,15 | 22,87 | 22,78 | 23,02 | 23,83 | 25,32 | 22,35 | 24,19 | 23,02 | 27,93 | 27,80 | 30,89 | 30,87 | 32,50 | 28,75 | 30,52 |
| 5,5               | 12,1              | 20,20 | 20,66 | 20,32 | 20,65 | 22,14 | 22,63 | 22,76 | 22,75 | 23,45 | 23,39 | 23,63 | 24,47 | 26,00 | 22,92 | 24,81 | 23,60 | 28,66 | 28,55 | 31,72 | 31,70 | 33,36 | 29,50 | 31,32 |
| 6,0               | 13,2              | 20,73 | 21,18 | 20,82 | 21,17 | 22,70 | 23,20 | 23,34 | 23,32 | 24,06 | 23,97 | 24,21 | 25,10 | 26,66 | 23,50 | 25,42 | 24,18 | 29,40 | 29,27 | 32,50 | 32,48 | 34,22 | 30,23 | 32,09 |
| 6,5               | 14,3              | 21,23 | 21,69 | 21,32 | 21,68 | 23,25 | 23,75 | 23,92 | 23,87 | 24,65 | 24,55 | 24,81 | 25,71 | 27,32 | 24,10 | 26,05 | 24,78 | 30,11 | 29,99 | 33,31 | 33,29 | 35,07 | 31,00 | 32,90 |
| 7,0               | 15,4              | 21,72 | 22,18 | 21,84 | 22,17 | 23,77 | 24,32 | 24,49 | 24,46 | 25,24 | 25,16 | 25,40 | 26,34 | 27,99 | 24,67 | 26,67 | 25,34 | 30,82 | 30,70 | 34,10 | 34,08 | 35,89 | 31,74 | 33,66 |
| 7,5               | 16,5              | 22,22 | 22,71 | 22,34 | 22,70 | 24,30 | 24,91 | 25,07 | 25,04 | 25,83 | 25,72 | 25,99 | 26,95 | 28,64 | 25,24 | 27,30 | 25,94 | 31,56 | 31,41 | 34,90 | 34,88 | 36,75 | 32,48 | 34,46 |
| 8,0               | 17,6              | 22,73 | 23,22 | 22,83 | 23,20 | 24,83 | 25,46 | 25,62 | 25,59 | 26,40 | 26,33 | 26,57 | 27,57 | 29,30 | 25,82 | 27,89 | 26,51 | 32,27 | 32,11 | 35,69 | 35,67 | 37,59 | 33,19 | 35,25 |
| 8,5               | 18,7              | 23,23 | 23,73 | 23,33 | 23,72 | 25,37 | 26,02 | 26,20 | 26,15 | 27,00 | 26,90 | 27,14 | 28,18 | 29,96 | 26,40 | 28,51 | 27,09 | 32,98 | 32,82 | 36,48 | 36,46 | 38,40 | 33,92 | 36,02 |
| 9,0               | 19,8              | 23,72 | 24,22 | 23,84 | 24,21 | 25,91 | 26,58 | 26,75 | 26,72 | 27,57 | 27,46 | 27,74 | 28,81 | 30,61 | 26,96 | 29,12 | 27,65 | 33,68 | 33,54 | 37,27 | 37,25 | 39,25 | 34,66 | 36,81 |
| 9,5               | 20,9              | 24,20 | 24,73 | 24,31 | 24,72 | 26,44 | 27,15 | 27,30 | 27,27 | 28,14 | 28,05 | 28,30 | 29,42 | 31,25 | 27,55 | 29,74 | 28,25 | 34,39 | 34,24 | 38,04 | 38,02 | 40,05 | 35,38 | 37,56 |
| 10,0              | 22,0              | 24,68 | 25,23 | 24,80 | 25,22 | 26,95 | 27,70 | 27,87 | 27,84 | 28,74 | 28,62 | 28,89 | 30,01 | 31,90 | 28,10 | 30,34 | 28,80 | 35,09 | 34,92 | 38,80 | 38,78 | 40,87 | 36,11 | 38,32 |
| 10,5              | 23,1              | 25,16 | 25,71 | 25,27 | 25,70 | 27,46 | 28,23 | 28,41 | 28,37 | 29,29 | 29,16 | 29,45 | 30,61 | 32,54 | 28,65 | 30,92 | 29,35 | 35,76 | 35,60 | 39,56 | 39,54 | 41,63 | 36,80 | 39,06 |
| 11,0              | 24,2              | 25,65 | 26,20 | 25,74 | 26,19 | 27,98 | 28,76 | 28,94 | 28,91 | 29,84 | 29,72 | 30,00 | 31,21 | 33,14 | 29,19 | 31,50 | 29,90 | 36,44 | 36,27 | 40,29 | 40,27 | 42,42 | 37,49 | 39,79 |
| 11,5              | 25,3              | 26,10 | 26,69 | 26,23 | 26,65 | 28,46 | 29,28 | 29,49 | 29,45 | 30,39 | 30,27 | 30,54 | 31,80 | 33,79 | 29,72 | 32,08 | 30,44 | 37,09 | 36,91 | 41,03 | 41,01 | 43,18 | 38,17 | 40,51 |
| 12,0              | 26,4              | 26,56 | 27,19 | 26,69 | 27,15 | 28,96 | 29,84 | 30,03 | 29,97 | 30,96 | 30,80 | 31,09 | 32,36 | 34,40 | 30,27 | 32,67 | 30,98 | 37,76 | 37,60 | 41,76 | 41,74 | 43,95 | 38,86 | 41,22 |
| 12,5              | 27,5              | 27,02 | 27,69 | 27,17 | 27,61 | 29,48 | 30,37 | 30,55 | 30,50 | 31,50 | 31,36 | 31,65 | 32,96 | 35,04 | 30,80 | 33,26 | 31,54 | 38,41 | 38,25 | 42,46 | 42,44 | 44,69 | 39,55 | 41,95 |
| 13,0              | 28,6              | 27,49 | 28,18 | 27,60 | 28,06 | 29,96 | 30,88 | 31,08 | 31,04 | 32,03 | 31,89 | 32,19 | 33,53 | 35,62 | 31,35 | 33,81 | 32,07 | 39,07 | 38,92 | 43,19 | 43,17 | 45,49 | 40,22 | 42,67 |
| 13,5              | 29,7              | 27,96 | 28,65 | 28,07 | 28,53 | 30,45 | 31,41 | 31,62 | 31,57 | 32,57 | 32,44 | 32,72 | 34,09 | 36,23 | 31,89 | 34,40 | 32,61 | 39,71 | 39,57 | 43,91 | 43,89 | 46,25 | 40,90 | 43,38 |
| 14,0              | 30,8              | 28,39 | 29,16 | 28,53 | 29,00 | 30,95 | 31,92 | 32,13 | 32,07 | 33,11 | 32,97 | 33,26 | 34,67 | 36,86 | 32,40 | 34,94 | 33,16 | 40,38 | 40,21 | 44,63 | 44,61 | 46,99 | 41,58 | 44,10 |
| 14,5              | 31,9              | 28,86 | 29,61 | 28,99 | 29,49 | 31,42 | 32,44 | 32,64 | 32,59 | 33,65 | 33,50 | 33,84 | 35,26 | 37,45 | 32,94 | 35,54 | 33,68 | 41,01 | 40,85 | 45,33 | 45,31 | 47,75 | 42,23 | 44,81 |
| 15,0              | 33,0              | 29,32 | 30,11 | 29,45 | 29,94 | 31,93 | 32,94 | 33,17 | 33,10 | 34,20 | 34,04 | 34,35 | 35,83 | 38,05 | 33,47 | 36,09 | 34,20 | 41,67 | 41,49 | 46,04 | 46,02 | 48,48 | 42,89 | 45,51 |
| 15,5              | 34,1              | 29,76 | 30,59 | 29,89 | 30,40 | 32,41 | 33,46 | 33,66 | 33,63 | 34,73 | 34,56 | 34,89 | 36,37 | 38,65 | 33,99 | 36,64 | 34,73 | 42,32 | 42,12 | 46,75 | 46,73 | 49,21 | 43,56 | 46,20 |
| 16,0              | 35,2              | 31,09 | 32,02 | 31,23 | 31,75 | 33,91 | 35,03 | 35,25 | 35,19 | 36,14 | 36,00 | 36,32 | 37,89 | 40,09 | 35,39 | 38,00 | 36,17 | 44,19 | 44,00 | 48,66 | 48,64 | 51,03 | 45,57 | 47,90 |
| 16,5              | 36,3              | 32,22 | 33,23 | 32,35 | 32,91 | 35,14 | 36,33 | 36,54 | 36,49 | 37,47 | 37,35 | 37,67 | 39,30 | 41,56 | 36,70 | 39,38 | 37,50 | 45,83 | 45,62 | 50,45 | 50,43 | 52,87 | 47,23 | 49,65 |
| 17,0              | 37,4              | 32,69 | 33,72 | 32,85 | 33,37 | 35,67 | 36,86 | 37,09 | 37,02 | 38,02 | 37,90 | 38,24 | 39,88 | 42,19 | 37,24 | 39,98 | 38,05 | 46,51 | 46,30 | 51,19 | 51,17 | 53,66 | 47,92 | 50,39 |
| 17,5              | 38,5              | 33,18 | 34,20 | 33,30 | 33,86 | 36,16 | 37,38 | 37,62 | 37,56 | 38,58 | 38,44 | 38,78 | 40,46 | 42,81 | 37,78 | 40,55 | 38,59 | 47,16 | 46,96 | 51,91 | 51,89 | 54,42 | 48,60 | 51,10 |
| 18,0              | 39,6              | 33,61 | 34,68 | 33,76 | 34,34 | 36,66 | 37,91 | 38,14 | 38,08 | 39,11 | 38,97 | 39,32 | 41,05 | 43,41 | 38,31 | 41,12 | 39,12 | 47,82 | 47,60 | 52,64 | 52,62 | 55,16 | 49,29 | 51,81 |
| 18,5              | 40,7              | 34,08 | 35,18 | 34,25 | 34,79 | 37,14 | 38,43 | 38,66 | 38,60 | 39,68 | 39,50 | 39,86 | 41,62 | 44,02 | 38,84 | 41,69 | 39,66 | 48,47 | 48,27 | 53,36 | 53,34 | 55,91 | 49,96 | 52,52 |
| 19,0              | 41,8              | 34,54 | 35,68 | 34,66 | 35,27 | 37,64 | 38,96 | 39,19 | 39,12 | 40,21 | 40,04 | 40,40 | 42,18 | 44,63 | 39,35 | 42,24 | 40,20 | 49,12 | 48,91 | 54,07 | 54,05 | 56,65 | 50,64 | 53,23 |
| 19,5              | 42,9              | 35,00 | 36,16 | 35,15 | 35,73 | 38,12 | 39,48 | 39,71 | 39,67 | 40,75 | 40,58 | 40,92 | 42,76 | 45,23 | 39,89 | 42,82 | 40,72 | 49,76 | 49,55 | 54,77 | 54,75 | 57,41 | 51,29 | 53,93 |
| 20,0              | 44,0              | 35,44 | 36,63 | 35,61 | 36,18 | 38,62 | 40,00 | 40,23 | 40,18 | 41,27 | 41,11 | 41,46 | 43,32 | 45,81 | 40,42 | 43,38 | 41,25 | 50,43 | 50,18 | 55,48 | 55,46 | 58,15 | 51,96 | 54,63 |
| 20,5              | 45,1              | 35,79 | 37,02 | 35,96 | 36,54 | 39,01 | 40,40 | 40,64 | 40,58 | 41,68 | 41,52 | 41,89 | 43,74 | 46,28 | 40,84 | 43,80 | 41,66 | 50,93 | 50,70 | 56,01 | 55,99 | 58,74 | 52,50 | 55,17 |
| 21,0              | 46,2              | 36,16 | 37,41 | 36,32 | 36,91 | 39,41 | 40,83 | 41,08 | 40,98 | 42,11 | 41,94 | 42,31 | 44,21 | 46,74 | 41,24 | 44,26 | 42,08 | 51,44 | 51,20 | 56,60 | 56,58 | 59,33 | 53,01 | 55,71 |
| 21,5              | 47,3              | 36,49 | 37,77 | 36,66 | 37,26 | 39,79 | 41,23 | 41,46 | 41,42 | 42,53 | 42,34 | 42,71 | 44,64 | 47,21 | 41,66 | 44,67 | 42,47 | 51,97 | 51,71 | 57,15 | 57,13 | 59,89 | 53,53 | 56,23 |
| 22,0              | 48,4              | 36,86 | 38,34 | 37,01 | 37,62 | 40,18 | 41,65 | 41,90 | 41,82 | 42,94 | 42,76 | 43,13 | 45,04 | 47,67 | 42,07 | 45,10 | 42,87 | 52,46 | 52,21 | 57,69 | 57,67 | 60,49 | 54,02 | 56,80 |
| 22,5              | 49,5              | 37,55 | 38,73 | 37,72 | 38,33 | 40,92 | 42,46 | 42,71 | 42,63 | 43,74 | 43,56 | 43,95 | 45,91 | 48,58 | 42,85 | 45,96 | 43,69 | 53,45 | 53,22 | 58,78 | 58,76 | 61,64 | 55,09 | 57,87 |
| 23,0              | 50,6              | 37,90 | 39,10 | 38,07 | 38,69 | 41,31 | 42,85 | 43,11 | 43,05 | 44,17 | 44,00 | 44,36 | 46,34 | 49,00 | 43,26 | 46,40 | 44,10 | 53,98 | 53,70 | 59,34 | 59,32 | 62,62 | 55,57 | 58,41 |
| 23,5              | 51,7              | 38,24 | 39,48 | 38,40 | 39,04 | 41,68 | 43,26 | 43,51 | 43,47 | 44,58 | 44,40 | 44,76 | 46,78 | 49,46 | 43,67 | 46,82 | 44,51 | 54,46 |       |       |       |       |       |       |



**POIDS**  
(inférieur ou égal à)

**CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$)**

| en (kg)<br>ou EV* | en (lb)<br>ou EV* | E1     | E2     | E3     | E4     | E5     | F1     | F2     | F3     | F4     | F5     | F6     | G1     | G2     | G3     | G4     | H1       | H2     | H3     | H4     | H5     | J1     | J2     |
|-------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0,5               | 1,1               | 16,83  | 16,83  | 16,72  | 16,83  | 16,90  | 19,35  | 19,55  | 22,90  | 23,14  | 23,34  | 23,54  | 19,22  | 19,04  | 19,09  | 19,26  | 21,69    | 21,48  | 26,20  | 18,03  | 26,22  | 19,83  | 23,22  |
| 0,75              | 1,7               | 17,37  | 17,37  | 17,26  | 17,37  | 17,44  | 19,83  | 20,02  | 23,46  | 23,71  | 23,91  | 24,12  | 19,74  | 19,56  | 19,61  | 19,78  | 22,21    | 22,01  | 26,84  | 18,47  | 26,86  | 20,21  | 23,67  |
| 1,0               | 2,2               | 24,43  | 24,45  | 24,40  | 24,43  | 24,55  | 28,52  | 28,80  | 35,13  | 35,48  | 36,56  | 36,92  | 26,91  | 26,64  | 26,70  | 26,93  | 31,80    | 31,50  | 39,84  | 25,18  | 40,46  | 22,87  | 24,51  |
| 1,5               | 3,3               | 28,91  | 28,94  | 28,87  | 28,91  | 29,05  | 33,86  | 34,20  | 44,00  | 44,40  | 45,75  | 46,20  | 35,28  | 34,95  | 35,02  | 35,32  | 39,70    | 39,28  | 48,84  | 33,02  | 49,58  | 25,33  | 28,46  |
| 2,0               | 4,4               | 34,61  | 34,66  | 34,58  | 34,61  | 34,79  | 39,02  | 39,41  | 48,09  | 48,58  | 50,02  | 50,53  | 39,59  | 39,20  | 39,31  | 39,64  | 47,34    | 46,87  | 58,61  | 37,04  | 58,42  | 29,49  | 33,04  |
| 2,5               | 5,5               | 37,86  | 37,91  | 37,64  | 37,86  | 38,03  | 41,13  | 41,54  | 53,63  | 54,17  | 55,79  | 56,35  | 46,11  | 45,63  | 45,75  | 46,14  | 51,49    | 50,97  | 64,21  | 43,14  | 64,05  | 33,74  | 37,72  |
| 3,0               | 6,6               | 39,38  | 39,44  | 39,16  | 39,38  | 39,58  | 42,87  | 43,30  | 55,54  | 56,10  | 57,80  | 58,36  | 49,07  | 48,57  | 48,71  | 49,11  | 54,88    | 54,32  | 68,17  | 45,91  | 68,12  | 40,09  | 41,04  |
| 3,5               | 7,7               | 41,26  | 41,34  | 41,01  | 41,26  | 41,45  | 44,98  | 45,43  | 57,96  | 58,54  | 60,35  | 60,95  | 52,44  | 51,92  | 52,07  | 52,51  | 58,74    | 58,18  | 72,73  | 49,07  | 72,78  | 43,74  | 44,73  |
| 4,0               | 8,8               | 43,13  | 43,18  | 42,90  | 43,13  | 43,35  | 47,08  | 47,54  | 60,37  | 60,96  | 62,89  | 63,52  | 55,83  | 55,27  | 55,42  | 55,89  | 62,60    | 61,98  | 77,30  | 52,24  | 77,44  | 47,40  | 48,39  |
| 4,5               | 9,9               | 45,00  | 45,06  | 44,76  | 45,00  | 45,24  | 49,18  | 49,66  | 62,77  | 63,39  | 65,42  | 66,06  | 59,18  | 58,60  | 58,76  | 59,26  | 66,46    | 65,78  | 81,82  | 55,38  | 82,06  | 51,07  | 52,07  |
| 5,0               | 11,0              | 46,86  | 46,92  | 46,59  | 46,86  | 47,09  | 51,25  | 51,76  | 65,15  | 65,80  | 67,93  | 68,60  | 62,53  | 61,93  | 62,07  | 62,62  | 70,25    | 69,56  | 86,32  | 58,53  | 86,66  | 53,92  | 55,89  |
| 5,5               | 12,1              | 48,63  | 48,71  | 48,35  | 48,63  | 48,87  | 53,26  | 53,79  | 67,42  | 68,10  | 70,30  | 71,01  | 65,77  | 65,15  | 65,30  | 65,88  | 73,89    | 73,17  | 90,67  | 61,57  | 91,09  | 57,88  | 62,90  |
| 6,0               | 13,2              | 50,41  | 50,47  | 50,10  | 50,41  | 50,65  | 55,29  | 55,84  | 69,70  | 70,40  | 72,70  | 73,39  | 69,02  | 68,35  | 68,53  | 69,13  | 77,51    | 76,74  | 94,97  | 64,60  | 95,52  | 61,32  | 66,61  |
| 6,5               | 14,3              | 52,17  | 52,23  | 51,85  | 52,17  | 52,43  | 57,28  | 57,86  | 71,94  | 72,66  | 75,06  | 75,80  | 72,25  | 71,57  | 71,73  | 72,37  | 81,13    | 80,33  | 99,27  | 67,62  | 99,91  | 64,72  | 70,30  |
| 7,0               | 15,4              | 53,91  | 53,99  | 53,59  | 53,91  | 54,17  | 59,30  | 59,88  | 74,18  | 74,93  | 77,42  | 78,17  | 75,46  | 74,75  | 74,93  | 75,58  | 84,71    | 83,89  | 103,53 | 70,62  | 104,31 | 68,14  | 73,95  |
| 7,5               | 16,5              | 55,65  | 55,72  | 55,34  | 55,65  | 55,92  | 61,29  | 61,89  | 76,42  | 77,18  | 79,75  | 80,55  | 78,66  | 77,91  | 78,07  | 78,77  | 88,30    | 87,41  | 107,80 | 73,62  | 108,66 | 71,55  | 77,59  |
| 8,0               | 17,6              | 57,38  | 57,46  | 57,05  | 57,38  | 57,66  | 63,26  | 63,88  | 78,66  | 79,42  | 82,07  | 82,88  | 81,85  | 81,07  | 81,25  | 81,97  | 91,85    | 90,95  | 112,05 | 76,60  | 113,03 | 74,93  | 81,23  |
| 8,5               | 18,7              | 59,11  | 59,19  | 58,75  | 59,11  | 59,38  | 65,24  | 65,85  | 80,87  | 81,66  | 84,39  | 85,23  | 85,04  | 84,19  | 84,40  | 85,14  | 95,39    | 94,44  | 116,27 | 79,57  | 117,33 | 78,30  | 84,87  |
| 9,0               | 19,8              | 60,84  | 60,90  | 60,48  | 60,84  | 61,11  | 67,17  | 67,84  | 83,05  | 83,89  | 86,70  | 87,57  | 88,18  | 87,32  | 87,55  | 88,32  | 98,92    | 97,94  | 120,48 | 82,52  | 121,64 | 81,67  | 88,50  |
| 9,5               | 20,9              | 62,55  | 62,62  | 62,18  | 62,55  | 62,85  | 69,14  | 69,80  | 85,25  | 86,10  | 89,02  | 89,88  | 91,33  | 90,45  | 90,67  | 91,46  | 102,43   | 101,41 | 124,64 | 85,48  | 125,94 | 85,05  | 92,10  |
| 10,0              | 22,0              | 64,24  | 64,32  | 63,87  | 64,24  | 64,57  | 71,08  | 71,78  | 87,45  | 88,31  | 91,32  | 92,20  | 94,46  | 93,54  | 93,78  | 94,59  | 105,93   | 104,89 | 128,82 | 88,41  | 130,20 | 89,80  | 96,49  |
| 10,5              | 23,1              | 65,88  | 65,97  | 65,50  | 65,88  | 66,20  | 72,92  | 73,64  | 89,53  | 90,45  | 93,48  | 94,40  | 97,42  | 96,49  | 96,73  | 97,57  | 109,32   | 108,24 | 132,79 | 91,19  | 134,31 | 95,43  | 100,12 |
| 11,0              | 24,2              | 67,50  | 67,58  | 67,10  | 67,50  | 67,82  | 74,77  | 75,49  | 91,67  | 92,56  | 95,64  | 96,60  | 100,40 | 99,42  | 99,67  | 100,53 | 112,67   | 111,55 | 136,74 | 93,96  | 138,37 | 98,94  | 103,74 |
| 11,5              | 25,3              | 69,11  | 69,20  | 68,71  | 69,11  | 69,44  | 76,60  | 77,34  | 93,75  | 94,68  | 97,81  | 98,78  | 103,34 | 102,33 | 102,59 | 103,48 | 116,03   | 114,87 | 140,67 | 96,70  | 142,40 | 102,41 | 107,35 |
| 12,0              | 26,4              | 70,72  | 70,80  | 70,30  | 70,72  | 71,06  | 78,42  | 79,19  | 95,84  | 96,78  | 99,96  | 100,94 | 106,27 | 105,25 | 105,52 | 106,42 | 119,35   | 118,18 | 144,60 | 99,47  | 146,44 | 105,88 | 110,94 |
| 12,5              | 27,5              | 72,33  | 72,40  | 71,92  | 72,33  | 72,68  | 80,23  | 81,00  | 97,91  | 98,88  | 102,09 | 103,08 | 109,19 | 108,14 | 108,41 | 109,35 | 122,68   | 121,46 | 148,49 | 102,20 | 150,45 | 109,33 | 114,51 |
| 13,0              | 28,6              | 73,90  | 74,01  | 73,48  | 73,90  | 74,26  | 82,02  | 82,83  | 99,99  | 100,96 | 104,23 | 105,26 | 112,10 | 111,03 | 111,30 | 112,27 | 125,99   | 124,74 | 152,37 | 104,92 | 154,45 | 112,77 | 118,10 |
| 13,5              | 29,7              | 75,49  | 75,61  | 75,06  | 75,49  | 75,87  | 83,83  | 84,62  | 102,01 | 103,03 | 106,35 | 107,40 | 115,01 | 113,87 | 114,15 | 115,15 | 129,27   | 127,99 | 156,23 | 107,63 | 158,42 | 116,20 | 121,65 |
| 14,0              | 30,8              | 77,10  | 77,17  | 76,62  | 77,10  | 77,45  | 85,60  | 86,44  | 104,06 | 105,09 | 108,46 | 109,51 | 117,89 | 116,73 | 117,03 | 118,04 | 132,54   | 131,23 | 160,07 | 110,32 | 162,36 | 119,65 | 125,24 |
| 14,5              | 31,9              | 78,66  | 78,76  | 78,20  | 78,66  | 79,02  | 87,39  | 88,25  | 106,12 | 107,15 | 110,54 | 111,62 | 120,74 | 119,58 | 119,87 | 120,91 | 135,80   | 134,45 | 163,89 | 113,01 | 166,32 | 121,83 | 128,75 |
| 15,0              | 33,0              | 80,20  | 80,31  | 79,74  | 80,20  | 80,60  | 89,16  | 90,03  | 108,13 | 109,19 | 112,65 | 113,76 | 123,60 | 122,42 | 122,72 | 123,79 | 139,07   | 137,68 | 167,70 | 115,68 | 170,25 | 122,41 | 129,56 |
| 15,5              | 34,1              | 81,76  | 81,87  | 81,29  | 81,76  | 82,17  | 90,92  | 91,82  | 110,15 | 111,22 | 114,73 | 115,84 | 126,46 | 125,21 | 125,52 | 126,62 | 142,28   | 140,87 | 171,52 | 118,34 | 174,14 | 125,69 | 133,00 |
| 16,0              | 35,2              | 83,29  | 83,40  | 82,81  | 83,29  | 83,71  | 92,79  | 93,71  | 112,15 | 113,23 | 117,75 | 118,87 | 129,67 | 128,39 | 128,70 | 129,81 | 144,84   | 143,41 | 173,14 | 120,35 | 175,94 | 127,63 | 135,02 |
| 16,5              | 36,3              | 84,87  | 84,98  | 84,39  | 84,87  | 85,29  | 94,76  | 95,69  | 114,17 | 115,25 | 120,77 | 121,89 | 132,70 | 131,39 | 131,70 | 132,81 | 146,84   | 145,41 | 174,94 | 121,35 | 177,14 | 128,63 | 136,03 |
| 17,0              | 37,4              | 86,46  | 86,57  | 85,97  | 86,46  | 86,88  | 96,74  | 97,67  | 116,17 | 117,25 | 122,77 | 123,89 | 134,70 | 133,39 | 133,70 | 134,81 | 148,84   | 147,41 | 175,94 | 122,35 | 178,14 | 129,63 | 137,04 |
| 17,5              | 38,5              | 88,05  | 88,16  | 87,56  | 88,05  | 88,47  | 98,71  | 99,64  | 118,17 | 119,25 | 124,77 | 125,89 | 136,70 | 135,39 | 135,70 | 136,81 | 150,84   | 149,41 | 176,74 | 123,35 | 179,14 | 130,63 | 138,05 |
| 18,0              | 39,6              | 89,64  | 89,75  | 89,15  | 89,64  | 90,06  | 100,69 | 101,62 | 120,17 | 121,25 | 126,77 | 127,89 | 138,70 | 137,39 | 137,70 | 138,81 | 152,84   | 151,41 | 177,54 | 124,35 | 180,14 | 131,63 | 139,06 |
| 18,5              | 40,7              | 91,23  | 91,34  | 90,74  | 91,23  | 91,65  | 102,31 | 103,24 | 122,17 | 123,25 | 128,77 | 129,89 | 140,70 | 139,39 | 139,70 | 140,81 | 154,84   | 153,41 | 178,34 | 125,35 | 181,14 | 132,63 | 140,07 |
| 19,0              | 41,8              | 92,82  | 92,93  | 92,33  | 92,82  | 93,24  | 104,03 | 104,96 | 124,17 | 125,25 | 130,77 | 131,89 | 142,70 | 141,39 | 141,70 | 142,81 | 156,84   | 155,41 | 179,14 | 126,35 | 182,14 | 133,63 | 141,08 |
| 19,5              | 42,9              | 94,41  | 94,52  | 93,92  | 94,41  | 94,83  | 105,83 | 106,76 | 126,17 | 127,25 | 132,77 | 133,89 | 144,70 | 143,39 | 143,70 | 144,81 | 158,84   | 157,41 | 180,14 | 127,35 | 183,14 | 134,63 | 142,09 |
| 20,0              | 44,0              | 96,00  | 96,11  | 95,51  | 96,00  | 96,42  | 107,65 | 108,58 | 128,17 | 129,25 | 134,77 | 135,89 | 146,70 | 145,39 | 145,70 | 146,81 | 160,84   | 159,41 | 181,14 | 128,35 | 184,14 | 135,63 | 143,10 |
| 20,5              | 45,1              | 97,59  | 97,70  | 97,10  | 97,59  | 98,01  | 109,53 | 110,46 | 130,17 | 131,25 | 136,77 | 137,89 | 148,70 | 147,39 | 147,70 | 148,81 | 162,84   | 161,41 | 182,14 | 129,35 | 185,14 | 136,63 | 144,11 |
| 21,0              | 46,2              | 99,18  | 99,29  | 98,69  | 99,18  | 99,60  | 111,41 | 112,34 | 132,17 | 133,25 | 138,77 | 139,89 | 150,70 | 149,39 | 149,70 | 150,81 | 164,84   | 163,41 | 183,14 | 130,35 | 186,14 | 137,63 | 145,12 |
| 21,5              | 47,3              | 100,77 | 100,88 | 100,28 | 100,77 | 101,19 | 113,29 | 114,22 | 134,17 | 135,25 | 140,77 | 141,89 | 152,70 | 151,39 | 151,70 | 152,81 | 166,84   | 165,41 | 184,14 | 131,35 | 187,14 | 138,63 | 146,13 |
| 22,0              | 48,4              | 102,36 | 102,47 | 101,87 | 102,36 | 102,78 | 115,17 | 116,10 | 136,17 | 137,25 | 142,77 | 143,89 | 154,70 | 153,39 | 153,70 | 154,81 | 168,84   | 167,41 | 185,14 | 132,35 | 188,14 | 139,63 | 147,14 |
| 22,5              | 49,5              | 103,95 | 104,06 | 103,46 | 103,95 | 104,37 | 117,05 | 117,98 | 138,17 | 139,25 | 144,77 | 145,89 | 156,70 | 155,39 | 155,70 | 156,81 | 170,84   | 169,41 | 186,14 | 133,35 | 189,14 | 140,63 | 148,15 |
| 23,0              | 50,6              | 105,54 | 105,65 | 105,05 | 105,54 | 105,96 | 118,93 | 119,86 | 140,17 | 141,25 | 146,77 | 147,89 | 158,70 | 157,39 | 157,70 | 158,81 | 172,84   | 171,41 | 187,14 | 134,35 | 190,14 | 141,63 | 149,16 |
| 23,5              | 51,7              | 107,13 | 107,24 | 106,64 | 107,13 | 107,55 | 120,81 | 121,74 | 142,17 | 143,25 | 148,77 | 149,89 | 160,70 | 159,39 | 159,70 | 160,81 | 174,84</ |        |        |        |        |        |        |





**POIDS**  
(inférieur ou égal à)

**CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$)**

| en (kg)<br>ou EV* | en (lb)<br>ou EV* | A1    | A2    | A3    | A4    | A5    | A6    | B1    | B2    | B3    | B4    | B5    | C1      | C2    | C3    | C4    | C5    | D1    | D2    | D3    | D4    | D5    | D6    | D7    |
|-------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0,5               | 1,1               | 10,91 | 11,00 | 10,78 | 10,98 | 11,69 | 12,09 | 12,80 | 12,78 | 13,35 | 13,31 | 13,39 | 13,40   | 13,72 | 13,07 | 13,66 | 13,31 | 14,57 | 14,65 | 15,66 | 15,19 | 15,92 | 15,09 | 15,40 |
| 0,75              | 1,7               | 11,20 | 11,26 | 11,16 | 11,24 | 12,01 | 12,39 | 13,26 | 13,23 | 13,68 | 13,64 | 13,71 | 13,79   | 14,12 | 13,39 | 14,07 | 13,71 | 15,00 | 15,01 | 16,04 | 15,65 | 16,39 | 15,55 | 15,86 |
| 1,0               | 2,2               | 12,14 | 12,37 | 12,12 | 12,37 | 12,81 | 13,52 | 14,14 | 14,10 | 14,54 | 14,47 | 14,61 | 14,69   | 15,32 | 14,08 | 15,12 | 14,54 | 16,75 | 16,77 | 17,89 | 17,48 | 18,27 | 17,48 | 17,95 |
| 1,5               | 3,3               | 13,01 | 13,32 | 12,93 | 13,29 | 13,41 | 14,56 | 14,96 | 14,95 | 15,50 | 15,44 | 15,61 | 15,69   | 16,47 | 15,02 | 16,13 | 15,55 | 17,75 | 17,78 | 19,01 | 18,46 | 19,36 | 18,52 | 19,06 |
| 2,0               | 4,4               | 13,15 | 13,73 | 13,06 | 13,44 | 13,64 | 14,84 | 15,63 | 15,60 | 16,14 | 16,09 | 16,25 | 16,34   | 17,06 | 15,66 | 16,79 | 16,11 | 18,52 | 18,53 | 19,82 | 19,39 | 20,31 | 19,33 | 19,93 |
| 2,5               | 5,5               | 13,44 | 14,26 | 13,34 | 13,73 | 14,37 | 15,40 | 16,20 | 16,18 | 16,70 | 16,65 | 16,82 | 16,91   | 17,77 | 16,21 | 17,38 | 16,68 | 19,50 | 19,49 | 20,74 | 20,15 | 21,10 | 20,31 | 20,88 |
| 3,0               | 6,6               | 13,81 | 14,62 | 13,71 | 14,11 | 14,79 | 15,77 | 16,63 | 16,60 | 17,12 | 17,05 | 17,23 | 17,33   | 18,23 | 16,62 | 17,80 | 17,09 | 19,98 | 20,01 | 21,28 | 20,66 | 21,63 | 20,84 | 21,42 |
| 3,5               | 7,7               | 14,30 | 15,12 | 14,20 | 14,62 | 15,27 | 16,26 | 17,19 | 17,18 | 17,68 | 17,63 | 17,81 | 17,91   | 18,85 | 17,15 | 18,40 | 17,64 | 20,65 | 20,69 | 22,13 | 21,36 | 22,41 | 21,53 | 22,16 |
| 4,0               | 8,8               | 14,82 | 15,64 | 14,83 | 15,10 | 15,89 | 16,78 | 17,76 | 17,74 | 18,35 | 18,27 | 18,46 | 18,47   | 19,48 | 17,79 | 18,98 | 18,20 | 21,42 | 21,47 | 22,87 | 22,08 | 23,14 | 22,25 | 22,88 |
| 4,5               | 9,9               | 15,29 | 16,10 | 15,33 | 15,61 | 16,34 | 17,27 | 18,32 | 18,31 | 18,91 | 18,84 | 19,05 | 19,06   | 20,11 | 18,35 | 19,56 | 18,75 | 22,11 | 22,13 | 23,61 | 22,78 | 23,88 | 22,94 | 23,62 |
| 5,0               | 11,0              | 15,78 | 16,61 | 15,81 | 16,10 | 16,84 | 17,76 | 18,87 | 18,84 | 19,47 | 19,41 | 19,61 | 19,62   | 20,76 | 18,90 | 20,13 | 19,28 | 22,78 | 22,81 | 24,33 | 23,49 | 24,61 | 23,64 | 24,35 |
| 5,5               | 12,1              | 16,26 | 17,09 | 16,31 | 16,60 | 17,33 | 18,23 | 19,32 | 19,30 | 19,94 | 19,85 | 20,07 | 20,08   | 21,33 | 19,45 | 20,70 | 19,84 | 23,41 | 23,46 | 25,04 | 24,17 | 25,31 | 24,34 | 25,06 |
| 6,0               | 13,2              | 16,73 | 17,59 | 16,78 | 17,10 | 17,81 | 18,72 | 19,87 | 19,84 | 20,46 | 20,39 | 20,60 | 20,61   | 21,92 | 19,96 | 21,27 | 20,36 | 24,05 | 24,10 | 25,74 | 24,83 | 26,03 | 25,00 | 25,76 |
| 6,5               | 14,3              | 17,22 | 18,08 | 17,25 | 17,58 | 18,27 | 19,18 | 20,40 | 20,36 | 21,01 | 20,93 | 21,16 | 21,17   | 22,52 | 20,50 | 21,83 | 20,90 | 24,71 | 24,75 | 26,45 | 25,52 | 26,74 | 25,67 | 26,48 |
| 7,0               | 15,4              | 17,70 | 18,55 | 17,74 | 18,08 | 18,74 | 19,68 | 20,93 | 20,90 | 21,53 | 21,45 | 21,70 | 21,71   | 23,09 | 21,00 | 22,38 | 21,45 | 25,36 | 25,38 | 27,15 | 26,20 | 27,45 | 26,35 | 27,19 |
| 7,5               | 16,5              | 18,17 | 19,05 | 18,23 | 18,55 | 19,22 | 20,13 | 21,47 | 21,42 | 22,08 | 22,00 | 22,25 | 22,26   | 23,67 | 21,55 | 22,93 | 21,96 | 25,98 | 26,01 | 27,85 | 26,85 | 28,15 | 27,01 | 27,88 |
| 8,0               | 17,6              | 18,66 | 19,54 | 18,70 | 19,04 | 19,70 | 20,59 | 22,00 | 21,98 | 22,63 | 22,50 | 22,79 | 22,80   | 24,26 | 22,07 | 23,51 | 22,52 | 26,63 | 26,65 | 28,57 | 27,55 | 28,83 | 27,68 | 28,60 |
| 8,5               | 18,7              | 19,13 | 20,02 | 19,17 | 19,53 | 20,17 | 21,08 | 22,54 | 22,50 | 23,15 | 23,06 | 23,33 | 23,34   | 24,84 | 22,60 | 24,03 | 22,99 | 27,25 | 27,28 | 29,24 | 28,20 | 29,54 | 28,36 | 29,30 |
| 9,0               | 19,8              | 19,59 | 20,49 | 19,63 | 20,03 | 20,63 | 21,53 | 23,07 | 23,03 | 23,69 | 23,58 | 23,95 | 23,97   | 25,41 | 23,12 | 24,61 | 23,53 | 27,87 | 27,90 | 29,94 | 28,88 | 30,23 | 29,02 | 30,14 |
| 9,5               | 20,9              | 20,06 | 20,95 | 20,11 | 20,50 | 21,10 | 22,00 | 23,58 | 23,55 | 24,19 | 24,11 | 24,48 | 24,50   | 25,98 | 23,62 | 25,14 | 24,05 | 28,50 | 28,54 | 30,65 | 29,54 | 30,92 | 29,67 | 30,84 |
| 10,0              | 22,0              | 20,53 | 21,43 | 20,59 | 20,95 | 21,56 | 22,47 | 24,08 | 24,06 | 24,72 | 24,62 | 25,01 | 25,03   | 26,55 | 24,14 | 25,68 | 24,58 | 29,10 | 29,16 | 31,33 | 30,19 | 31,60 | 30,30 | 31,50 |
| 10,5              | 23,1              | 20,98 | 21,90 | 21,04 | 21,42 | 22,03 | 22,92 | 24,63 | 24,58 | 25,23 | 25,16 | 25,53 | 25,59   | 27,13 | 24,64 | 26,22 | 25,09 | 29,72 | 29,76 | 32,01 | 30,86 | 32,29 | 30,97 | 32,20 |
| 11,0              | 24,2              | 21,41 | 22,34 | 21,48 | 21,89 | 22,52 | 23,39 | 25,11 | 25,09 | 25,76 | 25,67 | 26,06 | 26,11   | 27,70 | 25,16 | 26,78 | 25,60 | 30,31 | 30,38 | 32,68 | 31,47 | 32,98 | 31,60 | 32,85 |
| 11,5              | 25,3              | 21,88 | 22,81 | 21,94 | 22,34 | 22,99 | 23,82 | 25,64 | 25,60 | 26,27 | 26,18 | 26,59 | 26,66   | 28,25 | 25,66 | 27,29 | 26,11 | 30,91 | 30,98 | 33,34 | 32,10 | 33,61 | 32,23 | 33,50 |
| 12,0              | 26,4              | 22,32 | 23,27 | 22,37 | 22,81 | 23,43 | 24,29 | 26,15 | 26,12 | 26,80 | 26,67 | 27,11 | 27,18   | 28,82 | 26,15 | 27,83 | 26,64 | 31,51 | 31,58 | 34,00 | 32,74 | 34,30 | 32,85 | 34,15 |
| 12,5              | 27,5              | 22,75 | 23,71 | 22,81 | 23,26 | 23,91 | 24,74 | 26,67 | 26,64 | 27,31 | 27,19 | 27,61 | 27,70   | 29,37 | 26,66 | 28,36 | 27,12 | 32,12 | 32,16 | 34,66 | 33,38 | 34,95 | 33,48 | 34,83 |
| 13,0              | 28,6              | 23,21 | 24,16 | 23,26 | 23,71 | 24,37 | 25,17 | 27,17 | 27,14 | 27,83 | 27,68 | 28,13 | 28,21   | 29,93 | 27,14 | 28,89 | 27,63 | 32,70 | 32,77 | 35,32 | 33,99 | 35,60 | 34,08 | 35,46 |
| 13,5              | 29,7              | 23,64 | 24,59 | 23,70 | 24,16 | 24,85 | 25,63 | 27,69 | 27,62 | 28,32 | 28,19 | 28,64 | 28,74   | 30,47 | 27,66 | 29,42 | 28,12 | 33,27 | 33,34 | 35,95 | 34,62 | 36,25 | 34,70 | 36,10 |
| 14,0              | 30,8              | 24,07 | 25,05 | 24,14 | 24,58 | 25,28 | 26,06 | 28,17 | 28,13 | 28,83 | 28,69 | 29,14 | 29,25   | 31,01 | 28,13 | 29,94 | 28,64 | 33,87 | 33,94 | 36,60 | 35,21 | 36,89 | 35,34 | 36,74 |
| 14,5              | 31,9              | 24,50 | 25,48 | 24,56 | 25,04 | 25,74 | 26,53 | 28,68 | 28,62 | 29,32 | 29,21 | 29,65 | 29,76   | 31,57 | 28,65 | 30,46 | 29,11 | 34,43 | 34,52 | 37,26 | 35,83 | 37,55 | 35,95 | 37,39 |
| 15,0              | 33,0              | 24,95 | 25,93 | 25,00 | 25,47 | 26,22 | 26,94 | 29,17 | 29,11 | 29,83 | 29,70 | 30,15 | 30,28   | 32,11 | 29,12 | 30,97 | 29,62 | 35,02 | 35,09 | 37,90 | 36,44 | 38,18 | 36,55 | 38,03 |
| 15,5              | 34,1              | 25,37 | 26,37 | 25,42 | 25,92 | 26,66 | 27,40 | 29,68 | 29,63 | 30,32 | 30,21 | 30,67 | 30,80   | 32,68 | 29,63 | 31,49 | 30,11 | 35,59 | 35,68 | 38,55 | 37,05 | 38,84 | 37,16 | 38,67 |
| 16,0              | 35,2              | 26,57 | 27,62 | 26,62 | 27,13 | 27,95 | 28,70 | 31,09 | 31,06 | 31,63 | 31,47 | 31,98 | 32,14   | 33,91 | 30,89 | 32,70 | 31,41 | 37,25 | 37,16 | 40,19 | 38,64 | 40,34 | 38,77 | 40,15 |
| 16,5              | 36,3              | 27,57 | 28,67 | 27,64 | 28,14 | 29,03 | 29,77 | 32,28 | 32,23 | 32,81 | 32,67 | 33,16 | 33,34   | 35,19 | 32,05 | 33,91 | 32,57 | 38,64 | 38,53 | 41,72 | 40,11 | 41,84 | 40,21 | 41,65 |
| 17,0              | 37,4              | 28,02 | 29,14 | 28,09 | 28,61 | 29,48 | 30,20 | 32,79 | 32,74 | 33,33 | 33,17 | 33,69 | 33,87   | 35,74 | 32,55 | 34,44 | 33,10 | 39,25 | 39,12 | 42,39 | 40,72 | 42,50 | 40,84 | 42,29 |
| 17,5              | 38,5              | 28,44 | 29,59 | 28,51 | 29,06 | 29,96 | 30,68 | 33,28 | 33,23 | 33,83 | 33,70 | 34,21 | 34,38   | 36,28 | 33,06 | 34,97 | 33,57 | 39,81 | 39,73 | 43,04 | 41,36 | 43,16 | 41,47 | 42,95 |
| 18,0              | 39,6              | 28,91 | 30,02 | 28,95 | 29,51 | 30,42 | 31,10 | 33,81 | 33,76 | 34,33 | 34,20 | 34,71 | 34,91   | 36,88 | 33,54 | 35,50 | 34,08 | 40,40 | 40,32 | 43,68 | 41,98 | 43,82 | 42,08 | 43,59 |
| 18,5              | 40,7              | 29,36 | 30,45 | 29,41 | 29,95 | 30,89 | 31,56 | 34,31 | 34,23 | 34,86 | 34,69 | 35,23 | 35,43   | 37,42 | 34,03 | 36,01 | 34,59 | 41,02 | 40,90 | 44,33 | 42,59 | 44,46 | 42,70 | 44,23 |
| 19,0              | 41,8              | 29,76 | 30,91 | 29,83 | 30,39 | 31,34 | 31,99 | 34,82 | 34,75 | 35,36 | 35,19 | 35,74 | 35,95   | 37,95 | 34,54 | 36,54 | 35,07 | 41,60 | 41,47 | 44,97 | 43,23 | 45,12 | 43,31 | 44,86 |
| 19,5              | 42,9              | 30,19 | 31,35 | 30,28 | 30,83 | 31,78 | 32,46 | 35,30 | 35,26 | 35,83 | 35,71 | 36,26 | 36,47   | 38,49 | 35,03 | 37,05 | 35,57 | 42,17 | 42,07 | 45,61 | 43,84 | 45,76 | 43,92 | 45,51 |
| 20,0              | 44,0              | 30,63 | 31,79 | 30,69 | 31,28 | 32,26 | 32,89 | 35,81 | 35,74 | 36,34 | 36,19 | 36,75 | 36,99   | 39,03 | 35,51 | 37,58 | 36,05 | 42,75 | 42,64 | 46,27 | 44,42 | 46,39 | 44,54 | 46,15 |
| 20,5              | 45,1              | 31,05 | 32,19 | 31,14 | 31,72 | 32,63 | 33,28 | 36,13 | 36,09 | 36,69 | 36,54 | 37,10 | 37,42   | 39,50 | 35,84 | 37,95 | 36,41 | 43,24 | 43,13 | 46,79 | 44,96 | 46,93 | 45,05 | 46,66 |
| 21,0              | 46,2              | 31,49 | 32,57 | 31,53 | 32,12 | 32,99 | 33,66 | 36,47 | 36,41 | 37,01 | 36,84 | 37,43 | 37,83   | 39,92 | 36,15 | 38,29 | 36,77 | 43,72 | 43,63 | 47,33 | 45,45 | 47,45 | 45,56 | 47,20 |
| 21,5              | 47,3              | 31,88 | 32,93 | 31,97 | 32,55 | 33,34 | 34,03 | 36,79 | 36,73 | 37,35 | 37,20 | 37,78 | 38,26   | 40,37 | 36,48 | 38,61 | 37,12 | 44,20 | 44,08 | 47,84 | 45,93 | 47,99 | 46,06 | 47,72 |
| 22,0              | 48,4              | 32,30 | 33,48 | 32,36 | 32,98 | 33,68 | 34,41 | 37,12 | 37,04 | 37,69 | 37,52 | 38,12 | 38,68   | 40,83 | 36,78 | 38,97 | 37,46 | 44,69 | 44,56 | 48,37 | 46,45 | 48,49 | 46,56 | 48,24 |
| 22,5              | 49,5              | 33,01 | 34,17 | 33,10 | 33,71 | 34,37 | 35,11 | 37,78 | 37,73 | 38,37 | 38,22 | 38,80 | 39,47   | 41,65 | 37,46 | 39,67 | 38,17 | 45,59 | 45,48 | 49,36 | 47,39 | 49,49 | 47,48 | 49,21 |
| 23,0              | 50,6              | 33,42 | 34,56 | 33,50 | 34,12 | 34,72 | 35,49 | 38,11 | 38,04 | 38,71 | 38,54 | 39,15 | 39,89   | 42,10 | 37,77 | 40,02 | 38,50 | 46,06 | 45,96 | 49,86 | 47,89 | 50,00 | 47,99 | 49,71 |
| 23,5              | 51,7              | 33,83 | 34,95 | 33,90 | 34,55 | 35,07 | 35,88 | 38,44 | 38,37 | 39,00 | 38,87 | 39,50 | 40,31</ |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |



**POIDS**  
(inférieur ou égal à)

**CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$)**

| en (kg)<br>ou EV* | en (lb)<br>ou EV* | E1    | E2    | E3    | E4    | E5    | F1    | F2    | F3    | F4    | F5    | F6    | G1    | G2    | G3    | G4    | H1    | H2    | H3    | H4    | H5    | J1     | J2     |
|-------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
| 0,5               | 1,1               | 14,82 | 14,85 | 14,75 | 14,95 | 15,03 | 15,85 | 16,01 | 17,79 | 17,98 | 18,33 | 18,51 | 16,98 | 16,83 | 16,86 | 17,01 | 18,31 | 18,12 | 20,56 | 15,76 | 20,60 | 16,16  | 18,87  |
| 0,75              | 1,7               | 15,30 | 15,33 | 15,22 | 15,32 | 15,41 | 16,33 | 16,49 | 18,33 | 18,52 | 18,89 | 19,06 | 17,45 | 17,28 | 17,31 | 17,48 | 18,87 | 18,67 | 21,16 | 16,16 | 21,21 | 16,56  | 19,34  |
| 1,0               | 2,2               | 17,22 | 17,26 | 17,16 | 17,24 | 17,34 | 17,87 | 18,04 | 21,73 | 21,93 | 22,38 | 22,60 | 19,03 | 18,86 | 18,92 | 19,08 | 20,65 | 20,46 | 24,22 | 17,68 | 24,16 | 18,61  | 20,58  |
| 1,5               | 3,3               | 18,29 | 18,34 | 18,21 | 18,30 | 18,39 | 19,46 | 19,66 | 22,55 | 22,74 | 23,23 | 23,44 | 20,67 | 20,47 | 20,51 | 20,69 | 22,49 | 22,27 | 26,59 | 19,18 | 26,54 | 20,18  | 23,60  |
| 2,0               | 4,4               | 19,28 | 19,32 | 19,20 | 19,28 | 19,36 | 20,43 | 20,63 | 23,58 | 23,81 | 24,27 | 24,50 | 21,76 | 21,54 | 21,63 | 21,77 | 23,70 | 23,48 | 27,89 | 20,21 | 28,49 | 23,50  | 27,48  |
| 2,5               | 5,5               | 20,17 | 20,19 | 20,08 | 20,17 | 20,28 | 21,07 | 21,28 | 24,92 | 25,15 | 25,67 | 25,92 | 22,40 | 22,21 | 22,25 | 22,43 | 24,69 | 24,45 | 29,23 | 20,81 | 29,88 | 26,91  | 31,47  |
| 3,0               | 6,6               | 20,69 | 20,71 | 20,61 | 20,69 | 20,78 | 21,66 | 21,85 | 25,49 | 25,74 | 26,26 | 26,50 | 23,16 | 22,95 | 23,00 | 23,20 | 25,46 | 25,22 | 30,14 | 21,52 | 30,84 | 32,19  | 34,20  |
| 3,5               | 7,7               | 21,40 | 21,47 | 21,31 | 21,41 | 21,53 | 22,42 | 22,63 | 26,33 | 26,59 | 27,09 | 27,36 | 24,16 | 23,93 | 23,98 | 24,19 | 26,50 | 26,24 | 31,35 | 22,44 | 32,08 | 34,79  | 37,23  |
| 4,0               | 8,8               | 22,22 | 22,27 | 22,14 | 22,23 | 22,35 | 23,18 | 23,40 | 27,14 | 27,40 | 27,92 | 28,19 | 25,25 | 25,00 | 25,06 | 25,28 | 27,51 | 27,24 | 32,55 | 23,33 | 33,30 | 37,38  | 40,23  |
| 4,5               | 9,9               | 22,93 | 22,98 | 22,84 | 22,94 | 23,07 | 23,94 | 24,16 | 27,96 | 28,22 | 28,77 | 29,04 | 26,21 | 25,96 | 26,02 | 26,24 | 28,52 | 28,23 | 33,69 | 24,23 | 34,53 | 39,94  | 43,24  |
| 5,0               | 11,0              | 23,66 | 23,67 | 23,56 | 23,67 | 23,75 | 24,69 | 24,92 | 28,80 | 29,07 | 29,57 | 29,86 | 27,16 | 26,90 | 26,98 | 27,21 | 29,51 | 29,22 | 34,88 | 25,10 | 35,73 | 42,50  | 46,25  |
| 5,5               | 12,1              | 24,35 | 24,40 | 24,26 | 24,37 | 24,48 | 25,43 | 25,67 | 29,57 | 29,85 | 30,41 | 30,67 | 28,07 | 27,81 | 27,88 | 28,11 | 30,51 | 30,21 | 35,98 | 25,95 | 36,91 | 45,84  | 52,48  |
| 6,0               | 13,2              | 25,06 | 25,09 | 24,95 | 25,08 | 25,19 | 26,14 | 26,39 | 30,34 | 30,63 | 31,19 | 31,49 | 28,97 | 28,71 | 28,77 | 29,03 | 31,49 | 31,18 | 37,10 | 26,77 | 38,04 | 48,34  | 55,48  |
| 6,5               | 14,3              | 25,75 | 25,80 | 25,66 | 25,77 | 25,91 | 26,85 | 27,11 | 31,13 | 31,43 | 31,98 | 32,30 | 29,89 | 29,60 | 29,66 | 29,93 | 32,46 | 32,14 | 38,19 | 27,61 | 39,20 | 50,82  | 58,49  |
| 7,0               | 15,4              | 26,45 | 26,49 | 26,34 | 26,47 | 26,61 | 27,57 | 27,84 | 31,89 | 32,21 | 32,81 | 33,12 | 30,76 | 30,47 | 30,55 | 30,81 | 33,44 | 33,12 | 39,30 | 28,44 | 40,34 | 53,29  | 61,49  |
| 7,5               | 16,5              | 27,14 | 27,19 | 27,05 | 27,16 | 27,31 | 28,27 | 28,56 | 32,65 | 32,97 | 33,58 | 33,89 | 31,65 | 31,36 | 31,43 | 31,69 | 34,39 | 34,08 | 40,39 | 29,27 | 41,49 | 55,74  | 64,48  |
| 8,0               | 17,6              | 27,85 | 27,89 | 27,73 | 27,86 | 27,99 | 28,96 | 29,25 | 33,43 | 33,75 | 34,37 | 34,69 | 32,53 | 32,23 | 32,31 | 32,58 | 35,36 | 35,00 | 41,46 | 30,08 | 42,60 | 58,21  | 67,46  |
| 8,5               | 18,7              | 28,54 | 28,57 | 28,40 | 28,55 | 28,67 | 29,69 | 29,96 | 34,17 | 34,53 | 35,16 | 35,49 | 33,41 | 33,09 | 33,18 | 33,47 | 36,33 | 35,97 | 42,54 | 30,87 | 43,72 | 60,67  | 70,42  |
| 9,0               | 19,8              | 29,20 | 29,24 | 29,11 | 29,21 | 29,36 | 30,41 | 30,67 | 34,93 | 35,29 | 35,94 | 36,29 | 34,28 | 33,97 | 34,04 | 34,34 | 37,28 | 36,92 | 43,62 | 31,69 | 44,84 | 63,11  | 73,38  |
| 9,5               | 20,9              | 29,90 | 29,94 | 29,78 | 29,91 | 30,05 | 31,11 | 31,41 | 35,69 | 36,03 | 36,70 | 37,05 | 35,16 | 34,83 | 34,92 | 35,21 | 38,21 | 37,85 | 44,70 | 32,50 | 45,95 | 65,55  | 76,34  |
| 10,0              | 22,0              | 30,56 | 30,61 | 30,44 | 30,57 | 30,73 | 31,79 | 32,10 | 36,43 | 36,78 | 37,48 | 37,85 | 36,03 | 35,70 | 35,77 | 36,10 | 39,16 | 38,78 | 45,75 | 33,30 | 47,06 | 67,99  | 79,26  |
| 10,5              | 23,1              | 31,24 | 31,29 | 31,13 | 31,25 | 31,42 | 32,49 | 32,82 | 37,19 | 37,57 | 38,28 | 38,63 | 36,90 | 36,54 | 36,66 | 36,96 | 40,10 | 39,73 | 46,84 | 34,10 | 48,18 | 70,43  | 82,23  |
| 11,0              | 24,2              | 31,90 | 31,94 | 31,77 | 31,91 | 32,08 | 33,18 | 33,50 | 37,94 | 38,31 | 39,04 | 39,40 | 37,76 | 37,41 | 37,50 | 37,81 | 41,05 | 40,65 | 47,90 | 34,91 | 49,29 | 72,84  | 85,14  |
| 11,5              | 25,3              | 32,56 | 32,61 | 32,43 | 32,57 | 32,72 | 33,86 | 34,18 | 38,68 | 39,05 | 39,81 | 40,18 | 38,62 | 38,25 | 38,36 | 38,68 | 41,96 | 41,58 | 48,93 | 35,70 | 50,37 | 75,24  | 88,06  |
| 12,0              | 26,4              | 33,21 | 33,27 | 33,06 | 33,22 | 33,37 | 34,55 | 34,88 | 39,40 | 39,81 | 40,57 | 40,94 | 39,47 | 39,10 | 39,19 | 39,54 | 42,91 | 42,50 | 50,00 | 36,48 | 51,45 | 77,64  | 90,97  |
| 12,5              | 27,5              | 33,86 | 33,90 | 33,70 | 33,87 | 34,03 | 35,21 | 35,56 | 40,15 | 40,54 | 41,31 | 41,70 | 40,32 | 39,93 | 40,03 | 40,38 | 43,84 | 43,41 | 51,03 | 37,25 | 52,55 | 80,04  | 93,85  |
| 13,0              | 28,6              | 34,50 | 34,56 | 34,36 | 34,51 | 34,68 | 35,91 | 36,24 | 40,89 | 41,28 | 42,08 | 42,49 | 41,15 | 40,76 | 40,87 | 41,22 | 44,75 | 44,31 | 52,08 | 38,03 | 53,63 | 82,40  | 96,73  |
| 13,5              | 29,7              | 35,16 | 35,20 | 34,99 | 35,17 | 35,33 | 36,59 | 36,93 | 41,61 | 41,99 | 42,83 | 43,24 | 42,00 | 41,62 | 41,71 | 42,08 | 45,66 | 45,24 | 53,11 | 38,81 | 54,70 | 84,79  | 99,62  |
| 14,0              | 30,8              | 35,80 | 35,86 | 35,64 | 35,81 | 35,98 | 37,24 | 37,60 | 42,33 | 42,75 | 43,56 | 43,97 | 42,84 | 42,43 | 42,56 | 42,89 | 46,57 | 46,11 | 54,13 | 39,60 | 55,78 | 87,16  | 102,45 |
| 14,5              | 31,9              | 36,42 | 36,48 | 36,28 | 36,43 | 36,63 | 37,91 | 38,28 | 43,06 | 43,49 | 44,30 | 44,74 | 43,67 | 43,26 | 43,35 | 43,75 | 47,46 | 47,03 | 55,16 | 40,37 | 56,83 | 89,50  | 105,34 |
| 15,0              | 33,0              | 37,05 | 37,12 | 37,05 | 37,06 | 37,26 | 38,58 | 38,94 | 43,78 | 44,19 | 45,05 | 45,50 | 44,48 | 44,09 | 44,18 | 44,59 | 48,39 | 47,91 | 56,18 | 41,12 | 57,89 | 91,87  | 108,17 |
| 15,5              | 34,1              | 37,70 | 37,76 | 37,70 | 37,71 | 37,91 | 39,23 | 39,60 | 44,50 | 44,93 | 45,80 | 46,24 | 45,34 | 44,91 | 45,03 | 45,40 | 49,30 | 48,80 | 57,20 | 41,91 | 58,98 | 94,21  | 111,01 |
| 16,0              | 35,2              | 39,24 | 39,30 | 39,24 | 39,25 | 39,44 | 40,85 | 41,22 | 46,28 | 46,71 | 47,64 | 48,10 | 47,46 | 47,04 | 47,14 | 47,56 | 51,38 | 50,86 | 59,59 | 43,87 | 61,44 | 99,31  | 117,11 |
| 16,5              | 36,3              | 40,73 | 40,80 | 40,73 | 40,74 | 40,93 | 42,41 | 42,80 | 47,99 | 48,46 | 49,42 | 49,88 | 49,37 | 48,87 | 49,00 | 49,43 | 53,40 | 52,88 | 61,90 | 45,61 | 63,82 | 103,85 | 122,56 |
| 17,0              | 37,4              | 41,38 | 41,46 | 41,38 | 41,39 | 41,60 | 43,07 | 43,48 | 48,72 | 49,19 | 50,17 | 50,65 | 50,19 | 49,72 | 49,85 | 50,29 | 54,34 | 53,79 | 62,93 | 46,39 | 64,92 | 106,30 | 125,51 |
| 17,5              | 38,5              | 42,03 | 42,10 | 42,03 | 42,04 | 42,23 | 43,76 | 44,17 | 49,46 | 49,92 | 50,92 | 51,40 | 51,05 | 50,57 | 50,69 | 51,12 | 55,24 | 54,69 | 63,99 | 47,19 | 66,00 | 108,73 | 128,44 |
| 18,0              | 39,6              | 42,68 | 42,72 | 42,68 | 42,69 | 42,89 | 44,43 | 44,85 | 50,20 | 50,67 | 51,65 | 52,18 | 51,89 | 51,43 | 51,54 | 52,00 | 56,16 | 55,63 | 65,01 | 47,96 | 67,09 | 111,14 | 131,39 |
| 18,5              | 40,7              | 43,31 | 43,37 | 43,31 | 43,32 | 43,53 | 45,10 | 45,54 | 50,92 | 51,38 | 52,42 | 52,91 | 52,75 | 52,24 | 52,37 | 52,81 | 57,07 | 56,52 | 66,06 | 48,73 | 68,15 | 113,56 | 134,30 |
| 19,0              | 41,8              | 43,96 | 44,01 | 43,96 | 43,97 | 44,18 | 45,77 | 46,19 | 51,62 | 52,12 | 53,17 | 53,67 | 53,58 | 53,07 | 53,20 | 53,66 | 57,99 | 57,42 | 67,09 | 49,51 | 69,21 | 115,97 | 137,21 |
| 19,5              | 42,9              | 44,59 | 44,65 | 44,59 | 44,60 | 44,81 | 46,41 | 46,87 | 52,34 | 52,85 | 53,91 | 54,41 | 54,40 | 53,91 | 54,01 | 54,49 | 58,89 | 58,31 | 68,11 | 50,30 | 70,27 | 118,36 | 140,10 |
| 20,0              | 44,0              | 45,22 | 45,29 | 45,22 | 45,23 | 45,46 | 47,09 | 47,53 | 53,06 | 53,57 | 54,64 | 55,16 | 55,24 | 54,72 | 54,86 | 55,31 | 59,77 | 59,19 | 69,13 | 51,07 | 71,33 | 120,75 | 142,98 |
| 20,5              | 45,1              | 45,74 | 45,81 | 45,74 | 45,75 | 45,95 | 47,62 | 48,07 | 53,69 | 54,22 | 55,28 | 55,80 | 55,95 | 55,42 | 55,55 | 56,02 | 60,52 | 59,97 | 70,03 | 51,72 | 72,27 | 124,96 | 147,09 |
| 21,0              | 46,2              | 46,25 | 46,31 | 46,25 | 46,26 | 46,50 | 48,14 | 48,59 | 54,31 | 54,83 | 55,90 | 56,43 | 56,64 | 56,10 | 56,27 | 56,71 | 61,29 | 60,70 | 70,92 | 52,33 | 73,18 | 129,14 | 151,18 |
| 21,5              | 47,3              | 46,76 | 46,81 | 46,76 | 46,77 | 46,99 | 48,67 | 49,14 | 54,93 | 55,44 | 56,52 | 57,05 | 57,32 | 56,77 | 56,91 | 57,38 | 62,04 | 61,43 | 71,82 | 52,97 | 74,09 | 133,35 | 155,25 |
| 22,0              | 48,4              | 47,26 | 47,31 | 47,25 | 47,27 | 47,48 | 49,18 | 49,65 | 55,52 | 56,06 | 57,13 | 57,69 | 58,01 | 57,48 | 57,60 | 58,09 | 62,79 | 62,16 | 72,71 | 53,61 | 75,00 | 137,49 | 159,28 |
| 22,5              | 49,5              | 48,22 | 48,26 | 48,22 | 48,23 | 48,46 | 50,18 | 50,67 | 56,65 | 57,22 | 58,31 | 58,87 | 59,26 | 58,69 | 59,09 | 59,32 | 64,10 | 63,49 | 74,32 | 54,77 | 76,62 | 141,65 | 164,13 |
| 23,0              | 50,6              | 48,72 | 48,77 | 48,72 | 48,73 | 48,96 | 50,69 | 51,17 | 57,28 | 57,82 | 58,92 | 59,49 | 59,93 | 59,37 | 59,79 | 60,00 | 64,85 | 64,22 | 75,19 | 55,38 | 77,54 | 145,77 | 168,19 |
| 23,5              | 51,7              | 49,22 | 49,27 | 49,22 | 49,23 | 49,46 | 51,21 | 51,71 | 57,87 | 58,42 | 59,54 | 60,10 | 60,60 | 60,03 | 60,46 | 60,69 | 65,58 | 64,96 | 76,08 | 56,01 | 78,44 | 149,90 | 172,20 |
| 24,0              | 52,8              | 49,70 | 49,79 | 49,70 | 49,71 | 49,96 | 51,73 | 52,22 | 58,50 | 59,04 | 60,13 | 60,71 | 61,27 | 60,73 | 61,14 | 61,37 | 66,32 | 65,68 | 76,96 | 56,64 | 79,33 | 154,03 | 176,22 |
| 24,5              | 53,9              | 50,21 | 50,25 | 50,21 | 50,22 | 50,45 | 52,23 | 52,73 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |        |        |



## Vitesse

- Zone local – 2 jours
- Zone provincial – 3 jours
- Zone national – 4 jours

REMARQUE : Ces normes de livraison ne sont pas garanties.

## Tarifs des caractéristiques, options et suppléments

| CATÉGORIE                                                              | TARIFS                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Articles réexpédiés sous pli</b>                                    | Articles Poste-lettres à faire suivre par le maître de poste : affranchissement Poste-lettres approprié.<br>Articles réexpédiés : affranchissement Poste-lettres approprié |
| <b>Envois transmis en franchise pour le gouvernement</b>               | Service gratuit                                                                                                                                                            |
| <b>Réacheminement du courrier</b>                                      | Articles réexpédiés moyennant l'achat d'une demande de Réacheminement du courrier : aucuns frais supplémentaires                                                           |
| <b>Renvoi à l'expéditeur</b>                                           | Articles portant une adresse de retour : service gratuit. Article dont l'adresse de retour est inscrite à l'intérieur : 1,24 \$                                            |
| <b>Courrier recommandé<sup>MC</sup></b>                                | 13,15 \$, en sus de l'affranchissement Poste-lettres approprié                                                                                                             |
| Signature                                                              | Sans frais additionnels                                                                                                                                                    |
| Copie de la signature (Avis de reception)                              | Après le dépôt : 7,25 \$                                                                                                                                                   |
| Couverture-responsabilité*                                             | Comprise (jusqu'à 100 \$)                                                                                                                                                  |
| Couverture-responsabilité supplémentaire*                              | 2,75 \$ par tranche de 100 \$ (jusqu'à concurrence de 5 000 \$)                                                                                                            |
| Renvoi à l'expéditeur                                                  | Sans frais additionnels                                                                                                                                                    |
| Réacheminement du courrier                                             | Sans frais additionnels                                                                                                                                                    |
| Preuve de dépôt                                                        | Sans frais additionnels                                                                                                                                                    |
| Confirmation de livraison (repérage)                                   | Sans frais additionnels                                                                                                                                                    |
| Retenue pour ramassage (clients titulaires d'une convention seulement) | Sans frais additionnels                                                                                                                                                    |
| <b>Frais pour affranchissement insuffisant</b>                         | 1,24 \$ en sus d'un montant égal à l'affranchissement insuffisant                                                                                                          |

\* Sous réserve de certaines conditions et exceptions.

## Grille tarifaire pour le service Poste-lettres

| STANDARD (ENVELOPPES, CARTES ET ENVOIS À DÉCOUVERT) | 0-30 G  | 30-50 G |
|-----------------------------------------------------|---------|---------|
| Timbres individuels                                 | 1,44 \$ | 1,75 \$ |
| Timbres en carnets/rouleaux/feuilles                | 1,24 \$ | 1,75 \$ |

| AUTRES (NON-STANDARD ET SURDIMENSIONNÉS) | 0-100 G | 100-200 G | 200-300 G | 300-400 G | 400-500 G |
|------------------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Timbres                                  | 2,61 \$ | 4,29 \$   | 5,98 \$   | 6,85 \$   | 7,36 \$   |

REMARQUES : Les enveloppes carrées standard sont acceptables (dimension minimum de 140 mm x 140 mm x 0,18 mm et dimension maximum de 156 mm x 156 mm x 5 mm).

Les articles avec un code postal manquant ou erroné doivent être affranchis aux tarifs des autres articles Poste-lettres. Les enveloppes doivent être cachetées. Les articles non cachetés tels que les brochures, dépliants et bulletins doivent être affranchis aux tarifs des autres articles Poste-lettres.

Le timbre Permanent<sup>MC</sup> est un timbre sans valeur nominale portant une valeur d'affranchissement de 1,24 \$.



États-Unis



# Caractéristiques, options et autres suppléments : Expédition vers des destinations aux États-Unis



Pour en savoir davantage, consultez le *Guide du client pour les services de colis* ou le *Guide des postes du Canada* à l'adresse [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

| SERVICES DE COLIS : ÉTATS-UNIS                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| CARACTÉRISTIQUES ET OPTIONS                                                                                                                                            | XPRESSPOST <sup>MC</sup><br>– É.-U.                                                                                                                                                                                                 | COLIS ACCÉLÉRÉS <sup>MC</sup><br>– É.-U. | PAQUET REPÉRABLE <sup>MC</sup><br>– É.-U.     | PETIT PAQUET <sup>MC</sup><br>PAR AVION – É.-U. |
| <b>Livraison et repérage</b>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Garantie de livraison à temps                                                                                                                                          | ✓                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                               |                                                 |
| Repérage et confirmation de livraison                                                                                                                                  | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                        | ✓                                             |                                                 |
| Mise à jour sur la livraison                                                                                                                                           | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                        | ✓                                             |                                                 |
| Repérage par le numéro de référence                                                                                                                                    | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                        | ✓                                             |                                                 |
| Livraison à une case postale                                                                                                                                           | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                        | ✓                                             | ✓                                               |
| <b>Options de couverture</b>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Couverture-responsabilité (jusqu'à 100 \$)                                                                                                                             | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                        | ✓                                             |                                                 |
| Couverture-responsabilité supplémentaire (jusqu'à 1 000 \$)                                                                                                            | 2,75 \$ par tranche de 100 \$                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                               |                                                 |
| <b>Signature</b>                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Signature                                                                                                                                                              | ◆                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                               |                                                 |
| <b>Services de ramassage</b>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Ramassage périodique (à horaire fixe) <sup>1</sup>                                                                                                                     | Gratuit avec l'achat de services d'expédition de colis d'une valeur de 15 000 \$ et plus par lieu de ramassage / 7,50 \$ par semaine avec l'achat des mêmes services d'une valeur entre 2 500 \$ et 14 999 \$ par lieu de ramassage |                                          |                                               |                                                 |
| Ramassage unique sur demande <sup>2</sup>                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | 3,50 \$                                       |                                                 |
| Ramassage périodique (à horaire fixe) en tierce partie <sup>1</sup>                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | 7,50 \$ par semaine par adresse additionnelle |                                                 |
| Ramassage unique sur demande en tierce partie <sup>2</sup>                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | 3,50 \$                                       |                                                 |
| <b>Service de réexpédition</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Rediriger un colis <sup>3</sup>                                                                                                                                        | 13,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 13,00 \$                                 | 13,00 \$                                      |                                                 |
| <b>Dédouanement</b>                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Présentation postale et manutention                                                                                                                                    | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                        | ✓                                             | ✓                                               |
| <b>Autres services et droits supplémentaires</b>                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Supplément pour tube d'expédition                                                                                                                                      | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                                  |                                               |                                                 |
| Supplément pour manutention supplémentaire <sup>4,5</sup> (pour article surdimensionné dont la longueur, la largeur ou la hauteur dépasse 1 m; et article non emballé) | 21,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 21,00 \$                                 |                                               |                                                 |
| Supplément pour les documents de commande manuelle                                                                                                                     | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                                  | 2,00 \$                                       | 2,00 \$                                         |
| Un supplément pour carburant pourrait s'appliquer                                                                                                                      | Consultez le site <a href="https://postescanada.ca/supplementcarburant">postescanada.ca/supplementcarburant</a>                                                                                                                     |                                          |                                               |                                                 |
| Supplément pour commande non transmise                                                                                                                                 | 25,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 25,00 \$                                 | 25,00 \$                                      | 25,00 \$                                        |
| Supplément pour article sans manifeste                                                                                                                                 | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                                  | 2,00 \$                                       | 2,00 \$                                         |
| Frais de correction d'étiquette code à barres                                                                                                                          | 7,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 7,00 \$                                  | 7,00 \$                                       | 7,00 \$                                         |
| Supplément pour commande en suspens                                                                                                                                    | 25,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 25,00 \$                                 | 25,00 \$                                      | 25,00 \$                                        |
| Supplément pour article non conforme <sup>6</sup>                                                                                                                      | 300,00 \$                                                                                                                                                                                                                           | 300,00 \$                                |                                               |                                                 |

✓ Caractéristique comprise dans le service (sans frais supplémentaires).

◆ Le nom du signataire est inclus automatiquement, sans frais supplémentaires, et transmis lorsqu'il est disponible.

- Consultez le site [postescanada.ca/ramassage](https://postescanada.ca/ramassage) pour voir où Postes Canada offre ce service ou pour demander un ramassage.
- Le ramassage unique sur demande est gratuit lorsque les clients sont inscrits au service de ramassage périodique (à horaire fixe). Consultez le site [postescanada.ca/ramassage](https://postescanada.ca/ramassage) pour voir où Postes Canada offre ce service ou pour demander un ramassage.
- Les frais pour rediriger un colis sont facturés par colis. Toutefois, les frais d'expédition à la nouvelle adresse s'appliquent aussi. Le paiement s'appliquera une fois le colis redirigé. L'option Rediriger un colis est offerte pour les articles repérables de Postes Canada expédiés aux États-Unis jusqu'au moment de leur traitement dans un bureau d'échange. Consultez les **modalités**, y compris les exigences en matière d'admissibilité.
- Les frais supplémentaires liés aux articles surdimensionnés et non emballés ne seront pas combinés. Les clients qui expédient des articles non emballés et qui sont également surdimensionnés devront payer des frais uniques. Pour obtenir d'autres renseignements, consulter la section 6.7 du *Guide du client pour les services de colis*.
- Pour un article surdimensionné, certaines exceptions peuvent s'appliquer. Consultez la liste des destinations internationales à [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).
- S'applique à l'article qui dépasse nos limites de dimension ou de poids (toute dimension dépasse 2 m; la longueur et le pourtour combinés dépassent 3 m; le poids dépasse à 30 kg).

REMARQUE : Toutes les options doivent être sélectionnées au moment de l'expédition. Certaines conditions et exceptions s'appliquent. Consultez le site [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Xpresspost<sup>MC</sup> – É.-U.



## DESTINATION

## ZONE D'ORIGINE / CODE TARIFAIRE

| ÉTAT                                | CODE | A | B | C | D |
|-------------------------------------|------|---|---|---|---|
| Alabama                             | AL   | 5 | 4 | 6 | 7 |
| Alaska                              | AK   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| American Samoa                      | AS   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Arizona                             | AZ   | 7 | 6 | 4 | 7 |
| Arkansas                            | AR   | 5 | 4 | 5 | 7 |
| Armed Forces Africa                 | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Americas (sauf Canada) | AA   | 5 | 5 | 7 | 7 |
| Armed Forces Canada                 | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Europe                 | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Middle East            | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Pacific                | AP   | 7 | 7 | 4 | 7 |
| California                          | CA   | 7 | 7 | 4 | 7 |
| Colorado                            | CO   | 6 | 6 | 3 | 6 |
| Connecticut                         | CT   | 2 | 2 | 7 | 6 |
| Delaware                            | DE   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| District of Columbia                | DC   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| Florida                             | FL   | 5 | 5 | 7 | 7 |
| Georgia                             | GA   | 4 | 4 | 6 | 7 |
| Guam                                | GU   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Hawaii                              | HI   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Idaho                               | ID   | 7 | 6 | 2 | 5 |
| Illinois                            | IL   | 4 | 3 | 5 | 6 |
| Indiana                             | IN   | 4 | 3 | 5 | 6 |
| Iowa                                | IA   | 5 | 4 | 3 | 6 |
| Kansas                              | KS   | 5 | 5 | 4 | 6 |
| Kentucky                            | KY   | 4 | 3 | 6 | 6 |
| Louisiana                           | LA   | 5 | 5 | 6 | 7 |
| Maine                               | ME   | 1 | 3 | 7 | 5 |
| Marshall Islands                    | MH   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Maryland                            | MD   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| Massachusetts                       | MA   | 2 | 2 | 7 | 5 |
| Michigan                            | MI   | 3 | 3 | 5 | 5 |
| Micronesia                          | FM   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Minnesota                           | MN   | 5 | 4 | 2 | 5 |
| Minor Outlying Islands              | UM   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Mississippi                         | MS   | 5 | 4 | 6 | 7 |
| Missouri                            | MO   | 5 | 4 | 5 | 6 |
| Montana                             | MT   | 6 | 6 | 1 | 5 |
| Nebraska                            | NE   | 5 | 5 | 3 | 6 |
| Nevada                              | NV   | 7 | 7 | 3 | 6 |
| New Hampshire                       | NH   | 1 | 3 | 7 | 5 |
| New Jersey                          | NJ   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| New Mexico                          | NM   | 6 | 6 | 4 | 7 |
| New York                            | NY   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| North Carolina                      | NC   | 4 | 3 | 7 | 7 |
| North Dakota                        | ND   | 5 | 5 | 1 | 5 |
| Northern Mariana Islands            | MP   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Ohio                                | OH   | 3 | 2 | 6 | 6 |
| Oklahoma                            | OK   | 5 | 5 | 5 | 7 |
| Oregon                              | OR   | 7 | 7 | 2 | 5 |
| Palau                               | PW   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Pennsylvania                        | PA   | 3 | 1 | 6 | 6 |
| Puerto Rico                         | PR   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Rhode Island                        | RI   | 2 | 2 | 7 | 6 |
| South Carolina                      | SC   | 4 | 4 | 7 | 7 |
| South Dakota                        | SD   | 5 | 5 | 2 | 5 |
| Tennessee                           | TN   | 4 | 3 | 6 | 7 |
| Texas                               | TX   | 6 | 5 | 5 | 7 |
| Utah                                | UT   | 7 | 6 | 3 | 6 |
| Vermont                             | VT   | 1 | 2 | 7 | 5 |
| Virginia                            | VA   | 3 | 3 | 7 | 6 |
| Virgin Islands                      | VI   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Washington                          | WA   | 7 | 7 | 1 | 5 |
| West Virginia                       | WV   | 3 | 2 | 6 | 6 |
| Wisconsin                           | WI   | 4 | 3 | 3 | 5 |
| Wyoming                             | WY   | 6 | 6 | 2 | 5 |

## DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

- Pour déterminer la zone d'origine (A, B, C ou D), trouvez la province d'où provient l'envoi.  
**Zone d'origine A :** Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Nouveau-Brunswick  
**Zone d'origine B :** Québec, Ontario  
**Zone d'origine C :** Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique  
**Zone d'origine D :** Yukon, Territoires du Nord-Ouest, Nunavut.
- Trouvez l'État de destination de votre envoi.
- Trouvez le code tarifaire qui correspond à la zone d'origine.
- Utilisez le code tarifaire indiqué et le poids de l'article afin de déterminer le tarif correspondant, à l'aide de la grille tarifaire pour ce produit.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Xpresspost<sup>MC</sup> – É.-U.



| POIDS<br>(inférieur ou égal à)                                                           |                   | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |        |        |        |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| en (kg)<br>ou EV*                                                                        | en (lb)<br>ou EV* | 1                              | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      |
| 0,5                                                                                      | 1,1               | 29,27                          | 29,56  | 29,85  | 30,13  | 30,42  | 30,70  | 31,00  |
| 1,0                                                                                      | 2,2               | 36,62                          | 37,45  | 38,44  | 39,29  | 40,49  | 41,51  | 42,74  |
| 1,5                                                                                      | 3,3               | 38,07                          | 39,11  | 41,30  | 42,28  | 42,84  | 43,76  | 45,05  |
| 2,0                                                                                      | 4,4               | 40,86                          | 41,94  | 44,04  | 45,09  | 46,21  | 47,52  | 48,72  |
| 2,5                                                                                      | 5,5               | 43,18                          | 44,50  | 47,33  | 48,46  | 49,35  | 50,62  | 52,08  |
| 3,0                                                                                      | 6,6               | 46,09                          | 47,06  | 51,04  | 52,32  | 55,22  | 56,69  | 58,23  |
| 3,5                                                                                      | 7,7               | 50,50                          | 51,77  | 54,12  | 55,53  | 59,44  | 60,95  | 62,57  |
| 4,0                                                                                      | 8,8               | 54,41                          | 55,97  | 57,01  | 58,19  | 61,14  | 62,66  | 64,43  |
| 4,5                                                                                      | 9,9               | 57,37                          | 58,78  | 61,00  | 62,24  | 65,59  | 67,23  | 69,17  |
| 5,0                                                                                      | 11,0              | 60,21                          | 61,86  | 63,01  | 64,46  | 68,39  | 70,11  | 72,04  |
| 5,5                                                                                      | 12,1              | 63,82                          | 65,69  | 68,26  | 69,20  | 74,54  | 76,33  | 78,42  |
| 6,0                                                                                      | 13,2              | 66,13                          | 68,14  | 70,28  | 71,35  | 78,18  | 80,23  | 82,47  |
| 6,5                                                                                      | 14,3              | 68,54                          | 70,64  | 73,51  | 74,47  | 81,89  | 83,94  | 86,20  |
| 7,0                                                                                      | 15,4              | 72,03                          | 73,91  | 76,56  | 77,59  | 86,43  | 88,57  | 90,91  |
| 7,5                                                                                      | 16,5              | 75,25                          | 77,48  | 79,67  | 80,66  | 90,23  | 92,51  | 94,99  |
| 8,0                                                                                      | 17,6              | 78,63                          | 80,74  | 82,60  | 83,70  | 94,58  | 96,96  | 99,64  |
| 8,5                                                                                      | 18,7              | 81,94                          | 83,80  | 84,72  | 85,93  | 98,29  | 100,67 | 103,56 |
| 9,0                                                                                      | 19,8              | 83,29                          | 85,33  | 86,31  | 87,52  | 101,98 | 104,68 | 107,46 |
| 9,5                                                                                      | 20,9              | 86,48                          | 88,90  | 89,95  | 91,25  | 105,43 | 108,19 | 110,95 |
| 10,0                                                                                     | 22,0              | 90,21                          | 92,35  | 93,47  | 94,48  | 110,66 | 113,55 | 116,59 |
| 10,5                                                                                     | 23,1              | 95,31                          | 97,28  | 98,49  | 99,40  | 117,22 | 120,20 | 123,44 |
| 11,0                                                                                     | 24,2              | 98,86                          | 100,23 | 101,51 | 102,30 | 120,20 | 123,36 | 126,62 |
| 11,5                                                                                     | 25,3              | 100,79                         | 102,32 | 103,64 | 104,58 | 123,15 | 126,29 | 129,42 |
| 12,0                                                                                     | 26,4              | 102,33                         | 104,75 | 106,14 | 107,16 | 125,87 | 128,99 | 132,43 |
| 12,5                                                                                     | 27,5              | 104,76                         | 107,18 | 108,83 | 109,74 | 128,97 | 132,09 | 135,61 |
| 13,0                                                                                     | 28,6              | 106,17                         | 108,75 | 110,91 | 111,91 | 131,98 | 135,21 | 138,78 |
| 13,5                                                                                     | 29,7              | 108,23                         | 110,74 | 113,30 | 114,08 | 134,95 | 138,31 | 142,21 |
| 14,0                                                                                     | 30,8              | 110,03                         | 112,99 | 116,62 | 117,54 | 137,54 | 140,83 | 144,57 |
| 14,5                                                                                     | 31,9              | 112,90                         | 114,98 | 118,63 | 120,25 | 141,27 | 144,65 | 148,52 |
| 15,0                                                                                     | 33,0              | 117,90                         | 120,21 | 124,52 | 126,25 | 144,93 | 148,60 | 152,53 |
| 15,5                                                                                     | 34,1              | 123,78                         | 125,88 | 129,55 | 131,43 | 149,59 | 154,58 | 157,20 |
| 16,0                                                                                     | 35,2              | 125,72                         | 127,68 | 132,27 | 133,58 | 152,35 | 157,80 | 160,39 |
| 16,5                                                                                     | 36,3              | 127,88                         | 130,36 | 135,67 | 136,87 | 157,28 | 162,66 | 165,53 |
| 17,0                                                                                     | 37,4              | 132,35                         | 135,02 | 140,02 | 140,99 | 162,08 | 167,68 | 170,56 |
| 17,5                                                                                     | 38,5              | 137,02                         | 139,73 | 142,98 | 144,28 | 167,01 | 172,82 | 175,72 |
| 18,0                                                                                     | 39,6              | 141,57                         | 144,50 | 146,14 | 147,38 | 171,55 | 177,51 | 180,58 |
| 18,5                                                                                     | 40,7              | 146,14                         | 148,21 | 149,71 | 151,12 | 176,55 | 182,64 | 185,79 |
| 19,0                                                                                     | 41,8              | 149,32                         | 151,23 | 152,45 | 153,78 | 181,34 | 187,48 | 190,83 |
| 19,5                                                                                     | 42,9              | 151,21                         | 154,31 | 156,61 | 158,08 | 186,23 | 192,74 | 195,81 |
| 20,0                                                                                     | 44,0              | 152,96                         | 156,53 | 162,20 | 163,57 | 191,00 | 197,42 | 200,83 |
| 20,5                                                                                     | 45,1              | 157,74                         | 160,67 | 163,01 | 166,75 | 193,97 | 202,46 | 203,97 |
| 21,0                                                                                     | 46,2              | 162,43                         | 165,27 | 168,31 | 172,09 | 198,58 | 207,51 | 209,07 |
| 21,5                                                                                     | 47,3              | 166,94                         | 169,93 | 173,49 | 177,36 | 203,43 | 212,34 | 213,97 |
| 22,0                                                                                     | 48,4              | 169,50                         | 172,61 | 176,65 | 180,54 | 208,31 | 217,47 | 219,26 |
| 22,5                                                                                     | 49,5              | 171,94                         | 175,01 | 179,74 | 183,70 | 213,05 | 222,43 | 224,21 |
| 23,0                                                                                     | 50,6              | 174,39                         | 177,79 | 184,88 | 189,03 | 217,71 | 227,35 | 229,13 |
| 23,5                                                                                     | 51,7              | 176,88                         | 180,30 | 187,97 | 192,15 | 222,71 | 232,37 | 234,18 |
| 24,0                                                                                     | 52,8              | 180,72                         | 184,02 | 191,25 | 195,45 | 227,49 | 237,40 | 239,28 |
| 24,5                                                                                     | 53,9              | 183,20                         | 186,53 | 196,32 | 200,66 | 232,15 | 242,39 | 244,30 |
| 25,0                                                                                     | 55,0              | 187,39                         | 190,35 | 200,41 | 204,81 | 235,89 | 246,38 | 248,32 |
| 25,5                                                                                     | 56,1              | 191,55                         | 195,92 | 205,44 | 209,95 | 241,84 | 250,27 | 254,56 |
| 26,0                                                                                     | 57,2              | 194,68                         | 198,01 | 208,58 | 213,34 | 245,81 | 254,10 | 258,46 |
| 26,5                                                                                     | 58,3              | 198,19                         | 201,59 | 211,89 | 216,51 | 248,63 | 257,17 | 261,63 |
| 27,0                                                                                     | 59,4              | 200,72                         | 204,06 | 214,86 | 219,59 | 250,59 | 259,14 | 263,73 |
| 27,5                                                                                     | 60,5              | 203,82                         | 207,40 | 218,24 | 222,84 | 252,42 | 261,10 | 265,59 |
| 28,0                                                                                     | 61,6              | 206,11                         | 209,82 | 221,09 | 226,02 | 254,20 | 262,99 | 267,47 |
| 28,5                                                                                     | 62,7              | 209,90                         | 213,61 | 224,36 | 229,40 | 256,46 | 265,11 | 269,58 |
| 29,0                                                                                     | 63,8              | 214,42                         | 218,23 | 227,43 | 232,45 | 258,16 | 266,88 | 271,48 |
| 29,5                                                                                     | 64,9              | 219,16                         | 223,14 | 230,66 | 235,77 | 260,12 | 269,07 | 273,59 |
| 30,0                                                                                     | 66,0              | 221,46                         | 225,60 | 233,68 | 238,89 | 263,97 | 272,75 | 277,47 |
| MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5, POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30 |                   |                                |        |        |        |        |        |        |
|                                                                                          |                   | 4,65                           | 4,72   | 4,92   | 5,18   | 5,47   | 5,58   | 5,71   |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Colis accélérés<sup>MC</sup> – É.-U.



## DESTINATION

## ZONE D'ORIGINE / CODE TARIFAIRE

| ÉTAT                                | CODE | A | B | C | D |
|-------------------------------------|------|---|---|---|---|
| Alabama                             | AL   | 5 | 4 | 6 | 7 |
| Alaska                              | AK   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| American Samoa                      | AS   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Arizona                             | AZ   | 7 | 6 | 4 | 7 |
| Arkansas                            | AR   | 5 | 4 | 5 | 7 |
| Armed Forces Africa                 | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Americas (sauf Canada) | AA   | 5 | 5 | 7 | 7 |
| Armed Forces Canada                 | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Europe                 | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Middle East            | AE   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| Armed Forces Pacific                | AP   | 7 | 7 | 4 | 7 |
| California                          | CA   | 7 | 7 | 4 | 7 |
| Colorado                            | CO   | 6 | 6 | 3 | 6 |
| Connecticut                         | CT   | 2 | 2 | 7 | 6 |
| Delaware                            | DE   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| District of Columbia                | DC   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| Florida                             | FL   | 5 | 5 | 7 | 7 |
| Georgia                             | GA   | 4 | 4 | 6 | 7 |
| Guam                                | GU   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Hawaii                              | HI   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Idaho                               | ID   | 7 | 6 | 2 | 5 |
| Illinois                            | IL   | 4 | 3 | 5 | 6 |
| Indiana                             | IN   | 4 | 3 | 5 | 6 |
| Iowa                                | IA   | 5 | 4 | 3 | 6 |
| Kansas                              | KS   | 5 | 5 | 4 | 6 |
| Kentucky                            | KY   | 4 | 3 | 6 | 6 |
| Louisiana                           | LA   | 5 | 5 | 6 | 7 |
| Maine                               | ME   | 1 | 3 | 7 | 5 |
| Marshall Islands                    | MH   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Maryland                            | MD   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| Massachusetts                       | MA   | 2 | 2 | 7 | 5 |
| Michigan                            | MI   | 3 | 3 | 5 | 5 |
| Micronesia                          | FM   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Minnesota                           | MN   | 5 | 4 | 2 | 5 |
| Minor Outlying Islands              | UM   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Mississippi                         | MS   | 5 | 4 | 6 | 7 |
| Missouri                            | MO   | 5 | 4 | 5 | 6 |
| Montana                             | MT   | 6 | 6 | 1 | 5 |
| Nebraska                            | NE   | 5 | 5 | 3 | 6 |
| Nevada                              | NV   | 7 | 7 | 3 | 6 |
| New Hampshire                       | NH   | 1 | 3 | 7 | 5 |
| New Jersey                          | NJ   | 3 | 2 | 7 | 6 |
| New Mexico                          | NM   | 6 | 6 | 4 | 7 |
| New York                            | NY   | 2 | 1 | 7 | 6 |
| North Carolina                      | NC   | 4 | 3 | 7 | 7 |
| North Dakota                        | ND   | 5 | 5 | 1 | 5 |
| Northern Mariana Islands            | MP   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Ohio                                | OH   | 3 | 2 | 6 | 6 |
| Oklahoma                            | OK   | 5 | 5 | 5 | 7 |
| Oregon                              | OR   | 7 | 7 | 2 | 5 |
| Palau                               | PW   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Pennsylvania                        | PA   | 3 | 1 | 6 | 6 |
| Puerto Rico                         | PR   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Rhode Island                        | RI   | 2 | 2 | 7 | 6 |
| South Carolina                      | SC   | 4 | 4 | 7 | 7 |
| South Dakota                        | SD   | 5 | 5 | 2 | 5 |
| Tennessee                           | TN   | 4 | 3 | 6 | 7 |
| Texas                               | TX   | 6 | 5 | 5 | 7 |
| Utah                                | UT   | 7 | 6 | 3 | 6 |
| Vermont                             | VT   | 1 | 2 | 7 | 5 |
| Virginia                            | VA   | 3 | 3 | 7 | 6 |
| Virgin Islands                      | VI   | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Washington                          | WA   | 7 | 7 | 1 | 5 |
| West Virginia                       | WV   | 3 | 2 | 6 | 6 |
| Wisconsin                           | WI   | 4 | 3 | 3 | 5 |
| Wyoming                             | WY   | 6 | 6 | 2 | 5 |

## DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

1. Pour déterminer la zone d'origine (A, B, C ou D), trouvez la province d'où provient l'envoi.  
**Zone d'origine A :** Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Nouveau-Brunswick  
**Zone d'origine B :** Québec, Ontario  
**Zone d'origine C :** Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique  
**Zone d'origine D :** Yukon, Territoires du Nord-Ouest, Nunavut.
2. Trouvez l'État de destination de votre envoi.
3. Trouvez le code tarifaire qui correspond à la zone d'origine.
4. Utilisez le code tarifaire indiqué et le poids de l'article afin de déterminer le tarif correspondant, à l'aide de la grille tarifaire pour ce produit.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Colis accélérés<sup>MC</sup> – É.-U.



| POIDS<br>(inférieur ou égal à)                                                           |                   | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |        |        |        |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| en (kg)<br>ou EV*                                                                        | en (lb)<br>ou EV* | 1                              | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      |
| 0,5                                                                                      | 1,1               | 21,17                          | 21,56  | 21,70  | 21,98  | 22,27  | 22,45  | 23,26  |
| 1,0                                                                                      | 2,2               | 23,27                          | 23,84  | 24,06  | 24,28  | 24,57  | 24,74  | 26,56  |
| 1,5                                                                                      | 3,3               | 25,27                          | 25,75  | 26,54  | 26,76  | 28,98  | 29,88  | 30,12  |
| 2,0                                                                                      | 4,4               | 27,37                          | 27,82  | 28,43  | 28,83  | 31,95  | 33,15  | 33,36  |
| 2,5                                                                                      | 5,5               | 28,83                          | 29,52  | 30,29  | 30,89  | 33,08  | 34,50  | 34,78  |
| 3,0                                                                                      | 6,6               | 30,02                          | 30,55  | 31,74  | 32,05  | 34,06  | 35,49  | 36,32  |
| 3,5                                                                                      | 7,7               | 31,68                          | 32,19  | 33,88  | 34,31  | 36,70  | 38,28  | 39,21  |
| 4,0                                                                                      | 8,8               | 33,24                          | 34,48  | 36,16  | 36,66  | 38,21  | 39,74  | 40,10  |
| 4,5                                                                                      | 9,9               | 34,46                          | 35,89  | 38,02  | 38,64  | 40,88  | 42,39  | 42,81  |
| 5,0                                                                                      | 11,0              | 36,81                          | 37,44  | 40,05  | 40,63  | 43,44  | 45,16  | 47,72  |
| 5,5                                                                                      | 12,1              | 38,96                          | 40,26  | 42,92  | 43,40  | 47,05  | 48,33  | 51,06  |
| 6,0                                                                                      | 13,2              | 41,03                          | 42,53  | 45,11  | 45,66  | 49,14  | 51,08  | 52,39  |
| 6,5                                                                                      | 14,3              | 42,92                          | 44,72  | 47,17  | 47,73  | 50,98  | 53,60  | 55,64  |
| 7,0                                                                                      | 15,4              | 44,74                          | 47,14  | 49,35  | 49,98  | 52,54  | 56,30  | 57,86  |
| 7,5                                                                                      | 16,5              | 47,13                          | 48,56  | 51,41  | 52,06  | 54,95  | 59,10  | 61,30  |
| 8,0                                                                                      | 17,6              | 49,54                          | 50,48  | 53,44  | 54,14  | 57,08  | 61,57  | 64,00  |
| 8,5                                                                                      | 18,7              | 50,30                          | 51,00  | 55,81  | 56,34  | 59,58  | 64,63  | 67,03  |
| 9,0                                                                                      | 19,8              | 52,45                          | 53,01  | 57,86  | 58,48  | 62,42  | 67,87  | 69,84  |
| 9,5                                                                                      | 20,9              | 54,03                          | 55,38  | 59,98  | 60,60  | 68,17  | 69,84  | 71,95  |
| 10,0                                                                                     | 22,0              | 56,37                          | 57,98  | 62,89  | 63,96  | 70,37  | 73,52  | 76,20  |
| 10,5                                                                                     | 23,1              | 58,21                          | 59,96  | 64,80  | 66,77  | 72,95  | 76,60  | 79,05  |
| 11,0                                                                                     | 24,2              | 59,71                          | 61,17  | 65,90  | 68,72  | 75,65  | 79,36  | 81,90  |
| 11,5                                                                                     | 25,3              | 61,32                          | 63,27  | 68,24  | 70,92  | 76,07  | 81,97  | 84,57  |
| 12,0                                                                                     | 26,4              | 63,04                          | 64,94  | 70,42  | 72,97  | 77,10  | 83,42  | 86,72  |
| 12,5                                                                                     | 27,5              | 65,20                          | 67,38  | 72,46  | 75,07  | 79,03  | 84,80  | 88,10  |
| 13,0                                                                                     | 28,6              | 67,65                          | 70,04  | 73,49  | 77,56  | 81,30  | 86,08  | 90,78  |
| 13,5                                                                                     | 29,7              | 69,37                          | 71,54  | 74,51  | 78,29  | 82,15  | 88,18  | 91,63  |
| 14,0                                                                                     | 30,8              | 71,35                          | 73,76  | 75,16  | 78,82  | 84,79  | 90,98  | 94,41  |
| 14,5                                                                                     | 31,9              | 73,02                          | 75,43  | 76,76  | 80,86  | 86,23  | 92,11  | 96,54  |
| 15,0                                                                                     | 33,0              | 74,81                          | 77,09  | 79,72  | 83,30  | 87,91  | 93,81  | 99,27  |
| 15,5                                                                                     | 34,1              | 77,43                          | 78,49  | 83,73  | 84,62  | 89,86  | 97,51  | 101,08 |
| 16,0                                                                                     | 35,2              | 78,88                          | 80,41  | 86,00  | 86,91  | 92,32  | 100,72 | 103,90 |
| 16,5                                                                                     | 36,3              | 80,65                          | 82,26  | 88,28  | 89,58  | 94,85  | 103,49 | 106,50 |
| 17,0                                                                                     | 37,4              | 82,26                          | 84,30  | 90,57  | 92,24  | 97,42  | 106,46 | 109,83 |
| 17,5                                                                                     | 38,5              | 84,35                          | 86,36  | 92,87  | 94,55  | 99,92  | 109,50 | 112,64 |
| 18,0                                                                                     | 39,6              | 86,44                          | 87,77  | 95,28  | 96,90  | 102,49 | 112,40 | 115,19 |
| 18,5                                                                                     | 40,7              | 88,30                          | 89,93  | 97,49  | 98,84  | 105,03 | 115,29 | 117,98 |
| 19,0                                                                                     | 41,8              | 90,34                          | 91,55  | 98,78  | 100,05 | 107,75 | 120,26 | 121,40 |
| 19,5                                                                                     | 42,9              | 92,06                          | 93,70  | 100,72 | 102,35 | 110,39 | 122,88 | 124,07 |
| 20,0                                                                                     | 44,0              | 93,72                          | 95,52  | 102,27 | 103,30 | 115,16 | 125,54 | 127,35 |
| 20,5                                                                                     | 45,1              | 95,46                          | 97,67  | 104,31 | 106,70 | 119,85 | 129,28 | 130,25 |
| 21,0                                                                                     | 46,2              | 97,49                          | 98,92  | 105,77 | 109,00 | 122,52 | 132,21 | 133,84 |
| 21,5                                                                                     | 47,3              | 99,57                          | 101,02 | 107,99 | 111,36 | 124,91 | 134,67 | 137,81 |
| 22,0                                                                                     | 48,4              | 101,60                         | 103,12 | 110,27 | 113,66 | 127,40 | 137,47 | 140,65 |
| 22,5                                                                                     | 49,5              | 103,64                         | 105,15 | 112,49 | 115,94 | 129,85 | 140,30 | 143,44 |
| 23,0                                                                                     | 50,6              | 105,68                         | 107,20 | 114,67 | 118,26 | 132,63 | 142,84 | 146,01 |
| 23,5                                                                                     | 51,7              | 107,77                         | 109,31 | 116,91 | 120,56 | 136,78 | 145,56 | 148,86 |
| 24,0                                                                                     | 52,8              | 109,85                         | 111,40 | 119,12 | 122,86 | 140,04 | 148,42 | 151,80 |
| 24,5                                                                                     | 53,9              | 111,95                         | 113,57 | 121,35 | 125,21 | 141,96 | 150,96 | 154,53 |
| 25,0                                                                                     | 55,0              | 113,97                         | 115,66 | 123,60 | 127,51 | 145,40 | 153,62 | 157,12 |
| 25,5                                                                                     | 56,1              | 115,82                         | 117,51 | 125,74 | 128,24 | 148,48 | 155,00 | 158,45 |
| 26,0                                                                                     | 57,2              | 117,93                         | 119,56 | 127,92 | 129,73 | 150,71 | 157,73 | 161,25 |
| 26,5                                                                                     | 58,3              | 119,95                         | 121,66 | 130,16 | 131,92 | 153,08 | 160,34 | 163,88 |
| 27,0                                                                                     | 59,4              | 121,97                         | 123,70 | 132,38 | 134,16 | 154,56 | 162,88 | 166,67 |
| 27,5                                                                                     | 60,5              | 124,00                         | 125,85 | 134,62 | 136,46 | 156,73 | 165,71 | 169,46 |
| 28,0                                                                                     | 61,6              | 126,20                         | 127,89 | 136,82 | 138,71 | 158,65 | 168,30 | 172,07 |
| 28,5                                                                                     | 62,7              | 128,24                         | 130,01 | 139,12 | 140,96 | 160,72 | 170,98 | 174,87 |
| 29,0                                                                                     | 63,8              | 130,27                         | 132,15 | 141,41 | 143,28 | 162,39 | 173,77 | 177,59 |
| 29,5                                                                                     | 64,9              | 131,65                         | 134,19 | 143,59 | 145,52 | 164,56 | 176,29 | 180,28 |
| 30,0                                                                                     | 66,0              | 133,67                         | 136,27 | 145,81 | 147,76 | 167,87 | 178,90 | 182,99 |
| MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5, POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30 |                   |                                |        |        |        |        |        |        |
|                                                                                          |                   | 1,74                           | 1,87   | 1,94   | 2,01   | 2,6    | 2,71   | 2,8    |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Paquet repérable<sup>MC</sup> par avion – É.-U.



| POIDS<br>(INFÉRIEUR OU ÉGAL À) |       | TARIFS (TOUTES DESTINATIONS) |
|--------------------------------|-------|------------------------------|
| EN KG                          | EN LB |                              |
| 0,1                            | 0,2   | 13,80 \$                     |
| 0,25                           | 0,5   | 17,70 \$                     |
| 0,5                            | 1,1   | 19,54 \$                     |
| 1,0                            | 2,2   | 23,02 \$                     |
| 1,5                            | 3,3   | 25,79 \$                     |
| 2,0                            | 4,4   | 28,75 \$                     |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Petit paquet<sup>MC</sup> par avion – É.-U.



## Tarifs Petit paquet<sup>MC</sup> par avion – É.-U.

| POIDS<br>(INFÉRIEUR OU ÉGAL À) |       | TARIFS : TOUTES DESTINATIONS |
|--------------------------------|-------|------------------------------|
| EN KG                          | EN LB |                              |
| 0,1                            | 0,2   | 8,68 \$                      |
| 0,25                           | 0,5   | 10,60 \$                     |
| 0,5                            | 1,1   | 13,87 \$                     |
| 1,0                            | 2,2   | 19,96 \$                     |
| 1,5                            | 3,3   | 23,40 \$                     |
| 2,0                            | 4,4   | 26,34 \$                     |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.





## Dimensions et vitesse

| DIMENSIONS                                                                                                                                                                              | VITESSE               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Maximum<br>Enveloppe standard : 245 mm x 156 mm x 5 mm<br>Carte et carte postale standard : 235 mm x 120 mm x s.o.<br>Autres articles de la Poste aux lettres : 380 mm x 270 mm x 20 mm | 4 à 6 jours ouvrables |
| Minimum<br>140 mm x 90 mm x 0,18 mm                                                                                                                                                     | 4 à 6 jours ouvrables |

s.o. = sans objet

## Tarifs des caractéristiques, options et suppléments

| CATÉGORIE                                         | TARIFS                                     |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Renvoi à l'expéditeur/ Réacheminement du courrier | Sans frais                                 |
| Courrier recommandé <sup>MC</sup>                 | Disponible par le service Xpresspost É.-U. |

## Grille tarifaire pour le service Poste aux lettres

| LETTRES ET CARTES STANDARD (Y COMPRIS LES CARTES POSTALES) | 0-30 G  | 30-50 G |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Timbres                                                    | 1,75 \$ | 2,61 \$ |

| AUTRES (NON STANDARD ET SURDIMENSIONNÉ) | 0-100 G | 100-200 G | 200-500 G |
|-----------------------------------------|---------|-----------|-----------|
| Timbres                                 | 4,29 \$ | 7,49 \$   | 14,99 \$  |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.



International

# Caractéristiques, options et autres suppléments : Expédition vers des destinations internationales ailleurs qu'aux É.-U.



Pour en savoir davantage, consultez le *Guide du client pour les services de colis* ou le *Guide des postes du Canada* à l'adresse [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

## SERVICES DE COLIS : RÉGIME INTERNATIONAL AILLEURS QU'aux É.-U.

| CARACTÉRISTIQUES ET OPTIONS                                                                                                                                            | XPRESSPOST <sup>MC</sup><br>- INTERNATIONAL                                                                                                                                                                                         | COLIS ACCÉLÉRÉS <sup>MC</sup><br>- INTERNATIONAL | PAQUET REPÉRABLE <sup>MC</sup><br>- INTERNATIONAL | PETIT PAQUET <sup>MC</sup> PAR AVION<br>- INTERNATIONAL |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Livraison et repérage</b>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Garantie de livraison à temps                                                                                                                                          | ✓ +                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |                                                   |                                                         |
| Repérage et confirmation de livraison                                                                                                                                  | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ⊙                                                | ✓                                                 |                                                         |
| Mise à jour sur la livraison                                                                                                                                           | ✓                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  | ✓                                                 |                                                         |
| Repérage par le numéro de référence                                                                                                                                    | ✓                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  | ✓                                                 |                                                         |
| Livraison à une case postale                                                                                                                                           | ✓ D                                                                                                                                                                                                                                 | ✓                                                | ✓                                                 | ✓                                                       |
| <b>Options de couverture</b>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Couverture-responsabilité (jusqu'à 100 \$)                                                                                                                             | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                                | ✓                                                 |                                                         |
| Couverture-responsabilité supplémentaire (jusqu'à 1 000 \$)                                                                                                            | + 2,75 \$ par tranche de 100 \$                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| <b>Signature</b>                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Signature                                                                                                                                                              | ◆                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |                                                   |                                                         |
| <b>Services de ramassage</b>                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Ramassage à périodique (à horaire fixe) <sup>1</sup>                                                                                                                   | Gratuit avec l'achat de services d'expédition de colis d'une valeur de 15 000 \$ et plus par lieu de ramassage / 7,50 \$ par semaine avec l'achat des mêmes services d'une valeur entre 2 500 \$ et 14 999 \$ par lieu de ramassage |                                                  |                                                   |                                                         |
| Ramassage unique sur demande <sup>2</sup>                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  | 3,50 \$                                           |                                                         |
| Ramassage périodique (à horaire fixe) en tierce partie <sup>1</sup>                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  | 7,50 \$ par semaine par adresse additionnelle     |                                                         |
| Ramassage unique sur demande en tierce partie <sup>2</sup>                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  | 3,50 \$                                           |                                                         |
| <b>Service de réexpédition</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Rediriger un colis <sup>3</sup>                                                                                                                                        | 13,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 13,00 \$                                         | 13,00 \$                                          |                                                         |
| <b>Dédouanement</b>                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Présentation postale et manutention                                                                                                                                    | ✓                                                                                                                                                                                                                                   | ✓                                                | ✓                                                 | ✓                                                       |
| <b>Autres services et droits supplémentaires</b>                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Supplément pour tube d'expédition                                                                                                                                      | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                                          |                                                   |                                                         |
| Supplément pour manutention supplémentaire <sup>4,5</sup> (pour article surdimensionné dont la longueur, la largeur ou la hauteur dépasse 1 m; et article non emballé) | 21,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 21,00 \$                                         |                                                   |                                                         |
| Supplément pour les documents de commande manuelle                                                                                                                     | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                                          | 2,00 \$                                           | 2,00 \$                                                 |
| Un supplément pour carburant pourrait s'appliquer                                                                                                                      | Consultez le site <a href="https://postescanada.ca/supplementcarburant">postescanada.ca/supplementcarburant</a>                                                                                                                     |                                                  |                                                   |                                                         |
| Supplément pour commande non transmise                                                                                                                                 | 25,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 25,00 \$                                         | 25,00 \$                                          | 25,00 \$                                                |
| Supplément pour article sans manifeste                                                                                                                                 | 2,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 2,00 \$                                          | 2,00 \$                                           | 2,00 \$                                                 |
| Frais de correction d'étiquette code à barres                                                                                                                          | 7,00 \$                                                                                                                                                                                                                             | 7,00 \$                                          | 7,00 \$                                           | 7,00 \$                                                 |
| Supplément pour commande en suspens                                                                                                                                    | 25,00 \$                                                                                                                                                                                                                            | 25,00 \$                                         | 25,00 \$                                          | 25,00 \$                                                |
| Supplément pour article non conforme <sup>6</sup>                                                                                                                      | 300,00 \$                                                                                                                                                                                                                           | 300,00 \$                                        |                                                   |                                                         |

✓ Caractéristique comprise dans le service (sans frais supplémentaires).

◆ Le nom du signataire est inclus automatiquement, sans frais supplémentaires, et transmis lorsqu'il est disponible.

+ Offert pour certaines destinations.

⊙ L'information sur le repérage est offerte uniquement pour les activités au Canada.

D La livraison à une case postale est offerte pour certaines destinations selon la disponibilité du service.

1. Consultez le site [postescanada.ca/ramassage](https://postescanada.ca/ramassage) pour voir où Postes Canada offre ce service ou pour demander un ramassage.

2. Le ramassage unique sur demande est gratuit lorsque les clients sont inscrits au service de ramassage périodique (à horaire fixe). Consultez le site [postescanada.ca/ramassage](https://postescanada.ca/ramassage) pour voir où Postes Canada offre ce service ou pour demander un ramassage.

3. Les frais pour rediriger un colis sont facturés par colis. Toutefois, les frais d'expédition à la nouvelle adresse s'appliquent aussi. Le paiement s'appliquera une fois le colis redirigé. L'option Rediriger un colis est offerte pour les articles de départ repérables du régime international de Postes Canada jusqu'au moment de leur traitement dans un bureau d'échange. Consultez les modalités, y compris les exigences en matière d'admissibilité.

4. Les frais supplémentaires liés aux articles surdimensionnés et non emballés ne seront pas combinés. Les clients qui expédient des articles non emballés et qui sont également surdimensionnés devront payer des frais uniques. Pour obtenir d'autres renseignements, consulter la section 6.7 du *Guide du client pour les services de colis*.

5. Pour un article surdimensionné, certaines exceptions peuvent s'appliquer. Consultez la liste des destinations internationales à [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

6. S'applique à l'article qui dépasse nos limites de dimension ou de poids (toute dimension dépasse 2 m; la longueur et le pourtour combinés dépassent 3 m; le poids dépasse à 30 kg).

REMARQUE : Toutes les options doivent être sélectionnées au moment de l'expédition. Certaines conditions et exceptions s'appliquent. Consultez le site [postescanada.ca/guidedespostes](https://postescanada.ca/guidedespostes).

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Xpresspost<sup>MC</sup> – International



| DESTINATION          | CODE | CODE<br>TARIFAIRE | POIDS<br>MAX. (KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) | ARTICLES<br>SURDIMENSIONNÉS | NOM DU<br>SIGNATAIRE |
|----------------------|------|-------------------|--------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|
| Albanie              | AL   | 103               | 30                 | 100                     | s.o.                        | •                    |
| Algérie              | DZ   | 210               | 30                 | 100                     |                             |                      |
| Allemagne            | DE   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Arabie saoudite      | SA   | 108               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Argentine            | AR   | 107               | 20                 | 100                     | s.o.                        | •                    |
| Australie            | AU   | 105               | 20                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Autriche             | AT   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Bahamas              | BS   | 101               | 10                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Barbades             | BB   | 101               | 30                 | 300                     | •                           | •                    |
| Bélarus              | BY   | 103               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Belgique             | BE   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Belize               | BZ   | 101               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Brésil               | BR   | 107               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Caimanes, Îles       | KY   | 101               | 20                 | 100                     | •                           | •                    |
| Curaçao              | CW   | 101               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Chili                | CL   | 107               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Chine                | CN   | 109               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Chypre               | CY   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Colombie             | CO   | 107               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Corée                | KR   | 104               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Costa Rica           | CR   | 101               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Croatie              | HR   | 103               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Danemark             | DK   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| El Salvador          | SV   | 101               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Emir arab unis       | AE   | 108               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Équateur             | EC   | 107               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Espagne              | ES   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Estonie              | EE   | 103               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Éthiopie             | ET   | 110               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Fédération de Russie | RU   | 103               | 20                 | 1 000                   | s.o.                        | •                    |
| Finlande             | FI   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| France               | FR   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Grèce                | GR   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Grenade              | GD   | 101               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Guyane               | GY   | 107               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Hong Kong            | HK   | 104               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Hongrie              | HU   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Inde                 | IN   | 106               | 20                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Indonésie            | ID   | 106               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Irlande              | IE   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Islande              | IS   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Israël               | IL   | 108               | 20                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Italie               | IT   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Jamaïque             | JM   | 101               | 20                 | 300                     | s.o.                        | •                    |
| Japon                | JP   | 104               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Kenya                | KE   | 110               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Lettonie             | LV   | 103               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Liban                | LB   | 108               | 30                 | 100                     | s.o.                        | •                    |
| Liechtenstein        | LI   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Lituanie             | LT   | 103               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        |                      |
| Luxembourg           | LU   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Macao                | MO   | 104               | 20                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Malaisie             | MY   | 104               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Malte                | MT   | 102               | 20                 | 100                     | •                           | •                    |
| Maroc                | MA   | 110               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Maurice              | MU   | 110               | 20                 | 300                     | s.o.                        | •                    |
| Mexique              | MX   | 101               | 20                 | 100                     | •                           | •                    |
| Monaco               | MC   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Norfolk Île          | NF   | 105               | 20                 | 1 000                   | s.o.                        | •                    |
| Norvège              | NO   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Nouvelle-Zélande     | NZ   | 105               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Pays-Bas             | NL   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Philippines          | PH   | 106               | 20                 | 100                     | •                           | •                    |
| Pologne              | PL   | 103               | 20                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Portugal             | PT   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Roumanie             | RO   | 103               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        | •                    |
| Royaume-Uni          | GB   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Sainte-Lucie         | LC   | 101               | 20                 | 200                     | •                           | •                    |
| Saint-Kitts-et-Nevis | KN   | 101               | 20                 | 300                     | •                           | •                    |
| Saint-Marin          | SM   | 102               | 30                 | 1 000                   | s.o.                        | •                    |
| Serbie               | RS   | 103               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Singapour            | SG   | 104               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Sint Maarten (Néer.) | SX   | 101               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |
| Slovaquie            | SK   | 103               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Slovénie             | SI   | 203               | 30                 | 1 000                   |                             |                      |
| Sri Lanka            | LK   | 206               | 20                 | 100                     |                             |                      |
| Suède                | SE   | 102               | 20                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Suisse               | CH   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Syrie                | SY   | 108               | 20                 | 100                     | •                           | •                    |
| Taiwan               | TW   | 104               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Thaïlande            | TH   | 104               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Tchèque, République  | CZ   | 102               | 30                 | 1 000                   | •                           | •                    |
| Trinité-et-Tobago    | TT   | 101               | 20                 | 1 000                   | s.o.                        | •                    |
| Vietnam              | VN   | 106               | 30                 | 100                     | •                           | •                    |

## DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

1. Trouvez le pays de destination de l'envoi.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et déterminez le tarif correspondant, selon le poids de l'envoi.

## REMARQUES

Le service Xpresspost<sup>MC</sup> – International est offert vers les destinations participantes seulement. Pour d'autres destinations, vérifiez la liste du service Colis-avion du régime international.

Le code de la destination doit seulement être utilisé sur le manifeste. Le nom de la destination au complet doit être inscrit dans le bloc d'adresse.

s.o. = sans objet

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Xpresspost<sup>MC</sup> – International



| POIDS<br>(inférieur ou égal à)                                                           |                   | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| en (kg)<br>ou EV*                                                                        | en (lb)<br>ou EV* | 101                            | 102    | 103    | 104    | 105    | 106    | 107    | 108    | 109    | 110    |
| 0,5                                                                                      | 1,1               | 60,52                          | 71,83  | 90,85  | 76,89  | 78,46  | 86,23  | 83,52  | 92,89  | 81,01  | 91,83  |
| 1,0                                                                                      | 2,2               | 63,30                          | 80,41  | 97,83  | 86,12  | 87,32  | 94,82  | 91,31  | 99,82  | 89,56  | 96,55  |
| 1,5                                                                                      | 3,3               | 66,39                          | 86,50  | 106,28 | 92,58  | 94,16  | 102,56 | 100,56 | 111,30 | 96,15  | 106,57 |
| 2,0                                                                                      | 4,4               | 72,61                          | 93,84  | 116,50 | 100,48 | 102,26 | 111,76 | 110,98 | 124,57 | 104,22 | 118,39 |
| 2,5                                                                                      | 5,5               | 79,49                          | 104,96 | 128,81 | 112,61 | 114,14 | 124,84 | 123,11 | 140,63 | 116,71 | 133,13 |
| 3,0                                                                                      | 6,6               | 87,32                          | 115,94 | 143,11 | 124,22 | 125,73 | 137,87 | 137,31 | 156,38 | 128,31 | 148,52 |
| 3,5                                                                                      | 7,7               | 95,90                          | 130,66 | 160,28 | 140,63 | 139,30 | 155,54 | 151,90 | 173,34 | 144,67 | 164,81 |
| 4,0                                                                                      | 8,8               | 103,75                         | 141,28 | 174,32 | 151,55 | 150,39 | 168,01 | 165,23 | 189,33 | 156,01 | 179,82 |
| 4,5                                                                                      | 9,9               | 113,05                         | 153,36 | 189,22 | 164,40 | 163,61 | 182,24 | 178,47 | 208,02 | 169,04 | 197,40 |
| 5,0                                                                                      | 11,0              | 122,52                         | 162,60 | 204,52 | 174,23 | 173,83 | 194,55 | 194,88 | 226,75 | 179,18 | 215,54 |
| 5,5                                                                                      | 12,1              | 129,68                         | 173,08 | 220,65 | 185,40 | 185,72 | 206,98 | 208,10 | 239,41 | 189,08 | 228,80 |
| 6,0                                                                                      | 13,2              | 136,82                         | 181,78 | 234,63 | 194,38 | 194,82 | 218,52 | 220,61 | 252,33 | 198,62 | 241,24 |
| 6,5                                                                                      | 14,3              | 145,38                         | 189,71 | 248,14 | 202,50 | 203,06 | 229,15 | 231,29 | 264,76 | 207,13 | 253,14 |
| 7,0                                                                                      | 15,4              | 152,76                         | 199,17 | 262,61 | 212,52 | 213,11 | 241,16 | 242,44 | 277,20 | 217,34 | 265,55 |
| 7,5                                                                                      | 16,5              | 160,29                         | 208,41 | 275,26 | 222,64 | 223,29 | 252,93 | 253,61 | 288,96 | 227,65 | 277,14 |
| 8,0                                                                                      | 17,6              | 167,22                         | 214,26 | 287,04 | 228,67 | 229,51 | 261,22 | 264,40 | 299,82 | 233,51 | 287,92 |
| 8,5                                                                                      | 18,7              | 174,71                         | 223,05 | 299,52 | 238,37 | 239,25 | 272,50 | 275,63 | 312,50 | 243,58 | 300,28 |
| 9,0                                                                                      | 19,8              | 181,60                         | 230,48 | 311,61 | 245,82 | 246,86 | 282,19 | 286,01 | 324,09 | 251,49 | 311,64 |
| 9,5                                                                                      | 20,9              | 189,08                         | 237,90 | 323,62 | 253,79 | 254,92 | 292,02 | 296,94 | 337,97 | 259,95 | 325,14 |
| 10,0                                                                                     | 22,0              | 196,63                         | 246,72 | 334,72 | 263,08 | 264,57 | 303,02 | 308,35 | 351,73 | 269,31 | 339,09 |
| 10,5                                                                                     | 23,1              | 209,37                         | 251,55 | 346,84 | 267,48 | 274,77 | 311,80 | 318,94 | 365,01 | 283,20 | 352,18 |
| 11,0                                                                                     | 24,2              | 216,86                         | 260,34 | 358,80 | 276,77 | 284,56 | 322,41 | 329,59 | 378,52 | 293,27 | 365,49 |
| 11,5                                                                                     | 25,3              | 223,48                         | 264,55 | 368,53 | 280,83 | 288,75 | 328,72 | 338,04 | 390,22 | 297,57 | 376,61 |
| 12,0                                                                                     | 26,4              | 231,94                         | 270,18 | 379,46 | 286,39 | 294,64 | 336,76 | 347,88 | 401,77 | 303,75 | 388,26 |
| 12,5                                                                                     | 27,5              | 239,29                         | 277,50 | 391,00 | 294,33 | 302,78 | 346,47 | 358,37 | 413,30 | 312,16 | 399,74 |
| 13,0                                                                                     | 28,6              | 247,10                         | 286,18 | 403,30 | 303,63 | 312,75 | 357,65 | 369,41 | 425,98 | 321,67 | 412,29 |
| 13,5                                                                                     | 29,7              | 254,50                         | 293,48 | 414,53 | 311,36 | 320,57 | 367,29 | 379,68 | 439,49 | 329,83 | 425,13 |
| 14,0                                                                                     | 30,8              | 261,75                         | 300,74 | 425,64 | 318,89 | 328,52 | 376,62 | 390,42 | 452,65 | 337,99 | 437,67 |
| 14,5                                                                                     | 31,9              | 269,78                         | 309,49 | 437,11 | 328,44 | 338,43 | 387,74 | 402,30 | 468,14 | 348,05 | 452,27 |
| 15,0                                                                                     | 33,0              | 277,74                         | 318,06 | 447,13 | 337,84 | 348,09 | 398,96 | 414,61 | 481,98 | 358,16 | 464,60 |
| 15,5                                                                                     | 34,1              | 286,45                         | 326,81 | 454,89 | 346,96 | 357,88 | 409,30 | 425,61 | 495,52 | 368,78 | 477,19 |
| 16,0                                                                                     | 35,2              | 293,81                         | 335,56 | 465,99 | 356,25 | 367,75 | 419,86 | 436,41 | 508,45 | 379,10 | 489,80 |
| 16,5                                                                                     | 36,3              | 301,77                         | 345,64 | 477,39 | 367,67 | 379,42 | 432,26 | 448,00 | 523,02 | 391,16 | 502,99 |
| 17,0                                                                                     | 37,4              | 309,23                         | 354,44 | 488,68 | 376,94 | 389,10 | 442,95 | 458,76 | 534,30 | 401,15 | 514,76 |
| 17,5                                                                                     | 38,5              | 316,30                         | 361,45 | 499,74 | 384,92 | 397,36 | 452,43 | 468,86 | 546,18 | 409,56 | 526,66 |
| 18,0                                                                                     | 39,6              | 322,21                         | 365,67 | 509,40 | 388,93 | 401,53 | 458,67 | 477,34 | 556,50 | 413,90 | 536,66 |
| 18,5                                                                                     | 40,7              | 329,16                         | 371,36 | 518,66 | 394,76 | 407,64 | 466,52 | 486,98 | 567,80 | 420,23 | 547,02 |
| 19,0                                                                                     | 41,8              | 335,39                         | 376,89 | 528,45 | 399,96 | 413,10 | 473,68 | 496,60 | 579,40 | 426,27 | 557,31 |
| 19,5                                                                                     | 42,9              | 344,25                         | 382,56 | 538,42 | 405,93 | 419,20 | 481,49 | 506,40 | 590,78 | 432,41 | 567,71 |
| 20,0                                                                                     | 44,0              | 351,56                         | 391,21 | 549,53 | 414,99 | 428,93 | 491,82 | 517,76 | 603,28 | 442,00 | 578,97 |
| 20,5                                                                                     | 45,1              | 365,43                         | 396,87 | 564,23 | 420,17 | 434,66 | 498,96 | 527,24 | 613,80 | 447,78 | 588,26 |
| 21,0                                                                                     | 46,2              | 373,10                         | 403,99 | 574,87 | 427,53 | 442,48 | 507,60 | 536,96 | 623,63 | 455,83 | 598,20 |
| 21,5                                                                                     | 47,3              | 379,93                         | 409,60 | 585,17 | 433,34 | 448,57 | 515,25 | 546,67 | 634,61 | 462,17 | 608,14 |
| 22,0                                                                                     | 48,4              | 387,58                         | 413,77 | 594,50 | 437,25 | 452,63 | 521,07 | 554,93 | 643,06 | 466,25 | 616,72 |
| 22,5                                                                                     | 49,5              | 394,06                         | 418,01 | 604,46 | 441,55 | 457,06 | 527,47 | 562,86 | 653,08 | 470,76 | 625,82 |
| 23,0                                                                                     | 50,6              | 400,62                         | 422,18 | 614,19 | 445,64 | 461,61 | 533,79 | 570,81 | 662,66 | 475,14 | 635,34 |
| 23,5                                                                                     | 51,7              | 407,01                         | 426,33 | 623,81 | 449,76 | 465,78 | 539,87 | 578,96 | 671,89 | 479,42 | 644,41 |
| 24,0                                                                                     | 52,8              | 412,70                         | 430,56 | 632,51 | 453,24 | 469,57 | 545,37 | 586,76 | 680,34 | 483,15 | 652,28 |
| 24,5                                                                                     | 53,9              | 420,29                         | 437,78 | 643,56 | 461,32 | 478,05 | 555,17 | 597,18 | 692,06 | 491,85 | 662,82 |
| 25,0                                                                                     | 55,0              | 427,29                         | 444,98 | 654,43 | 469,02 | 486,24 | 564,41 | 607,68 | 702,81 | 500,20 | 672,64 |
| 25,5                                                                                     | 56,1              | 443,71                         | 450,65 | 669,20 | 474,26 | 491,91 | 571,21 | 615,71 | 712,22 | 505,94 | 681,64 |
| 26,0                                                                                     | 57,2              | 450,70                         | 457,89 | 679,77 | 481,67 | 499,92 | 579,91 | 625,01 | 722,49 | 513,98 | 691,73 |
| 26,5                                                                                     | 58,3              | 457,71                         | 463,51 | 689,73 | 487,53 | 506,13 | 587,36 | 633,35 | 731,83 | 520,21 | 701,04 |
| 27,0                                                                                     | 59,4              | 464,05                         | 467,66 | 700,01 | 491,46 | 510,24 | 592,93 | 640,88 | 740,39 | 524,28 | 709,97 |
| 27,5                                                                                     | 60,5              | 470,76                         | 473,40 | 708,89 | 497,60 | 516,65 | 600,49 | 649,14 | 750,00 | 530,97 | 718,85 |
| 28,0                                                                                     | 61,6              | 477,63                         | 479,08 | 718,81 | 503,46 | 523,08 | 608,11 | 657,90 | 760,26 | 537,75 | 728,48 |
| 28,5                                                                                     | 62,7              | 483,84                         | 483,07 | 727,68 | 507,36 | 527,06 | 613,91 | 665,92 | 769,55 | 541,90 | 737,23 |
| 29,0                                                                                     | 63,8              | 489,82                         | 485,71 | 736,09 | 509,49 | 529,48 | 618,34 | 673,29 | 777,71 | 544,10 | 745,41 |
| 29,5                                                                                     | 64,9              | 496,27                         | 489,82 | 745,17 | 513,59 | 533,64 | 624,10 | 681,37 | 787,53 | 548,29 | 754,22 |
| 30,0                                                                                     | 66,0              | 502,73                         | 495,43 | 755,08 | 519,26 | 539,73 | 631,11 | 690,14 | 797,08 | 554,08 | 763,46 |
| MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5, POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30 |                   |                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|                                                                                          |                   | 7,51                           | 5,02   | 10,03  | 5,01   | 5,21   | 6,65   | 8,2    | 9,38   | 5,31   | 9,22   |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Colis-avion – International



| DESTINATION                  | CODE | CODE<br>TARIF-<br>AIRE | POIDS<br>MAX.<br>(KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) |
|------------------------------|------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Afghanistan ♦                | AF   | 206                    | 20                    | 100                     |
| Afrique du Sud               | ZA   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Aland, îles ♦                | AX   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Andorre ♦                    | AD   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Angola ♦                     | AO   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Anguilla                     | AI   | 201                    | 20                    | 600                     |
| Antarctique                  | AQ   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Antigua-et-Barbuda           | AG   | 201                    | 20                    | 100                     |
| Arménie                      | AM   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Aruba ♦                      | AW   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Ascension ♦                  | AC   | 210                    | 20                    | 300                     |
| Azerbaïdjan ♦                | AZ   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Bahreïn ♦                    | BH   | 208                    | 20                    | 100                     |
| Bangladesh ♦                 | BD   | 206                    | 30                    | 1 000                   |
| Bénin ♦                      | BJ   | 210                    | 20                    | 300                     |
| Bermudes                     | BM   | 201                    | 20                    | 100                     |
| Bhoutan ♦                    | BT   | 206                    | 30                    | 1 000                   |
| Bolivie                      | BO   | 207                    | 30                    | 100                     |
| Bonaire ♦                    | BQ   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Bosnie-Herzégovine ♦         | BA   | 203                    | 20                    | 1 000                   |
| Botswana                     | BW   | 210                    | 30                    | 300                     |
| Bouvet, île                  | BV   | 205                    | 20                    | 1 000                   |
| Brunéi Darussalam            | BN   | 206                    | 20                    | 1 000                   |
| Bulgarie ♦                   | BG   | 203                    | 30                    | 1 000                   |
| Burkina Faso ♦               | BF   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Burundi ♦                    | BI   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Cambodge ♦                   | KH   | 206                    | 30                    | 100                     |
| Cameroun ♦                   | CM   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Cap-Vert                     | CV   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Caraïbes néerlandaises       | BQ   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Centrafrique ♦               | CF   | 210                    | 30                    | 200                     |
| Christmas, île               | CX   | 205                    | 20                    | 1 000                   |
| Cisjordanie/Bande de Gaza ♦  | PS   | 208                    | 30                    | 1 000                   |
| Cocos (Keeling), îles        | CC   | 205                    | 20                    | 1 000                   |
| Comores ♦                    | KM   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Congo ♦                      | CG   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Congo, Rép. démocratique ♦   | CD   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Cook, îles                   | CK   | 210                    | 30                    | 800                     |
| Corée, Rép. populaire dém.   | KP   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Côte d'Ivoire ♦              | CI   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Cuba                         | CU   | 201                    | 10                    | 100                     |
| Djibouti                     | DJ   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Dominicaine, République      | DO   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Dominique ♦                  | DM   | 201                    | 20                    | 100                     |
| Égypte ♦                     | EG   | 208                    | 30                    | 1 000                   |
| Érythrée ♦                   | ER   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Eswatini ♦                   | SZ   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Falkland (Malouines), îles ♦ | FK   | 207                    | 30                    | 700                     |
| Féroé, îles ♦                | FO   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Fidji ♦                      | FJ   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Gabon ♦                      | GA   | 210                    | 30                    | 200                     |
| Gambie ♦                     | GM   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Géorgie ♦                    | GE   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Ghana ♦                      | GH   | 210                    | 30                    | 500                     |
| Gibraltar ♦                  | GI   | 202                    | 20                    | 100                     |
| Groenland ♦                  | GL   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Guadeloupe ♦                 | GP   | 201                    | 30                    | 1 000                   |

| DESTINATION                       | CODE | CODE<br>TARIF-<br>AIRE | POIDS<br>MAX.<br>(KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) |
|-----------------------------------|------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Guatémala                         | GT   | 201                    | 20                    | 100                     |
| Guernesey ♦                       | GG   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Guinée équatoriale ♦              | GQ   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Guinée ♦                          | GN   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Guinée-Bissau ♦                   | GW   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Guyane française ♦                | GF   | 207                    | 30                    | 1 000                   |
| Haïti ♦                           | HT   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Heard et McDonald, îles           | HM   | 205                    | 20                    | 1 000                   |
| Honduras                          | HN   | 201                    | 20                    | 100                     |
| Île de Man ♦                      | IM   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Îles Géorgie S/Sandwich S ♦       | GS   | 210                    | 30                    | 700                     |
| Îles Vierges britanniques         | VG   | 201                    | 20                    | 200                     |
| Iran                              | IR   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Iraq ♦                            | IQ   | 208                    | 20                    | 100                     |
| Jersey ♦                          | JE   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Jordanie ♦                        | JO   | 208                    | 30                    | 100                     |
| Kazakhstan                        | KZ   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Kirghizistan ♦                    | KG   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Kiribati ♦                        | KI   | 206                    | 20                    | 100                     |
| Kosovo                            | XZ   | 203                    | 30                    | 100                     |
| Koweït ♦                          | KW   | 208                    | 30                    | 1 000                   |
| Lao, République dém. pop. ♦       | LA   | 206                    | 30                    | 100                     |
| Lesotho ♦                         | LS   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Liberia                           | LR   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Libye                             | LY   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Macédoine                         | MK   | 203                    | 30                    | 1 000                   |
| Madagascar                        | MG   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Malawi                            | MW   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Maldives ♦                        | MV   | 206                    | 20                    | 100                     |
| Mali ♦                            | ML   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Martinique ♦                      | MQ   | 201                    | 30                    | 1 000                   |
| Mauritanie ♦                      | MR   | 210                    | 20                    | 900                     |
| Mayotte ♦                         | YT   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Moldavie, République de           | MD   | 203                    | 30                    | 1 000                   |
| Mongolie ♦                        | MN   | 210                    | 20                    | 600                     |
| Monténégro                        | ME   | 203                    | 30                    | 1 000                   |
| Montserrat                        | MS   | 201                    | 20                    | 1 000                   |
| Mozambique                        | MZ   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Myanmar ♦                         | MM   | 204                    | 20                    | 1 000                   |
| Namibie                           | NA   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Nauru                             | NR   | 206                    | 20                    | 300                     |
| Népal                             | NP   | 206                    | 20                    | 100                     |
| Nicaragua ♦                       | NI   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Niger                             | NE   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Nigéria                           | NG   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Niue                              | NU   | 210                    | 20                    | 900                     |
| Nouvelle-Calédonie ♦              | NC   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Océan Indien, Terr. britannique ♦ | IO   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Oman                              | OM   | 208                    | 20                    | 100                     |
| Ouganda ♦                         | UG   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Ouzbékistan                       | UZ   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Pakistan ♦                        | PK   | 206                    | 30                    | 1 000                   |
| Panama ♦                          | PA   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée         | PG   | 210                    | 25                    | 200                     |
| Paraguay                          | PY   | 207                    | 30                    | 100                     |
| Pérou ♦                           | PE   | 207                    | 30                    | 100                     |
| Pitcairn ♦                        | PN   | 210                    | 10                    | 100                     |

| DESTINATION                 | CODE | CODE<br>TARIF-<br>AIRE | POIDS<br>MAX.<br>(KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) |
|-----------------------------|------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Polynésie française ♦       | PF   | 206                    | 30                    | 1 000                   |
| Qatar ♦                     | QA   | 208                    | 30                    | 1 000                   |
| Réunion ♦                   | RE   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Rwanda ♦                    | RW   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Saba ♦                      | BQ   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Sahara occidental ♦         | EH   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Saint-Barthélemy ♦          | BL   | 201                    | 30                    | 1 000                   |
| Saint-Eustache ♦            | BQ   | 201                    | 30                    | 100                     |
| Saint-Martin (Française)    | MF   | 201                    | 30                    | 1 000                   |
| Saint-Pierre-et-Miquelon ♦  | PM   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Saint-Siège (Vatican)       | VA   | 202                    | 20                    | 1 000                   |
| Sainte-Hélène               | SH   | 210                    | 20                    | 300                     |
| Salomon, îles               | SB   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Samoa ♦                     | WS   | 210                    | 20                    | 400                     |
| Sao Tomé-et-Principe        | ST   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Sénégal ♦                   | SN   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Seychelles ♦                | SC   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Sierra Leone ♦              | SL   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Soudan ♦                    | SD   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Soudan du Sud ♦             | SS   | 210                    | 30                    | 100                     |
| St-Vincent-et-Grenadines    | VC   | 201                    | 10                    | 200                     |
| Suriname ♦                  | SR   | 207                    | 30                    | 800                     |
| Svalbard et Jan Mayen ♦     | SJ   | 202                    | 30                    | 100                     |
| Tadjikistan                 | TJ   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Tanzanie                    | TZ   | 210                    | 30                    | 100                     |
| Tchad ♦                     | TD   | 210                    | 30                    | 800                     |
| Terres australes françaises | TF   | 205                    | 20                    | 1 000                   |
| Timor-Leste                 | TL   | 206                    | 10                    | 100                     |
| Togo ♦                      | TG   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Tokelau                     | TK   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Tonga ♦                     | TO   | 210                    | 20                    | 700                     |
| Tristan da Cunha            | TA   | 210                    | 10                    | 100                     |
| Tunisie ♦                   | TN   | 210                    | 20                    | 1 000                   |
| Turkménistan ♦              | TM   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Turques-et-Caiques, îles ♦  | TC   | 201                    | 20                    | 100                     |
| Turquie ♦                   | TR   | 208                    | 30                    | 1 000                   |
| Tuvalu                      | TV   | 210                    | 25                    | 1 000                   |
| Ukraine                     | UA   | 202                    | 30                    | 1 000                   |
| Uruguay ♦                   | UY   | 207                    | 30                    | 100                     |
| Vanuatu                     | VU   | 210                    | 20                    | 100                     |
| Vénézuéla ♦                 | VE   | 207                    | 30                    | 100                     |
| Wallis et Futuna            | WF   | 210                    | 30                    | 1 000                   |
| Yémen ♦                     | YE   | 208                    | 30                    | 100                     |
| Zambie ♦                    | ZM   | 210                    | 30                    | 800                     |
| Zimbabwe                    | ZW   | 210                    | 30                    | 1 000                   |

♦ Il est possible d'expédier, à ces destinations, des colis surdimensionnés dans la mesure où aucune des dimensions n'excède 1,5 m.

REMARQUE : Le service des Colis-avion du régime international est offert vers les destinations participantes seulement. Pour d'autres destinations, vérifiez la liste du service Xpresspost<sup>MC</sup> – International.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Colis-avion – International



| POIDS<br>(inférieur ou égal à)                                                           |                   | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| en (kg)<br>ou EV*                                                                        | en (lb)<br>ou EV* | 201                            | 202    | 203    | 204    | 205    | 206    | 207    | 208    | 209    | 210    |
| 0,5                                                                                      | 1,1               | 49,43                          | 61,68  | 71,88  | 64,17  | 57,83  | 74,35  | 66,99  | 78,41  | 79,06  | 79,60  |
| 1,0                                                                                      | 2,2               | 52,39                          | 67,72  | 79,29  | 69,84  | 62,59  | 82,20  | 77,13  | 87,32  | 87,32  | 87,70  |
| 1,5                                                                                      | 3,3               | 56,01                          | 74,05  | 86,62  | 75,62  | 67,40  | 89,99  | 85,90  | 96,21  | 95,48  | 95,71  |
| 2,0                                                                                      | 4,4               | 61,32                          | 82,50  | 97,41  | 83,83  | 74,40  | 102,05 | 95,95  | 109,35 | 108,39 | 108,32 |
| 2,5                                                                                      | 5,5               | 66,93                          | 92,35  | 111,10 | 92,29  | 82,37  | 116,77 | 105,19 | 125,30 | 123,97 | 124,02 |
| 3,0                                                                                      | 6,6               | 73,63                          | 102,65 | 124,99 | 105,24 | 91,80  | 132,82 | 119,81 | 141,99 | 141,07 | 142,32 |
| 3,5                                                                                      | 7,7               | 81,06                          | 114,74 | 139,54 | 116,77 | 101,97 | 149,85 | 129,03 | 155,71 | 159,20 | 159,75 |
| 4,0                                                                                      | 8,8               | 88,46                          | 126,99 | 155,04 | 130,29 | 112,40 | 167,95 | 139,43 | 174,23 | 178,35 | 178,64 |
| 4,5                                                                                      | 9,9               | 96,74                          | 140,63 | 170,19 | 145,81 | 123,95 | 185,48 | 153,16 | 191,98 | 196,99 | 196,56 |
| 5,0                                                                                      | 11,0              | 105,80                         | 157,10 | 189,76 | 161,70 | 137,83 | 207,54 | 167,89 | 213,46 | 220,34 | 217,14 |
| 5,5                                                                                      | 12,1              | 113,54                         | 160,66 | 196,82 | 167,47 | 144,85 | 218,65 | 180,21 | 232,54 | 228,72 | 225,23 |
| 6,0                                                                                      | 13,2              | 121,19                         | 167,42 | 203,82 | 173,29 | 152,03 | 229,82 | 188,78 | 245,33 | 237,13 | 233,13 |
| 6,5                                                                                      | 14,3              | 128,80                         | 174,97 | 212,63 | 180,89 | 159,86 | 239,83 | 198,08 | 257,22 | 247,56 | 244,49 |
| 7,0                                                                                      | 15,4              | 136,58                         | 182,57 | 221,31 | 188,48 | 167,89 | 249,87 | 207,43 | 269,16 | 257,88 | 255,90 |
| 7,5                                                                                      | 16,5              | 144,29                         | 191,79 | 232,05 | 196,88 | 176,85 | 261,21 | 216,00 | 280,40 | 269,59 | 266,65 |
| 8,0                                                                                      | 17,6              | 152,03                         | 201,02 | 242,92 | 205,32 | 185,68 | 272,56 | 225,84 | 291,64 | 281,37 | 277,50 |
| 8,5                                                                                      | 18,7              | 159,75                         | 210,80 | 254,56 | 214,26 | 194,84 | 284,55 | 235,26 | 304,54 | 293,81 | 289,51 |
| 9,0                                                                                      | 19,8              | 167,35                         | 220,61 | 266,40 | 223,10 | 204,02 | 296,68 | 244,61 | 317,39 | 306,23 | 301,46 |
| 9,5                                                                                      | 20,9              | 175,09                         | 230,67 | 278,28 | 233,57 | 213,24 | 309,06 | 253,13 | 331,27 | 318,29 | 313,71 |
| 10,0                                                                                     | 22,0              | 182,88                         | 238,10 | 290,17 | 244,07 | 222,57 | 321,49 | 264,06 | 345,17 | 330,49 | 326,03 |
| 10,5                                                                                     | 23,1              | 190,79                         | 243,30 | 301,29 | 253,13 | 231,97 | 333,87 | 274,90 | 345,76 | 344,06 | 339,55 |
| 11,0                                                                                     | 24,2              | 198,52                         | 251,49 | 312,27 | 262,24 | 241,39 | 346,36 | 285,59 | 356,45 | 357,54 | 353,00 |
| 11,5                                                                                     | 25,3              | 206,10                         | 259,68 | 324,64 | 272,30 | 250,61 | 359,22 | 296,33 | 369,96 | 370,92 | 365,86 |
| 12,0                                                                                     | 26,4              | 213,77                         | 266,70 | 336,95 | 282,33 | 259,85 | 372,18 | 307,06 | 383,55 | 384,20 | 378,72 |
| 12,5                                                                                     | 27,5              | 221,54                         | 276,15 | 349,37 | 292,45 | 269,35 | 385,24 | 318,13 | 397,11 | 397,72 | 392,41 |
| 13,0                                                                                     | 28,6              | 229,33                         | 285,64 | 361,89 | 302,73 | 278,77 | 398,40 | 329,28 | 410,82 | 411,24 | 405,98 |
| 13,5                                                                                     | 29,7              | 237,07                         | 295,18 | 374,19 | 312,82 | 288,00 | 411,36 | 340,40 | 424,69 | 424,63 | 419,63 |
| 14,0                                                                                     | 30,8              | 244,67                         | 304,60 | 386,49 | 322,82 | 297,27 | 424,35 | 351,37 | 438,76 | 438,10 | 433,09 |
| 14,5                                                                                     | 31,9              | 252,38                         | 308,52 | 396,63 | 332,85 | 306,12 | 437,38 | 362,64 | 452,47 | 451,44 | 446,67 |
| 15,0                                                                                     | 33,0              | 260,12                         | 312,32 | 406,64 | 342,86 | 315,09 | 450,36 | 373,71 | 466,16 | 464,83 | 460,10 |
| 15,5                                                                                     | 34,1              | 267,95                         | 315,76 | 413,59 | 348,84 | 322,31 | 460,18 | 381,13 | 477,02 | 475,10 | 471,18 |
| 16,0                                                                                     | 35,2              | 275,77                         | 322,64 | 420,42 | 358,13 | 329,68 | 470,16 | 388,60 | 487,88 | 485,35 | 482,22 |
| 16,5                                                                                     | 36,3              | 283,41                         | 331,08 | 431,02 | 367,99 | 338,37 | 482,69 | 399,30 | 500,92 | 498,29 | 495,29 |
| 17,0                                                                                     | 37,4              | 290,91                         | 339,55 | 441,70 | 377,85 | 347,21 | 495,24 | 409,99 | 513,97 | 511,31 | 508,40 |
| 17,5                                                                                     | 38,5              | 297,48                         | 347,94 | 452,89 | 387,89 | 355,57 | 508,10 | 420,60 | 527,18 | 524,51 | 521,20 |
| 18,0                                                                                     | 39,6              | 304,00                         | 356,45 | 463,93 | 397,96 | 363,80 | 520,95 | 431,33 | 540,47 | 537,73 | 534,00 |
| 18,5                                                                                     | 40,7              | 311,48                         | 364,77 | 474,13 | 407,56 | 372,50 | 533,32 | 442,32 | 553,91 | 550,53 | 548,30 |
| 19,0                                                                                     | 41,8              | 319,02                         | 373,10 | 484,38 | 417,21 | 381,34 | 545,70 | 453,30 | 567,44 | 563,33 | 562,61 |
| 19,5                                                                                     | 42,9              | 326,92                         | 380,88 | 492,65 | 426,81 | 389,82 | 557,89 | 464,16 | 580,65 | 575,88 | 575,93 |
| 20,0                                                                                     | 44,0              | 334,78                         | 383,71 | 500,98 | 436,41 | 398,26 | 569,96 | 475,22 | 593,93 | 588,49 | 589,41 |
| 20,5                                                                                     | 45,1              | 342,15                         | 385,95 | 504,11 | 443,82 | 404,56 | 578,60 | 482,03 | 603,36 | 597,37 | 599,61 |
| 21,0                                                                                     | 46,2              | 349,57                         | 391,56 | 507,26 | 451,13 | 410,79 | 587,29 | 489,11 | 612,86 | 606,31 | 609,91 |
| 21,5                                                                                     | 47,3              | 357,17                         | 399,11 | 516,55 | 460,79 | 419,04 | 599,36 | 499,71 | 625,61 | 618,83 | 622,18 |
| 22,0                                                                                     | 48,4              | 364,58                         | 406,78 | 525,72 | 470,70 | 427,41 | 611,50 | 510,46 | 638,41 | 631,16 | 634,48 |
| 22,5                                                                                     | 49,5              | 372,32                         | 414,24 | 534,94 | 480,39 | 435,82 | 623,86 | 521,26 | 651,62 | 643,91 | 647,28 |
| 23,0                                                                                     | 50,6              | 380,04                         | 421,92 | 544,27 | 490,12 | 444,14 | 636,25 | 532,11 | 664,91 | 656,74 | 660,07 |
| 23,5                                                                                     | 51,7              | 387,35                         | 429,40 | 553,06 | 499,48 | 452,37 | 647,88 | 542,26 | 677,34 | 668,84 | 671,96 |
| 24,0                                                                                     | 52,8              | 394,60                         | 437,01 | 561,83 | 508,84 | 460,53 | 659,72 | 552,41 | 689,64 | 681,00 | 683,73 |
| 24,5                                                                                     | 53,9              | 402,60                         | 445,76 | 573,70 | 518,98 | 469,81 | 672,57 | 564,48 | 703,90 | 694,30 | 696,74 |
| 25,0                                                                                     | 55,0              | 410,58                         | 454,45 | 585,71 | 528,98 | 478,99 | 685,49 | 576,37 | 718,07 | 707,63 | 709,69 |
| 25,5                                                                                     | 56,1              | 418,30                         | 460,66 | 590,60 | 535,68 | 485,54 | 693,70 | 585,28 | 727,32 | 716,14 | 722,49 |
| 26,0                                                                                     | 57,2              | 425,92                         | 466,95 | 595,56 | 542,21 | 491,99 | 701,95 | 594,22 | 736,59 | 724,61 | 735,28 |
| 26,5                                                                                     | 58,3              | 433,56                         | 475,04 | 605,88 | 551,82 | 500,64 | 713,85 | 604,55 | 749,09 | 736,92 | 747,95 |
| 27,0                                                                                     | 59,4              | 441,23                         | 483,13 | 616,20 | 561,39 | 509,18 | 725,80 | 614,99 | 761,46 | 749,21 | 760,60 |
| 27,5                                                                                     | 60,5              | 448,89                         | 490,91 | 625,72 | 571,11 | 517,76 | 738,00 | 625,39 | 774,57 | 761,82 | 773,05 |
| 28,0                                                                                     | 61,6              | 456,50                         | 498,69 | 635,03 | 580,83 | 526,26 | 750,23 | 635,81 | 787,59 | 774,45 | 785,53 |
| 28,5                                                                                     | 62,7              | 463,88                         | 505,96 | 643,43 | 590,18 | 534,16 | 762,06 | 646,36 | 800,04 | 786,63 | 797,80 |
| 29,0                                                                                     | 63,8              | 471,18                         | 513,05 | 651,75 | 599,61 | 542,18 | 773,89 | 656,74 | 812,47 | 798,89 | 809,85 |
| 29,5                                                                                     | 64,9              | 478,48                         | 520,35 | 660,49 | 608,95 | 550,02 | 785,18 | 667,32 | 825,26 | 810,53 | 822,24 |
| 30,0                                                                                     | 66,0              | 485,85                         | 527,55 | 669,31 | 618,30 | 558,00 | 796,49 | 677,81 | 837,98 | 822,18 | 834,49 |
| MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5, POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30 |                   |                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|                                                                                          |                   | 7,53                           | 7,31   | 8,36   | 8,94   | 7,91   | 11,12  | 10,16  | 12     | 11,45  | 12,48  |

## DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

1. Trouvez le pays de destination de l'envoi.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et déterminez le tarif correspondant, selon le poids de l'envoi.

REMARQUE : Le code de la destination doit seulement être utilisé sur le manifeste. Le nom de la destination au complet doit être inscrit dans le bloc d'adresse.



# Tarifs Colis de surface – International



| DESTINATION                  | CODE | CODE<br>TARIF-<br>AIRE | POIDS<br>MAX.<br>(KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) |
|------------------------------|------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Afghanistan ♦                | AF   | 406                    | 20                    | 100                     |
| Afrique du Sud               | ZA   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Aland, Îles ♦                | AX   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Albanie                      | AL   | 403                    | 30                    | 100                     |
| Algérie ♦                    | DZ   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Allemagne ♦                  | DE   | 402                    | 30                    | 700                     |
| Andorre ♦                    | AD   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Angola ♦                     | AO   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Anguilla                     | AI   | 401                    | 20                    | 600                     |
| Antarctique                  | AQ   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Antigua-et-Barbuda           | AG   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Arabie saoudite ♦            | SA   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| Argentine                    | AR   | 407                    | 20                    | 100                     |
| Arménie                      | AM   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Aruba ♦                      | AW   | 401                    | 30                    | 100                     |
| Ascension                    | AC   | 410                    | 20                    | 300                     |
| Australie                    | AU   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Autriche ♦                   | AT   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Azerbaïdjan ♦                | AZ   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Bahamas                      | BS   | 401                    | 10                    | 1 000                   |
| Bahrein ♦                    | BH   | 408                    | 20                    | 100                     |
| Bangladesh ♦                 | BD   | 406                    | 30                    | 1 000                   |
| Barbades ♦                   | BB   | 401                    | 20                    | 300                     |
| Bélarus                      | BY   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Belgique ♦                   | BE   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Belize ♦                     | BZ   | 401                    | 20                    | 1 000                   |
| Bénin ♦                      | BJ   | 410                    | 20                    | 300                     |
| Bermudes                     | BM   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Bhoutan ♦                    | BT   | 406                    | 30                    | 1 000                   |
| Bolivie                      | BO   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Bosnie-Herzégovine ♦         | BA   | 403                    | 20                    | 1 000                   |
| Botswana                     | BW   | 410                    | 30                    | 300                     |
| Bouvet, Île                  | BV   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Brésil                       | BR   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Brunéi Darussalam            | BN   | 406                    | 20                    | 1 000                   |
| Bulgarie ♦                   | BG   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Burkina Faso ♦               | BF   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Burundi ♦                    | BI   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Caimanes, Îles ♦             | KY   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Cambodge ♦                   | KH   | 406                    | 30                    | 100                     |
| Cameroun ♦                   | CM   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Cap-Vert                     | CV   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Caribes néerlandaises ♦      | BQ   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Centrafrique ♦               | CF   | 410                    | 30                    | 200                     |
| Chili ♦                      | CL   | 407                    | 20                    | 100                     |
| Chine ♦                      | CN   | 409                    | 30                    | 1 000                   |
| Christmas, Île               | CX   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Chypre ♦                     | CY   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Cisjordanie/Bande de Gaza ♦  | PS   | 408                    | 20                    | 1 000                   |
| Cocos (Keeling), Îles        | CC   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Colombie ♦                   | CO   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Comores ♦                    | KM   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Congo ♦                      | CG   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Congo, Rép. démocratique ♦   | CD   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Cook, Îles                   | CK   | 410                    | 30                    | 800                     |
| Corée, Rép. populaire dém.   | KP   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Corée du Sud ♦               | KR   | 404                    | 20                    | 1 000                   |
| Costa Rica ♦                 | CR   | 401                    | 30                    | 100                     |
| Côte d'Ivoire ♦              | CI   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Croatie                      | HR   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Cuba ♦                       | CU   | 401                    | 10                    | 100                     |
| Curaçao ♦                    | CW   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Danemark ♦                   | DK   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Djibouti                     | DJ   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Dominicaine, République      | DO   | 401                    | 30                    | 100                     |
| Dominique ♦                  | DM   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Égypte ♦                     | EG   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| El Salvador ♦                | SV   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Émirats arabes unis ♦        | AE   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| Équateur ♦                   | EC   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Érythrée ♦                   | ER   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Espagne ♦                    | ES   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Estonie                      | EE   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Eswatini ♦                   | SZ   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Éthiopie ♦                   | ET   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Falkland, (Malouines) Îles ♦ | FK   | 407                    | 30                    | 700                     |
| Fédération de Russie         | RU   | 403                    | 20                    | 1 000                   |
| Féroé, Îles ♦                | FO   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Fidji                        | FJ   | 410                    | 20                    | 1 000                   |

| DESTINATION                 | CODE | CODE<br>TARIF-<br>AIRE | POIDS<br>MAX.<br>(KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) |
|-----------------------------|------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Finlande ♦                  | FI   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| France ♦                    | FR   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Gabon                       | GA   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Gambie                      | GM   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Géorgie ♦                   | GE   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Ghana ♦                     | GH   | 410                    | 30                    | 500                     |
| Gibraltar ♦                 | GI   | 402                    | 20                    | 100                     |
| Grèce ♦                     | GR   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Grenade ♦                   | GD   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Groenland ♦                 | GL   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Guadeloupe ♦                | GP   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Guatemala                   | GT   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Guernesey ♦                 | GG   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Guinée équatoriale ♦        | GQ   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Guinée ♦                    | GN   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Guinée-Bissau ♦             | GW   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Guyane française ♦          | GF   | 407                    | 30                    | 1 000                   |
| Guyane ♦                    | GY   | 407                    | 20                    | 100                     |
| Haïti ♦                     | HT   | 401                    | 30                    | 100                     |
| Heard et McDonald, Îles     | HM   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Honduras                    | HN   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Hong Kong ♦                 | HK   | 404                    | 30                    | 1 000                   |
| Hongrie ♦                   | HU   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Île de Man ♦                | IM   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Îles Géorgie S/Sandwich S ♦ | GS   | 410                    | 30                    | 700                     |
| Îles Vierges britanniques   | VG   | 401                    | 20                    | 200                     |
| Inde ♦                      | IN   | 406                    | 20                    | 1 000                   |
| Indonésie ♦                 | ID   | 406                    | 30                    | 100                     |
| Iran                        | IR   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Irlande ♦                   | IE   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Islande ♦                   | IS   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Israël ♦                    | IL   | 408                    | 20                    | 1 000                   |
| Italie ♦                    | IT   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Jamaïque                    | JM   | 401                    | 20                    | 300                     |
| Japon ♦                     | JP   | 404                    | 30                    | 1 000                   |
| Jersey ♦                    | JE   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Jordanie ♦                  | JO   | 408                    | 30                    | 100                     |
| Kazakhstan                  | KZ   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Kenya ♦                     | KE   | 410                    | 30                    | 200                     |
| Kirghizistan ♦              | KG   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Kiribati ♦                  | KI   | 406                    | 20                    | 100                     |
| Kosovo                      | XZ   | 403                    | 30                    | 100                     |
| Koweït ♦                    | KW   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| Lao, République dém. pop. ♦ | LA   | 406                    | 30                    | 100                     |
| Lesotho ♦                   | LS   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Lettonie                    | LV   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Liberia                     | LR   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Libye                       | LY   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Liechtenstein ♦             | LI   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Lituanie                    | LT   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Luxembourg ♦                | LU   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Macao ♦                     | MO   | 404                    | 20                    | 1 000                   |
| Macédoine                   | MK   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Madagascar                  | MG   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Malaisie ♦                  | MY   | 404                    | 20                    | 1 000                   |
| Malawi                      | MW   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Maldives ♦                  | MV   | 406                    | 20                    | 100                     |
| Mali ♦                      | ML   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Malte ♦                     | MT   | 402                    | 20                    | 100                     |
| Maroc ♦                     | MA   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Martinique ♦                | MQ   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Maurice                     | MU   | 410                    | 20                    | 300                     |
| Mauritanie ♦                | MR   | 410                    | 20                    | 900                     |
| Mayotte ♦                   | YT   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Mexique ♦                   | MX   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Moldavie, République de     | MD   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Monaco ♦                    | MC   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Mongolie ♦                  | MN   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Monténégro                  | ME   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Montserrat                  | MS   | 401                    | 20                    | 1 000                   |
| Mozambique                  | MZ   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Myanmar ♦                   | MM   | 404                    | 20                    | 1 000                   |
| Namibie                     | NA   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Nauru                       | NR   | 406                    | 20                    | 300                     |
| Népal                       | NP   | 406                    | 20                    | 100                     |
| Nicaragua ♦                 | NI   | 401                    | 30                    | 100                     |
| Niger                       | NE   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Nigéria                     | NG   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Niue                        | NU   | 410                    | 20                    | 900                     |

| DESTINATION                       | CODE | CODE<br>TARIF-<br>AIRE | POIDS<br>MAX.<br>(KG) | COUVERTURE<br>MAX. (\$) |
|-----------------------------------|------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Norfolk, Île                      | NF   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Norvège ♦                         | NO   | 402                    | 30                    | 100                     |
| Nouvelle-Calédonie ♦              | NC   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Nouvelle-Zélande ♦                | NZ   | 405                    | 30                    | 1 000                   |
| Océan Indien, Terr. britannique ♦ | IO   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Oman                              | OM   | 408                    | 20                    | 100                     |
| Ouganda ♦                         | UG   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Ouzbékistan                       | UZ   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Pakistan ♦                        | PK   | 406                    | 30                    | 1 000                   |
| Panama ♦                          | PA   | 401                    | 30                    | 100                     |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée         | PG   | 410                    | 25                    | 200                     |
| Paraguay                          | PY   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Pays-Bas ♦                        | NL   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Pérou ♦                           | PE   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Philippines                       | PH   | 406                    | 20                    | 100                     |
| Pitcairn ♦                        | PN   | 410                    | 10                    | 100                     |
| Pologne ♦                         | PL   | 403                    | 20                    | 1 000                   |
| Polynésie française ♦             | PF   | 406                    | 30                    | 1 000                   |
| Portugal ♦                        | PT   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Qatar ♦                           | QA   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| Réunion ♦                         | RE   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Roumanie                          | RO   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Royaume-Uni ♦                     | GB   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Rwanda ♦                          | RW   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Sahara occidentale ♦              | EH   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Saint-Barthélemy ♦                | BL   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Sainte-Hélène                     | SH   | 410                    | 20                    | 300                     |
| Sainte-Lucie ♦                    | LC   | 401                    | 20                    | 200                     |
| Saint-Siège(Vatican)              | VA   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Saint-Kitts-et-Nevis ♦            | KN   | 401                    | 20                    | 300                     |
| Saint-Marin                       | SM   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Saint-Martin ♦                    | MF   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Saint-Pierre-et-Miquelon ♦        | PM   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Salomon, Îles                     | SB   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Samoa ♦                           | WS   | 410                    | 20                    | 400                     |
| Sao Tomé-et-Principe              | ST   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Sénégal ♦                         | SN   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Serbie ♦                          | RS   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Seychelles ♦                      | SC   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Sierra Leone ♦                    | SL   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Singapour ♦                       | SG   | 404                    | 30                    | 1 000                   |
| Sint Maarten (Pays-Bas) ♦         | SX   | 401                    | 30                    | 1 000                   |
| Slovaquie ♦                       | SK   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Slovénie ♦                        | SI   | 403                    | 30                    | 1 000                   |
| Soudan ♦                          | SD   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Soudan du Sud ♦                   | SS   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Sri Lanka ♦                       | LK   | 406                    | 20                    | 100                     |
| St-Vincent-et-Grenadines          | VC   | 401                    | 10                    | 200                     |
| Suède ♦                           | SE   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Suisse ♦                          | CH   | 402                    | 20                    | 1 000                   |
| Suriname ♦                        | SR   | 407                    | 30                    | 800                     |
| Svalbard et Jan Mayen ♦           | SJ   | 402                    | 30                    | 100                     |
| Syrie ♦                           | SY   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| Tadjikistan                       | TJ   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Taïwan ♦                          | TW   | 404                    | 20                    | 1 000                   |
| Tanzanie                          | TZ   | 410                    | 30                    | 100                     |
| Tchad ♦                           | TD   | 410                    | 30                    | 800                     |
| Tchèque, République ♦             | CZ   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Terres australes françaises       | TF   | 405                    | 20                    | 1 000                   |
| Thaïlande ♦                       | TH   | 404                    | 30                    | 1 000                   |
| Togo ♦                            | TG   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Tokelau                           | TK   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Tonga ♦                           | TO   | 410                    | 20                    | 700                     |
| Trinité-et-Tobago                 | TT   | 401                    | 20                    | 1 000                   |
| Tristan da Cunha                  | TA   | 410                    | 10                    | 100                     |
| Tunisie ♦                         | TN   | 410                    | 20                    | 1 000                   |
| Turkménistan ♦                    | TM   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Turques-et-Caïques, Îles ♦        | TC   | 401                    | 20                    | 100                     |
| Turquie ♦                         | TR   | 408                    | 30                    | 1 000                   |
| Tuvalu                            | TV   | 410                    | 25                    | 1 000                   |
| Ukraine                           | UA   | 402                    | 30                    | 1 000                   |
| Uruguay ♦                         | UY   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Vanuatu                           | VU   | 410                    | 20                    | 100                     |
| Vénézuéla ♦                       | VE   | 407                    | 30                    | 100                     |
| Vietnam ♦                         | VN   | 406                    | 30                    | 100                     |
| Wallis et Futuna                  | WF   | 410                    | 30                    | 1 000                   |
| Yémen ♦                           | YE   | 408                    | 30                    | 100                     |
| Zambie ♦                          | ZM   | 410                    | 30                    | 800                     |
| Zimbabwe                          | ZW   | 410                    | 30                    | 1 000                   |

♦ Il est possible d'expédier, à ces destinations, des colis surdimensionnés dans la mesure où aucune des dimensions n'excède 1,5 m.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.



# Tarifs Colis de surface du régime international



| POIDS<br>(inférieur ou égal à)                                                           |                   | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| en (kg)<br>ou EV*                                                                        | en (lb)<br>ou EV* | 401                            | 402    | 403    | 404    | 405    | 406    | 407    | 408    | 409    | 410    |
| 0,5                                                                                      | 1,1               | 41,34                          | 49,67  | 56,93  | 52,98  | 54,83  | 60,12  | 57,81  | 62,91  | 60,31  | 58,52  |
| 1,0                                                                                      | 2,2               | 45,52                          | 52,51  | 60,31  | 56,16  | 57,94  | 62,44  | 60,56  | 65,95  | 61,32  | 62,12  |
| 1,5                                                                                      | 3,3               | 49,53                          | 55,28  | 63,83  | 59,46  | 61,25  | 67,72  | 63,28  | 69,90  | 64,82  | 65,74  |
| 2,0                                                                                      | 4,4               | 52,80                          | 58,61  | 68,20  | 63,50  | 65,27  | 72,09  | 68,38  | 74,92  | 68,92  | 70,09  |
| 2,5                                                                                      | 5,5               | 57,29                          | 63,62  | 73,95  | 68,92  | 70,78  | 78,44  | 74,28  | 81,22  | 75,01  | 76,13  |
| 3,0                                                                                      | 6,6               | 62,76                          | 69,84  | 80,88  | 75,65  | 77,25  | 85,97  | 81,22  | 89,22  | 82,02  | 83,41  |
| 3,5                                                                                      | 7,7               | 70,50                          | 78,10  | 90,79  | 84,86  | 86,17  | 96,50  | 90,73  | 99,60  | 91,60  | 93,65  |
| 4,0                                                                                      | 8,8               | 79,76                          | 88,35  | 102,71 | 96,04  | 97,70  | 108,92 | 102,52 | 112,57 | 103,64 | 105,82 |
| 4,5                                                                                      | 9,9               | 89,22                          | 98,87  | 114,95 | 107,60 | 109,32 | 122,01 | 114,83 | 126,14 | 116,00 | 118,39 |
| 5,0                                                                                      | 11,0              | 96,88                          | 107,55 | 125,78 | 117,26 | 119,25 | 133,75 | 124,94 | 137,45 | 126,67 | 129,42 |
| 5,5                                                                                      | 12,1              | 100,05                         | 110,63 | 129,36 | 121,22 | 122,61 | 138,87 | 130,43 | 141,34 | 131,80 | 132,94 |
| 6,0                                                                                      | 13,2              | 103,24                         | 113,83 | 132,94 | 125,06 | 126,14 | 141,14 | 132,86 | 145,17 | 136,93 | 136,23 |
| 6,5                                                                                      | 14,3              | 107,60                         | 118,13 | 138,24 | 129,89 | 131,02 | 146,62 | 139,02 | 150,61 | 141,93 | 141,93 |
| 7,0                                                                                      | 15,4              | 112,04                         | 122,43 | 143,58 | 134,58 | 135,92 | 152,05 | 142,39 | 155,89 | 146,95 | 147,49 |
| 7,5                                                                                      | 16,5              | 115,13                         | 126,31 | 148,56 | 139,15 | 140,40 | 158,33 | 148,29 | 162,12 | 152,65 | 153,89 |
| 8,0                                                                                      | 17,6              | 118,32                         | 130,10 | 153,58 | 143,79 | 144,77 | 164,49 | 151,33 | 168,20 | 158,40 | 160,31 |
| 8,5                                                                                      | 18,7              | 120,95                         | 133,08 | 157,27 | 147,30 | 148,14 | 168,85 | 156,48 | 172,75 | 162,59 | 164,59 |
| 9,0                                                                                      | 19,8              | 123,54                         | 135,92 | 160,91 | 150,67 | 151,45 | 173,15 | 158,54 | 177,31 | 166,73 | 168,98 |
| 9,5                                                                                      | 20,9              | 127,03                         | 139,75 | 165,42 | 154,71 | 155,82 | 178,46 | 164,14 | 181,48 | 170,89 | 172,95 |
| 10,0                                                                                     | 22,0              | 130,43                         | 143,52 | 169,89 | 158,66 | 161,71 | 183,80 | 166,73 | 185,71 | 175,07 | 176,86 |
| 10,5                                                                                     | 23,1              | 135,92                         | 147,61 | 174,07 | 163,01 | 166,24 | 188,03 | 170,63 | 189,56 | 179,30 | 180,74 |
| 11,0                                                                                     | 24,2              | 141,48                         | 151,79 | 178,23 | 167,32 | 170,80 | 192,21 | 174,53 | 193,52 | 183,46 | 184,85 |
| 11,5                                                                                     | 25,3              | 145,03                         | 155,49 | 182,93 | 171,48 | 175,22 | 197,08 | 178,83 | 198,35 | 188,03 | 189,56 |
| 12,0                                                                                     | 26,4              | 148,61                         | 159,31 | 187,56 | 175,66 | 179,55 | 201,84 | 183,08 | 203,12 | 192,58 | 194,18 |
| 12,5                                                                                     | 27,5              | 152,25                         | 163,09 | 192,33 | 180,02 | 184,09 | 206,76 | 187,62 | 208,08 | 197,08 | 198,94 |
| 13,0                                                                                     | 28,6              | 155,95                         | 166,85 | 197,15 | 184,33 | 188,56 | 211,64 | 192,21 | 213,10 | 201,53 | 203,76 |
| 13,5                                                                                     | 29,7              | 159,53                         | 170,63 | 201,73 | 188,50 | 192,78 | 216,40 | 196,61 | 218,05 | 206,07 | 208,40 |
| 14,0                                                                                     | 30,8              | 163,01                         | 174,39 | 206,12 | 192,51 | 197,05 | 221,22 | 201,11 | 222,89 | 210,58 | 213,03 |
| 14,5                                                                                     | 31,9              | 166,73                         | 178,30 | 210,78 | 196,77 | 201,46 | 226,32 | 205,60 | 227,65 | 215,27 | 217,53 |
| 15,0                                                                                     | 33,0              | 170,26                         | 182,20 | 215,40 | 201,06 | 205,88 | 231,27 | 209,99 | 232,40 | 219,89 | 222,10 |
| 15,5                                                                                     | 34,1              | 173,34                         | 185,39 | 219,24 | 204,70 | 209,62 | 235,24 | 213,89 | 235,98 | 223,87 | 225,92 |
| 16,0                                                                                     | 35,2              | 176,52                         | 188,68 | 223,08 | 208,08 | 213,43 | 239,16 | 217,79 | 239,55 | 227,84 | 229,76 |
| 16,5                                                                                     | 36,3              | 180,02                         | 192,39 | 227,56 | 212,22 | 217,69 | 243,97 | 222,16 | 244,23 | 232,40 | 234,27 |
| 17,0                                                                                     | 37,4              | 183,52                         | 196,09 | 232,08 | 216,34 | 221,91 | 248,67 | 226,52 | 248,87 | 236,91 | 238,76 |
| 17,5                                                                                     | 38,5              | 187,22                         | 199,94 | 236,37 | 220,56 | 226,25 | 253,48 | 230,74 | 253,76 | 241,46 | 243,44 |
| 18,0                                                                                     | 39,6              | 191,01                         | 203,71 | 240,67 | 224,80 | 230,66 | 258,41 | 234,91 | 258,65 | 246,09 | 248,15 |
| 18,5                                                                                     | 40,7              | 194,58                         | 207,47 | 245,55 | 228,91 | 235,01 | 263,08 | 239,16 | 263,69 | 250,77 | 252,51 |
| 19,0                                                                                     | 41,8              | 198,07                         | 211,31 | 250,41 | 233,05 | 239,35 | 267,78 | 243,44 | 268,73 | 255,36 | 256,88 |
| 19,5                                                                                     | 42,9              | 201,73                         | 215,00 | 254,55 | 237,16 | 243,69 | 272,51 | 248,01 | 273,03 | 259,70 | 261,30 |
| 20,0                                                                                     | 44,0              | 205,30                         | 218,76 | 258,65 | 241,20 | 248,01 | 277,05 | 252,51 | 277,43 | 264,08 | 265,66 |
| 20,5                                                                                     | 45,1              | 208,19                         | 221,95 | 262,64 | 244,49 | 251,48 | 280,82 | 255,54 | 280,55 | 267,91 | 269,97 |
| 21,0                                                                                     | 46,2              | 211,11                         | 225,14 | 266,53 | 247,66 | 254,77 | 284,46 | 258,46 | 283,53 | 271,74 | 274,21 |
| 21,5                                                                                     | 47,3              | 214,82                         | 228,85 | 271,15 | 251,99 | 259,63 | 289,08 | 263,08 | 288,29 | 276,39 | 278,84 |
| 22,0                                                                                     | 48,4              | 218,51                         | 232,60 | 275,80 | 256,15 | 264,53 | 293,70 | 267,66 | 293,11 | 281,00 | 283,47 |
| 22,5                                                                                     | 49,5              | 222,02                         | 236,44 | 280,16 | 260,36 | 269,04 | 298,59 | 271,95 | 298,23 | 285,60 | 288,21 |
| 23,0                                                                                     | 50,6              | 225,73                         | 240,14 | 284,33 | 264,56 | 273,61 | 303,37 | 276,13 | 303,17 | 290,20 | 292,93 |
| 23,5                                                                                     | 51,7              | 229,09                         | 243,84 | 288,62 | 268,46 | 277,67 | 307,87 | 280,48 | 307,72 | 294,45 | 297,34 |
| 24,0                                                                                     | 52,8              | 232,55                         | 247,55 | 292,86 | 272,51 | 282,03 | 312,22 | 284,72 | 312,22 | 298,69 | 301,64 |
| 24,5                                                                                     | 53,9              | 235,78                         | 251,32 | 297,48 | 276,71 | 286,43 | 317,14 | 289,68 | 317,39 | 303,37 | 306,27 |
| 25,0                                                                                     | 55,0              | 239,16                         | 255,02 | 302,16 | 281,00 | 290,90 | 321,96 | 294,59 | 322,54 | 307,99 | 310,84 |
| 25,5                                                                                     | 56,1              | 241,14                         | 258,14 | 305,75 | 284,12 | 294,12 | 325,46 | 298,06 | 326,25 | 311,49 | 314,42 |
| 26,0                                                                                     | 57,2              | 243,06                         | 261,25 | 309,31 | 287,38 | 297,44 | 328,90 | 301,53 | 329,96 | 314,87 | 318,04 |
| 26,5                                                                                     | 58,3              | 246,56                         | 265,02 | 313,88 | 291,40 | 301,74 | 333,52 | 305,82 | 334,52 | 319,30 | 322,68 |
| 27,0                                                                                     | 59,4              | 250,06                         | 268,65 | 318,43 | 295,43 | 305,92 | 338,10 | 309,93 | 339,02 | 323,68 | 327,20 |
| 27,5                                                                                     | 60,5              | 253,59                         | 272,35 | 322,89 | 299,60 | 310,21 | 342,79 | 314,34 | 343,86 | 328,45 | 331,67 |
| 28,0                                                                                     | 61,6              | 257,01                         | 276,13 | 327,20 | 303,83 | 314,55 | 347,49 | 318,66 | 348,69 | 333,05 | 336,17 |
| 28,5                                                                                     | 62,7              | 260,64                         | 279,89 | 331,47 | 307,99 | 318,96 | 352,17 | 323,20 | 353,43 | 337,43 | 340,68 |
| 29,0                                                                                     | 63,8              | 264,08                         | 283,59 | 335,65 | 312,03 | 323,38 | 356,81 | 327,78 | 358,13 | 341,94 | 345,11 |
| 29,5                                                                                     | 64,9              | 267,52                         | 287,29 | 339,87 | 316,07 | 327,90 | 361,31 | 331,80 | 363,01 | 346,16 | 349,66 |
| 30,0                                                                                     | 66,0              | 270,90                         | 290,93 | 344,11 | 320,09 | 332,38 | 365,65 | 335,85 | 367,78 | 350,31 | 354,22 |
| MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5, POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30 |                   |                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|                                                                                          |                   | 3,19                           | 3,61   | 4,21   | 3,9    | 4,12   | 4,38   | 4,14   | 4,52   | 4,24   | 4,34   |

## DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

1. Trouvez le pays de destination de l'envoi.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et déterminez le tarif correspondant, selon le poids de l'envoi.

REMARQUE : Le code de la destination doit seulement être utilisé sur le manifeste. Le nom de la destination au complet doit être inscrit dans le bloc d'adresse.

# Tarifs Paquet repérable<sup>MC</sup> – International



| DESTINATION         | CODE | CODE TARIFAIRE | POIDS MAX. (KG) |
|---------------------|------|----------------|-----------------|
| Allemagne           | DE   | 2              | 2               |
| Australie           | AU   | 5              | 2               |
| Autriche            | AT   | 2              | 2               |
| Belgique            | BE   | 2              | 2               |
| Brésil              | BR   | 7              | 2               |
| Chine               | CN   | 9              | 2               |
| Corée du Sud        | KR   | 4              | 2               |
| Croatie             | HR   | 3              | 2               |
| Danemark            | DK   | 2              | 2               |
| Émirats arabes unis | AE   | 8              | 2               |
| Espagne             | ES   | 2              | 2               |
| Estonie             | EE   | 3              | 2               |
| Finlande            | FI   | 2              | 2               |
| France              | FR   | 2              | 2               |
| Hong Kong           | HK   | 4              | 2               |
| Hongrie             | HU   | 2              | 2               |
| Inde                | IN   | 6              | 2               |
| Irlande             | IE   | 2              | 2               |
| Islande             | IS   | 2              | 2               |
| Israël              | IL   | 8              | 2               |
| Italie              | IT   | 2              | 2               |
| Japon               | JP   | 4              | 2               |
| Lettonie            | LV   | 3              | 2               |
| Liban               | LB   | 8              | 2               |
| Lituanie            | LT   | 3              | 2               |
| Luxembourg          | LU   | 2              | 2               |
| Malaisie            | MY   | 4              | 2               |
| Malte               | MT   | 2              | 2               |
| Mexique             | MX   | 1              | 2               |
| Norvège             | NO   | 2              | 2               |
| Nouvelle-Zélande    | NZ   | 5              | 2               |
| Pays-Bas            | NL   | 2              | 2               |
| Pologne             | PL   | 3              | 2               |
| Portugal            | PT   | 2              | 2               |
| Royaume-Uni         | GB   | 2              | 2               |
| Singapour           | SG   | 4              | 2               |
| Suède               | SE   | 2              | 2               |
| Suisse              | CH   | 2              | 2               |
| Taiwan              | TW   | 4              | 2               |
| Turquie             | TR   | 8              | 2               |
| Ukraine             | UA   | 2              | 2               |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Paquet repérable<sup>MC</sup> – International



| POIDS<br>(INFÉRIEUR OU ÉGAL À) |       | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |       |        |       |       |        |        |        |       |        |
|--------------------------------|-------|--------------------------------|-------|--------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|
| EN KG                          | EN LB | 1                              | 2     | 3      | 4     | 5     | 6      | 7      | 8      | 9     | 10     |
| 0,1                            | 0,2   | 28,88                          | 32,19 | 40,77  | 34,47 | 35,22 | 40,55  | 39,16  | 43,39  | 38,14 | 43,88  |
| 0,25                           | 0,5   | 36,81                          | 41,03 | 51,99  | 43,95 | 44,89 | 51,69  | 49,93  | 55,32  | 48,65 | 55,95  |
| 0,5                            | 1,1   | 48,44                          | 53,39 | 67,47  | 57,32 | 58,61 | 66,98  | 64,83  | 71,57  | 63,37 | 72,34  |
| 1,0                            | 2,2   | 60,15                          | 68,97 | 83,93  | 73,68 | 74,89 | 84,75  | 81,96  | 88,40  | 80,69 | 88,31  |
| 1,5                            | 3,3   | 63,72                          | 76,52 | 93,76  | 81,71 | 84,03 | 96,23  | 93,06  | 101,16 | 89,34 | 100,38 |
| 2,0                            | 4,4   | 69,46                          | 84,95 | 104,88 | 90,73 | 92,70 | 106,44 | 105,04 | 115,23 | 99,11 | 113,79 |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Petit paquet<sup>MC</sup> – International



| DESTINATION               | CODE | CODE<br>TARIFAIRE | POIDS<br>MAX. (KG) | DESTINATION                     | CODE | CODE<br>TARIFAIRE | POIDS<br>MAX. (KG) | DESTINATION                     | CODE | CODE<br>TARIFAIRE | POIDS<br>MAX. (KG) |
|---------------------------|------|-------------------|--------------------|---------------------------------|------|-------------------|--------------------|---------------------------------|------|-------------------|--------------------|
| Afghanistan               | AF   | 6                 | 2                  | France                          | FR   | 2                 | 2                  | Norfolk, île                    | NF   | 5                 | 2                  |
| Afrique du Sud            | ZA   | 10                | 2                  | Gabon                           | GA   | 10                | 2                  | Norvège                         | NO   | 2                 | 2                  |
| Aland, îles               | AX   | 2                 | 2                  | Gambie                          | GM   | 10                | 2                  | Nouvelle-Calédonie              | NC   | 10                | 2                  |
| Albanie                   | AL   | 3                 | 2                  | Géorgie                         | GE   | 10                | 2                  | Nouvelle-Zélande                | NZ   | 5                 | 2                  |
| Algérie                   | DZ   | 10                | 2                  | Ghana                           | GH   | 10                | 2                  | Océan Indien, Terr. britannique | IO   | 10                | 2                  |
| Allemagne                 | DE   | 2                 | 2                  | Gibraltar                       | GI   | 2                 | 2                  | Oman                            | OM   | 8                 | 2                  |
| Andorre                   | AD   | 2                 | 2                  | Grèce                           | GR   | 2                 | 2                  | Ouganda                         | UG   | 10                | 2                  |
| Angola                    | AO   | 10                | 2                  | Grenade                         | GD   | 1                 | 2                  | Ouzbékistan                     | UZ   | 10                | 2                  |
| Anguilla                  | AI   | 1                 | 2                  | Groenland                       | GL   | 2                 | 2                  | Pakistan                        | PK   | 6                 | 2                  |
| Antarctique               | AQ   | 10                | 2                  | Guadeloupe                      | GP   | 1                 | 2                  | Panama                          | PA   | 1                 | 2                  |
| Antigua-et-Barbuda        | AG   | 1                 | 2                  | Guatemala                       | GT   | 1                 | 2                  | Papouasie-Nouvelle-Guinée       | PG   | 10                | 2                  |
| Arabie saoudite           | SA   | 8                 | 2                  | Guernesey                       | GG   | 2                 | 2                  | Paraguay                        | PY   | 7                 | 2                  |
| Argentine                 | AR   | 7                 | 2                  | Guinée                          | GN   | 10                | 2                  | Pays-Bas                        | NL   | 2                 | 2                  |
| Arménie                   | AM   | 10                | 2                  | Guinée équatoriale              | GQ   | 10                | 2                  | Pérou                           | PE   | 7                 | 2                  |
| Aruba                     | AW   | 1                 | 2                  | Guinée-Bissau                   | GW   | 10                | 2                  | Philippines                     | PH   | 6                 | 2                  |
| Ascension                 | AC   | 10                | 2                  | Guyane                          | GY   | 7                 | 2                  | Pitcairn                        | PN   | 10                | 2                  |
| Australie                 | AU   | 5                 | 2                  | Guyane française                | GF   | 7                 | 2                  | Pologne                         | PL   | 3                 | 2                  |
| Autriche                  | AT   | 2                 | 2                  | Haïti                           | HT   | 1                 | 2                  | Polynésie française             | PF   | 6                 | 2                  |
| Azerbaïdjan               | AZ   | 10                | 2                  | Heard et McDonald, îles         | HM   | 5                 | 2                  | Portugal                        | PT   | 2                 | 2                  |
| Bahamas                   | BS   | 1                 | 2                  | Honduras                        | HN   | 1                 | 2                  | Qatar                           | QA   | 8                 | 2                  |
| Bahreïn                   | BH   | 8                 | 2                  | Hong Kong                       | HK   | 4                 | 2                  | Réunion                         | RE   | 10                | 2                  |
| Bangladesh                | BD   | 6                 | 2                  | Hongrie                         | HU   | 2                 | 2                  | Roumanie                        | RO   | 3                 | 2                  |
| Barbades                  | BB   | 1                 | 2                  | Île de Man                      | IM   | 2                 | 2                  | Royaume-Uni                     | GB   | 2                 | 2                  |
| Belarus                   | BY   | 3                 | 2                  | Îles Géorgie Sud/Sandwich Sud   | GS   | 10                | 2                  | Rwanda                          | RW   | 10                | 2                  |
| Belgique                  | BE   | 2                 | 2                  | Îles Vierges britanniques       | VG   | 1                 | 2                  | Sahara occidental               | EH   | 10                | 2                  |
| Belize                    | BZ   | 1                 | 2                  | Inde                            | IN   | 6                 | 2                  | Saint-Barthélemy                | BL   | 1                 | 2                  |
| Bénin                     | BJ   | 10                | 2                  | Indonésie                       | ID   | 6                 | 2                  | Sainte-Hélène                   | SH   | 10                | 2                  |
| Bermudes                  | BM   | 1                 | 2                  | Iran                            | IR   | 10                | 2                  | Sainte-Lucie                    | LC   | 1                 | 2                  |
| Bhoutan                   | BT   | 6                 | 2                  | Irak*                           | IQ   | 8                 | 2                  | Saint-Siège (Vatican)           | VA   | 2                 | 2                  |
| Bolivie                   | BO   | 7                 | 2                  | Irlande                         | IE   | 2                 | 2                  | Saint-Kitts-et-Nevis            | KN   | 1                 | 2                  |
| Bosnie-Herzégovine        | BA   | 3                 | 2                  | Islande                         | IS   | 2                 | 2                  | Saint-Martin                    | SM   | 2                 | 2                  |
| Botswana                  | BW   | 10                | 2                  | Israël                          | IL   | 8                 | 2                  | Saint-Martin                    | MF   | 1                 | 2                  |
| Bouvet, île               | BV   | 5                 | 2                  | Italie                          | IT   | 2                 | 2                  | Saint-Pierre-et-Miquelon        | PM   | 2                 | 2                  |
| Brésil                    | BR   | 7                 | 2                  | Jamaïque                        | JM   | 1                 | 2                  | Salomon, îles                   | SB   | 10                | 2                  |
| Brunéi Darussalam         | BN   | 6                 | 2                  | Japon                           | JP   | 4                 | 2                  | Samoa                           | WS   | 10                | 2                  |
| Bulgarie                  | BG   | 3                 | 2                  | Jersey                          | JE   | 2                 | 2                  | Sao Tomé-et-Principe            | ST   | 10                | 2                  |
| Burkina Faso              | BF   | 10                | 2                  | Jordanie                        | JO   | 8                 | 2                  | Sénégal                         | SN   | 10                | 2                  |
| Burundi                   | BI   | 10                | 2                  | Kazakhstan                      | KZ   | 10                | 2                  | Serbie                          | RS   | 3                 | 2                  |
| Caïmanes, îles            | KY   | 1                 | 2                  | Kenya                           | KE   | 10                | 2                  | Seychelles                      | SC   | 10                | 2                  |
| Cambodge                  | KH   | 6                 | 2                  | Kirghizistan                    | KG   | 10                | 2                  | Sierra Leone                    | SL   | 10                | 2                  |
| Cameroun                  | CM   | 10                | 2                  | Kiribati                        | KI   | 6                 | 2                  | Singapour                       | SG   | 4                 | 2                  |
| Cap-Vert                  | CV   | 10                | 2                  | Kosovo                          | XZ   | 3                 | 2                  | Sint Maarten (Pays-Bas)         | SX   | 1                 | 2                  |
| Caraïbes néerlandaises    | BQ   | 1                 | 2                  | Koweït                          | KW   | 8                 | 2                  | Slovaquie                       | SK   | 3                 | 2                  |
| Centrafrique              | CF   | 10                | 2                  | Lao, Rép dém pop                | LA   | 6                 | 2                  | Slovénie                        | SI   | 3                 | 2                  |
| Chili                     | CL   | 7                 | 2                  | Lesotho                         | LS   | 10                | 2                  | Soudan                          | SD   | 10                | 2                  |
| Chine                     | CN   | 9                 | 2                  | Lettonie                        | LV   | 3                 | 2                  | Soudan du Sud                   | SS   | 10                | 2                  |
| Christmas, île            | CX   | 5                 | 2                  | Liban*                          | LB   | 8                 | 2                  | Sri Lanka                       | LK   | 6                 | 2                  |
| Chypre                    | CY   | 2                 | 2                  | Liberia                         | LR   | 10                | 2                  | St-Vincent-et-Grenadines        | VC   | 1                 | 2                  |
| Cisjordanie/Bande de Gaza | PS   | 8                 | 2                  | Libye                           | LY   | 10                | 2                  | Suède                           | SE   | 2                 | 2                  |
| Cocos (Keeling), îles     | CC   | 5                 | 2                  | Liechtenstein                   | LI   | 2                 | 2                  | Suisse                          | CH   | 2                 | 2                  |
| Colombie                  | CO   | 7                 | 2                  | Lituanie                        | LT   | 3                 | 2                  | Suriname                        | SR   | 7                 | 2                  |
| Comores                   | KM   | 10                | 2                  | Luxembourg                      | LU   | 2                 | 2                  | Svalbard et Jan Mayen           | SJ   | 2                 | 2                  |
| Congo                     | CG   | 10                | 2                  | Macao                           | MO   | 4                 | 2                  | Syrie                           | SY   | 8                 | 2                  |
| Congo, Rép démocratique   | CD   | 10                | 2                  | Macédoine (l'ex Rép yougoslave) | MK   | 3                 | 2                  | Tadjikistan                     | TJ   | 10                | 2                  |
| Cook, îles                | CK   | 10                | 2                  | Madagascar                      | MG   | 10                | 2                  | Taiwan                          | TW   | 4                 | 2                  |
| Corée                     | KR   | 4                 | 2                  | Malaisie                        | MY   | 4                 | 2                  | Tanzanie                        | TZ   | 10                | 2                  |
| Corée, Rép populaire dém  | KP   | 10                | 2                  | Malawi                          | MW   | 10                | 2                  | Tchad                           | TD   | 10                | 2                  |
| Costa Rica                | CR   | 1                 | 2                  | Maldives                        | MV   | 6                 | 2                  | Tchèque, République             | CZ   | 2                 | 2                  |
| Côte d'Ivoire             | CI   | 10                | 2                  | Mali                            | ML   | 10                | 2                  | Terres australes françaises     | TF   | 5                 | 2                  |
| Croatie                   | HR   | 3                 | 2                  | Malte                           | MT   | 2                 | 2                  | Thaïlande                       | TH   | 4                 | 2                  |
| Cuba                      | CU   | 1                 | 2                  | Maroc                           | MA   | 10                | 2                  | Timor-Leste*                    | TL   | 6                 | 2                  |
| Curaçao                   | CW   | 1                 | 2                  | Martinique                      | MQ   | 1                 | 2                  | Togo                            | TG   | 10                | 2                  |
| Danemark                  | DK   | 2                 | 2                  | Maurice                         | MU   | 10                | 2                  | Tokelau                         | TK   | 10                | 2                  |
| Djibouti                  | DJ   | 10                | 2                  | Mauritanie                      | MR   | 10                | 2                  | Tonga                           | TO   | 10                | 2                  |
| Dominicaïne, République   | DO   | 1                 | 2                  | Mayotte                         | YT   | 10                | 2                  | Trinité-et-Tobago               | TT   | 1                 | 2                  |
| Dominique                 | DM   | 1                 | 2                  | Mexique                         | MX   | 1                 | 2                  | Tristan da Cunha                | TA   | 10                | 2                  |
| Égypte                    | EG   | 8                 | 2                  | Moldova, République de          | MD   | 3                 | 2                  | Tunisie                         | TN   | 10                | 2                  |
| El Salvador               | SV   | 1                 | 2                  | Monaco                          | MC   | 2                 | 2                  | Turkménistan                    | TM   | 10                | 2                  |
| Émirats arabes unis       | AE   | 8                 | 2                  | Mongolie                        | MN   | 10                | 2                  | Turques-et-Caïques, îles        | TC   | 1                 | 2                  |
| Équateur                  | EC   | 7                 | 2                  | Monténégro                      | ME   | 3                 | 2                  | Turquie                         | TR   | 8                 | 2                  |
| Érythrée                  | ER   | 10                | 2                  | Montserrat                      | MS   | 1                 | 2                  | Tuvalu                          | TV   | 10                | 2                  |
| Espagne                   | ES   | 2                 | 2                  | Mozambique                      | MZ   | 10                | 2                  | Ukraine                         | UA   | 2                 | 2                  |
| Estonie                   | EE   | 3                 | 2                  | Myanmar                         | MM   | 4                 | 2                  | Uruguay                         | UY   | 7                 | 2                  |
| Eswatini                  | SZ   | 10                | 2                  | Namibie                         | NA   | 10                | 2                  | Vanuatu                         | VU   | 10                | 2                  |
| Éthiopie                  | ET   | 10                | 2                  | Nauru                           | NR   | 6                 | 2                  | Vénézuéla                       | VE   | 7                 | 2                  |
| Falkland (Malvinas), îles | FK   | 7                 | 2                  | Népal                           | NP   | 6                 | 2                  | Vietnam                         | VN   | 6                 | 2                  |
| Fédération de Russie      | RU   | 3                 | 2                  | Nicaragua                       | NI   | 1                 | 2                  | Wallis et Futuna                | WF   | 10                | 2                  |
| Féroé, îles               | FO   | 2                 | 2                  | Niger                           | NE   | 10                | 2                  | Yémen                           | YE   | 8                 | 2                  |
| Fidji                     | FJ   | 10                | 2                  | Nigéria                         | NG   | 10                | 2                  | Zambie                          | ZM   | 10                | 2                  |
| Finlande                  | FI   | 2                 | 2                  | Niue                            | NU   | 10                | 2                  | Zimbabwe                        | ZW   | 10                | 2                  |

\* Par avion seulement.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

# Tarifs Petit paquet<sup>MC</sup> – International



## Petit paquet<sup>MC</sup> par avion – International

| POIDS<br>(INFÉRIEUR OU ÉGAL À) |       | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| EN KG                          | EN LB | 1                              | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    |
| 0,1                            | 0,2   | 11,67                          | 11,16 | 13,59 | 12,12 | 12,53 | 12,68 | 12,68 | 13,19 | 13,15 | 13,93 |
| 0,25                           | 0,5   | 12,78                          | 12,20 | 14,87 | 13,27 | 13,71 | 13,89 | 13,89 | 14,45 | 14,38 | 15,24 |
| 0,5                            | 1,1   | 23,85                          | 22,80 | 27,80 | 25,14 | 26,01 | 25,98 | 25,96 | 27,04 | 26,89 | 27,74 |
| 1,0                            | 2,2   | 44,97                          | 43,61 | 51,63 | 46,05 | 47,39 | 49,14 | 49,54 | 50,29 | 49,37 | 53,02 |
| 1,5                            | 3,3   | 51,31                          | 54,58 | 64,89 | 57,75 | 61,84 | 67,82 | 63,54 | 64,43 | 61,89 | 67,97 |
| 2,0                            | 4,4   | 57,63                          | 65,55 | 78,14 | 69,40 | 71,94 | 79,00 | 77,52 | 78,58 | 74,38 | 82,86 |

## Petit paquet<sup>MC</sup> de surface – International

| POIDS<br>(INFÉRIEUR OU ÉGAL À) |       | CODES TARIFAIRES / TARIFS (\$) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| EN KG                          | EN LB | 1                              | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    |
| 0,25                           | 0,5   | 9,84                           | 9,92  | 10,48 | 10,20 | 10,32 | 10,33 | 10,38 | 10,51 | 10,44 | 10,70 |
| 0,5                            | 1,1   | 13,78                          | 13,58 | 15,83 | 14,32 | 14,70 | 14,70 | 15,07 | 15,35 | 15,15 | 15,45 |
| 1,0                            | 2,2   | 23,03                          | 23,04 | 26,00 | 24,14 | 24,56 | 24,65 | 25,47 | 25,93 | 25,24 | 26,50 |
| 1,5                            | 3,3   | 28,42                          | 27,68 | 32,18 | 29,81 | 30,25 | 30,48 | 31,81 | 32,29 | 31,15 | 33,98 |
| 2,0                            | 4,4   | 33,80                          | 32,30 | 38,32 | 35,48 | 35,99 | 36,31 | 38,13 | 38,69 | 37,02 | 41,47 |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.



## Dimensions et vitesse

| DIMENSIONS                                                                                                                                                                              | VITESSE               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Maximum<br>Enveloppe standard : 245 mm x 156 mm x 5 mm<br>Carte et carte postale standard : 235 mm x 120 mm x s.o.<br>Autres articles de la Poste aux lettres : 380 mm x 270 mm x 20 mm | 4 à 7 jours ouvrables |
| Minimum<br>140 mm x 90 mm x 0,18 mm                                                                                                                                                     | 4 à 7 jours ouvrables |

s.o. : sans objet

## Tarifs des caractéristiques, options et suppléments

| CATÉGORIE                                        | TARIFS                                                               |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Renvoi à l'expéditeur/Réacheminement du courrier | Sans frais                                                           |
| Courrier recommandé <sup>MC</sup>                | 26,25 \$ en sus de l'affranchissement<br>Poste aux lettres approprié |
| Couverture-responsabilité*                       | Comprise (jusqu'à 60 \$)                                             |
| Avis de réception (AR) <sup>†</sup>              | 3,65 \$                                                              |

\* Sous réserve de certaines conditions et exceptions.

† La carte Avis de réception n'est offerte qu'au moment du dépôt.

## Grille tarifaire pour le service Poste aux lettres

| LETTRES ET CARTES STANDARD (Y COMPRIS LES CARTES POSTALES) | 0-30 G  | 30-50 G |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Timbres                                                    | 3,65 \$ | 5,21 \$ |

| AUTRES (NON STANDARD ET SURDIMENSIONNÉ) | 0-100 G | 100-200 G | 200-500 G |
|-----------------------------------------|---------|-----------|-----------|
| Timbres                                 | 8,60 \$ | 14,99 \$  | 29,96 \$  |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.



# Autres produits et services



## Service Réacheminement du courrier

### Tarifs pour un déménagement

| CATÉGORIE                      | ZONE PROVINCIAL |           | ZONE NATIONAL |           | É.-U. / RÉGIME INTERNATIONAL |           |
|--------------------------------|-----------------|-----------|---------------|-----------|------------------------------|-----------|
|                                | 4 MOIS          | 12 MOIS   | 4 MOIS        | 12 MOIS   | 4 MOIS                       | 12 MOIS   |
| <b>Résidentiel</b>             | 64,75 \$        | 98,00 \$  | 80,50 \$      | 122,75 \$ | 191,00 \$                    | 283,50 \$ |
| Nom supplémentaire*            | 5,00 \$         | 5,00 \$   | 5,00 \$       | 5,00 \$   | 7,00 \$                      | 7,00 \$   |
| <b>Commercial</b>              | 194,75 \$       | 302,75 \$ | 241,75 \$     | 378,50 \$ | 563,50 \$                    | 855,75 \$ |
| Nom individuel supplémentaire* | 5,00 \$         | 5,00 \$   | 5,00 \$       | 5,00 \$   | 7,00 \$                      | 7,00 \$   |

#### REMARQUES

1. Lorsque vous gérez une succession et voulez recevoir le courrier adressé à une personne décédée, le service Réacheminement du courrier pour un déménagement doit être acheté. Si la personne décédée avait une entreprise située à la même adresse, alors le tarif commercial pour le service Réacheminement du courrier pour un déménagement est applicable.
2. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour les entreprises identifiées comme recevant des volumes importants de courrier. Contactez le service à la clientèle pour plus d'informations au 1 800 267-1177.

\* Jusqu'à quatre noms supplémentaires.

### Tarifs pour un déplacement temporaire

| CATÉGORIE                      | ZONE PROVINCIAL       |                       | ZONE NATIONAL         |                       | É.-U. / RÉGIME INTERNATIONAL |                       |
|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------|
|                                | 3 MOIS OU MOINS       | MOIS ADDITIONNEL      | 3 MOIS OU MOINS       | MOIS ADDITIONNEL      | 3 MOIS OU MOINS              | MOIS ADDITIONNEL      |
| <b>Résidentiel</b>             | 60,00 \$              | 20,00 \$              | 75,00 \$              | 25,00 \$              | 111,00 \$                    | 37,00 \$              |
| Nom supplémentaire*            | 5,00 \$               | 5,00 \$               | 5,00 \$               | 5,00 \$               | 7,00 \$                      | 7,00 \$               |
| <b>Commercial</b>              | 110,00 \$<br>par mois | 110,00 \$<br>par mois | 138,75 \$<br>par mois | 138,75 \$<br>par mois | 263,00 \$<br>par mois        | 263,00 \$<br>par mois |
| Nom individuel supplémentaire* | 5,00 \$               | 5,00 \$               | 5,00 \$               | 5,00 \$               | 7,00 \$                      | 7,00 \$               |

REMARQUE : Le client peut annuler le service Réacheminement du courrier en tout temps en présentant son reçu à n'importe quel bureau de poste. Cependant, aucun remboursement ne sera accordé une fois que le service est commencé. Les demandes pour les écoles seront traitées comme une demande commerciale.

\* Jusqu'à quatre noms supplémentaires.

## Service Retenue du courrier

| CATÉGORIE                      | TARIF                                          |                                                 |
|--------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Résidentiel</b>             | 23,75 \$ pour 10 jours de la semaine* ou moins | 11,75 \$ par 5 jours de la semaine additionnels |
| Nom supplémentaire†            | 5,00 \$                                        | 5,00 \$                                         |
| <b>Commercial</b>              | 49,75 \$ pour 5 jours de la semaine* ou moins  | 9,75 \$ par jour de la semaine additionnel      |
| Nom individuel supplémentaire† | 5,00 \$                                        | 5,00 \$                                         |

REMARQUE : Le client peut annuler le service Retenue du courrier en tout temps en présentant son reçu à n'importe quel bureau de poste. Cependant, aucun remboursement ne sera accordé une fois que le service est commencé. Les demandes pour les écoles seront traitées comme une demande commerciale.

\* Les jours de semaine comprennent les jours fériés.

† Jusqu'à quatre noms supplémentaires.





## Fournitures postales

| TIMBRES COURANTS                                                                                  | TARIF           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>POSTE-LETTRES<sup>MC</sup></b>                                                                 |                 |
| Timbres individuels jusqu'à 30 g                                                                  | 1,44 \$         |
| <b>TIMBRES PERMANENTS<sup>MC*</sup></b>                                                           |                 |
| Carnet de timbres-poste – 10 x 1,24 \$                                                            | 12,40 \$        |
| Rouleau de timbres-poste – 50 x 1,24 \$                                                           | 62,00 \$        |
| Rouleau de timbres-poste – 100 x 1,24 \$                                                          | 124,00 \$       |
| <b>TIMBRES DE VALEUR NOMINALE MOYENNE</b>                                                         |                 |
| Carnet de timbres-poste – 6 x 1,40 \$ – É.-U.                                                     | 10,50 \$        |
| Carnet de timbres-poste – 6 x 2,09 \$ – Courrier surdimensionné                                   | 15,66 \$        |
| Carnet de timbres-poste – 6 x 2,92 \$ – International                                             | 21,90 \$        |
| Rouleau de timbres-poste – 50 x 1,40 \$ – É.-U.                                                   | 87,50 \$        |
| Rouleau de timbres-poste – 50 x 2,09 \$ – Courrier surdimensionné                                 | 130,50 \$       |
| Rouleau de timbres-poste – 50 x 2,92 \$ – International                                           | 182,50 \$       |
| Timbres de faible valeur nominale – 1 ¢, 2 ¢, 3 ¢, 4 ¢, 5 ¢, 6 ¢, 7 ¢, 8 ¢, 9 ¢, 10 ¢, 22 ¢, 25 ¢ | Valeur nominale |
| <b>POSTES EN FEUILLETS – TIMBRES DE VALEUR NOMINALE ÉLEVÉE</b>                                    |                 |
| Feuillet de timbres-poste – 16 x 1,00 \$                                                          | 16,00 \$        |
| Feuillet de timbres-poste – 16 x 2,00 \$                                                          | 32,00 \$        |
| Feuillet de timbres-poste – 4 x 5,00 \$                                                           | 20,00 \$        |
| Feuillet de timbres-poste – 4 x 8,00 \$                                                           | 32,00 \$        |
| Feuillet de timbres-poste – 2 x 10,00 \$                                                          | 20,00 \$        |

\* Le timbre Permanent<sup>MC</sup> est un timbre sans valeur nominale portant une valeur d'affranchissement de 1,24 \$.

## Enveloppes port payé

| ENVELOPPES PORT PAYÉ    | TARIF (L'UNITÉ) | TARIF (PAQUET DE 10) |
|-------------------------|-----------------|----------------------|
| N° 10                   | s.o.            | 13,60 \$             |
| N° 10 – Enveloppe seule | 1,60 \$         | s.o.                 |

s.o. : sans objet

## Plis Premier Jour officiels

| PLI PREMIER JOUR OFFICIEL                                                                                                                                                                 | TARIF                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Enveloppe spéciale de collection portant un ou des timbres oblitérés au moyen d'un cachet indiquant l'endroit et la date d'émission, qui présente des données historiques sur l'émission. | Affranchissement approprié plus 1,00 \$ |



## Mandats-poste

Tous les mandats-poste du régime intérieur correspondent au code de droit 0.

| CODE DE DROIT | TARIF   |
|---------------|---------|
| 0 (Canada)    | 8,50 \$ |

REMARQUE : Le montant maximal d'un mandat-poste en devises canadiennes est de 999,99 \$.



Les tarifs des cases postales sont en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier de n'importe quelle année.

## Cases postales

| DÉPÔT POUR CLÉS                                         | TARIF                                                          |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Dépôt par jeu de deux (2) clés pour chaque case postale | 15,00 \$ (Postes Canada ne fournit pas de clé supplémentaire). |
| Dépôt par clé d'accès 24 heures sur 24                  | 15,90 \$ (Postes Canada ne fournit pas de clé supplémentaire). |

## Grilles tarifaires pour les cases postales

Communiquez avec votre bureau de poste local pour savoir quel tableau utiliser.

REMARQUE : Les clients avec convention peuvent payer par compte pour le renouvellement de leurs locations de case postale. Visitez la section « Cases postales » du *Guide des postes du Canada* à l'adresse [postescanada.ca/casespostales](https://postescanada.ca/casespostales) pour obtenir plus de renseignements.

## Tarifs pour les secteurs urbains (excluant les secteurs centre-ville)

| CATÉGORIE                     | CASE POSTALE                  | DIMENSIONS APPROXIMATIVES | 3 MOIS    | 6 MOIS    | ANNUEL    |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|
| A                             | Petite case ou poste restante | 90 mm x 130 mm x 360 mm   | 69,00 \$  | 124,00 \$ | 187,00 \$ |
| B                             | Case moyenne                  | 140 mm x 130 mm x 360 mm  | 94,00 \$  | 166,00 \$ | 250,00 \$ |
| C                             | Grande case                   | 290 mm x 130 mm x 360 mm  | 121,00 \$ | 217,00 \$ | 328,00 \$ |
| D                             | Case très grande              | 290 mm x 270 mm x 360 mm  | 149,00 \$ | 263,00 \$ | 395,00 \$ |
| E                             | Case extra grande             | 600 mm x 280 mm x 360 mm  | 322,00 \$ | 573,00 \$ | 853,00 \$ |
| Service de sacs et conteneurs |                               |                           | 330,00 \$ | 590,00 \$ | 875,00 \$ |

## Tarifs pour les secteurs centre-ville

Selon la liste des régions de tri d'acheminement (RTA)\*

| CATÉGORIE                     | CASE POSTALE                  | DIMENSIONS APPROXIMATIVES | 3 MOIS    | 6 MOIS    | ANNUEL    |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|
| A                             | Petite case ou poste restante | 90 mm x 130 mm x 360 mm   | 79,00 \$  | 142,00 \$ | 209,00 \$ |
| B                             | Case moyenne                  | 140 mm x 130 mm x 360 mm  | 94,00 \$  | 166,00 \$ | 250,00 \$ |
| C                             | Grande case                   | 290 mm x 130 mm x 360 mm  | 135,00 \$ | 238,00 \$ | 357,00 \$ |
| D                             | Case très grande              | 290 mm x 270 mm x 360 mm  | 167,00 \$ | 297,00 \$ | 446,00 \$ |
| E                             | Case extra grande             | 600 mm x 280 mm x 360 mm  | 322,00 \$ | 573,00 \$ | 853,00 \$ |
| Service de sacs et conteneurs |                               |                           | 330,00 \$ | 590,00 \$ | 875,00 \$ |

\* Les RTA délimitant les secteurs centre-ville sont : B2W-B3A, B3H-B3L, B3P, G1H-G1N, G1R, G1S, G6V, H1A, H1B, H1E-H1N, H1R-H1Z, H2A-H2E, H2H-H2L, H2N-H2Y, H3A-H3H, H3K-H3T, H3W-H3Z, H4A-H4G, H4J, H4L, H4N, H4R, H4V, H4W, H4Z, H5B, H7A, H7E-H7H, H7L-H7R, H7T-H7Y, H8N-H8P, H8S, H8Y, H9B, H9C, H9H, H9R, H9S, H9W, H9X, J4P, J8X-J9A, K1A, K1G, K1H, K1K-K1S, K1Y, K1Z, K2P, L1G-L1K, L1N, L1S, L1T, L2M, L2N, L2R-L2T, L4M, L4N, L4T, L4W-L4Z, L5A-L5N, L5R, L5T, L5V, L6H-L6M, L8L-L8P, L8S, L9A, L9C, M1B-M1W, M2H-M2N, M2R, M3A-M3C, M3H, M3J, M3L-M3N, M4A-M4K, M4M-M4P, M4S, M4T, M4W, M4Y, M5A-M5C, M5E, M5H, M5J, M5M, M5N, M5R-M5W, M6A-M6S, M8V-M8Y, M9A, M9C, M9L-M9N, M9R, M9V, M9W, N4S, N4T, N5V-N5Y, N6A, N6C, N6H, N6J, N8X, N8Y, N9A-N9C, R2H, R2K, R2V-R2X, R3A-R3C, R3G, R3H, R3L, R3M, S4N-S4V, S4X, T2A, T2E, T2G, T2K, T2N, T2P, T2S, T2T, T5G-T5K, T5M, T5N, T5W, T6A-T6G, V6A-V6G, V6Z, V7X et V7Y.

## Tarifs pour les secteurs ruraux

| CATÉGORIE                     | CASE POSTALE                  | DIMENSIONS APPROXIMATIVES | 3 MOIS    | 6 MOIS    | ANNUEL    |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----------|
| A                             | Petite case ou poste restante | 90 mm x 130 mm x 360 mm   | 69,00 \$  | 124,00 \$ | 187,00 \$ |
| B                             | Case moyenne                  | 140 mm x 130 mm x 360 mm  | 94,00 \$  | 166,00 \$ | 250,00 \$ |
| C                             | Grande case                   | 290 mm x 130 mm x 360 mm  | 121,00 \$ | 217,00 \$ | 328,00 \$ |
| D                             | Case très grande              | 290 mm x 270 mm x 360 mm  | 149,00 \$ | 263,00 \$ | 395,00 \$ |
| E                             | Case extra grande             | 600 mm x 280 mm x 360 mm  | 322,00 \$ | 573,00 \$ | 853,00 \$ |
| Service de sacs et conteneurs |                               |                           | 330,00 \$ | 590,00 \$ | 875,00 \$ |

<sup>MC</sup> Marque de commerce de la Société canadienne des postes.



## Tableaux des remboursements pour les cases postales

### Remboursement pour les secteurs urbains (excluant les secteurs centre-ville)

| PÉRIODE DE LOCATION OU DE RENOUVELLEMENT                      | TYPE A              | TYPE B   | TYPE C   | TYPE D   | TYPE E    | SACS OU CONTENEURS |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|----------|----------|----------|-----------|--------------------|
| 3 MOIS                                                        |                     |          |          |          |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |          |           |                    |
| Après les 5 premiers jours                                    | Aucun remboursement |          |          |          |           |                    |
| 6 MOIS                                                        |                     |          |          |          |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |          |           |                    |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 20,67 \$            | 27,67 \$ | 36,17 \$ | 43,83 \$ | 95,50 \$  | 98,33 \$           |
| Après 3 mois                                                  | Aucun remboursement |          |          |          |           |                    |
| 12 MOIS                                                       |                     |          |          |          |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |          |           |                    |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 46,75 \$            | 62,50 \$ | 82,00 \$ | 98,75 \$ | 213,25 \$ | 218,75 \$          |
| Après les 3 premiers mois, à l'intérieur des 6 premiers mois  | 31,17 \$            | 41,67 \$ | 54,67 \$ | 65,83 \$ | 142,17 \$ | 145,83 \$          |
| Après 6 mois                                                  | Aucun remboursement |          |          |          |           |                    |

### Remboursement pour les secteurs centres-villes

| PÉRIODE DE LOCATION OU DE RENOUVELLEMENT                      | TYPE A              | TYPE B   | TYPE C   | TYPE D    | TYPE E    | SACS OU CONTENEURS |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|----------|----------|-----------|-----------|--------------------|
| 3 MOIS                                                        |                     |          |          |           |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |           |           |                    |
| Après les 5 premiers jours                                    | Aucun remboursement |          |          |           |           |                    |
| 6 MOIS                                                        |                     |          |          |           |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |           |           |                    |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 23,67 \$            | 27,67 \$ | 39,67 \$ | 49,50 \$  | 95,50 \$  | 98,33 \$           |
| Après 3 mois                                                  | Aucun remboursement |          |          |           |           |                    |
| 12 MOIS                                                       |                     |          |          |           |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |           |           |                    |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 52,25 \$            | 62,50 \$ | 89,25 \$ | 111,50 \$ | 213,25 \$ | 218,75 \$          |
| Après les 3 premiers mois, à l'intérieur des 6 premiers mois  | 34,83 \$            | 41,67 \$ | 59,50 \$ | 74,33 \$  | 142,17 \$ | 145,83 \$          |
| Après 6 mois                                                  | Aucun remboursement |          |          |           |           |                    |



## Tableaux des remboursements pour les cases postales (suite)

### Remboursement pour les secteurs ruraux

| PÉRIODE DE LOCATION OU DE RENOUVELLEMENT                      | TYPE A              | TYPE B   | TYPE C   | TYPE D   | TYPE E    | SACS OU CONTENEURS |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|----------|----------|----------|-----------|--------------------|
| 3 MOIS                                                        |                     |          |          |          |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |          |           |                    |
| Après les 5 premiers jours                                    | Aucun remboursement |          |          |          |           |                    |
| 6 MOIS                                                        |                     |          |          |          |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |          |           |                    |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 20,67 \$            | 27,67 \$ | 36,17 \$ | 43,83 \$ | 95,50 \$  | 98,33 \$           |
| Après 3 mois                                                  | Aucun remboursement |          |          |          |           |                    |
| 12 MOIS                                                       |                     |          |          |          |           |                    |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |          |          |          |           |                    |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 46,75 \$            | 62,50 \$ | 82,00 \$ | 98,75 \$ | 213,25 \$ | 218,75 \$          |
| Après les 3 premiers mois, à l'intérieur des 6 premiers mois  | 31,17 \$            | 41,67 \$ | 54,67 \$ | 65,83 \$ | 142,17 \$ | 145,83 \$          |
| Après 6 mois                                                  | Aucun remboursement |          |          |          |           |                    |

### Remboursement pour la poste restante

| PÉRIODE DE LOCATION OU DE RENOUVELLEMENT                      | SECTEURS URBAINS    | SECTEURS CENTRE-VILLE | SECTEURS RURAUX |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|
| 3 MOIS                                                        |                     |                       |                 |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |                       |                 |
| Après les 5 premiers jours                                    | Aucun remboursement |                       |                 |
| 6 MOIS                                                        |                     |                       |                 |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |                       |                 |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 20,67 \$            | 23,67 \$              | 20,67 \$        |
| Après 3 mois                                                  | Aucun remboursement |                       |                 |
| 12 MOIS                                                       |                     |                       |                 |
| Annulation durant les 5 premiers jours                        | Plein remboursement |                       |                 |
| Après les 5 premiers jours, à l'intérieur des 3 premiers mois | 46,75 \$            | 52,25 \$              | 46,75 \$        |
| Après les 3 premiers mois, à l'intérieur des 6 premiers mois  | 31,17 \$            | 34,83 \$              | 31,17 \$        |
| Après 6 mois                                                  | Aucun remboursement |                       |                 |

### Remplacement de clés

| REPLACEMENT DE CLÉS         | TARIF    |
|-----------------------------|----------|
| Boîte postale communautaire | 29,00 \$ |
| Case postale                | 15,00 \$ |